

C H I N E S E
Advanced Course

Modern Military Readings I
Lessons 1 - 34

February 1974

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

PREFACE

出版说明

具有光荣斗争传统的柬埔寨人民，在诺罗敦·西哈努克亲王和柬埔寨民族统一阵线的英明领导下，开展了轰轰烈烈的抗美救国战争。经过两年多的英勇奋战，柬埔寨民族解放人民武装力量愈战愈强，百分之八十五的国土和五百万人口得到解放。

柬埔寨人民在抗美救国中取得的胜利，沉重地打击了美帝国主义、南越傀儡集团及其走狗朗诺一施里玛达一山玉成卖国集团，为全世界被压迫民族和被压迫人民树立了“弱国能够打败强国”、“小国能够打败大国”的光辉榜样，对世界各国人民反帝革命斗争作出了卓越的贡献，同时也是对中国人民的巨大支持和鼓舞。

柬埔寨民族统一阵线的爱国记者，根据在战争中涌现的一大批优秀人物和战斗事迹，写了许多通讯报导，从各方面反映柬埔寨人民在这场人民战争中不畏强暴，敢于斗争，敢于胜利的英雄气概和斗争精神。

这个通讯集收集了三十四篇通讯报导，其中有二十五篇选自“柬埔寨民族统一阵线之声电台”的通讯稿，由北京外语学院亚非语系柬埔寨专业师生协助翻译。其它九篇有的选自《人民日报》，《今日新闻》和越南《新越华报》；有的采用越南民主共和国驻华大使馆和越南南方共和驻华大使馆所印行的译稿。

在编译这个集子的过程中，在北京的柬埔寨朋友，为我们提供了不少稿件，给我们很大的帮助，谨向他们表示衷心的感谢。

人民文学出版社

一九七二年·北京

TABLE OF CONTENTS

<u>Lesson</u>		<u>Page</u>
1.	英勇不屈的革命战士.....	1
2.	蒙.....	3
3.	英勇机智的通讯员.....	5
4.	战士和枪.....	7
5.	吴哥战士的故事.....	9
6.	坚定地站在吴哥土地上.....	11
7.	第二次进攻波萝勉市.....	12
8.	边芝冈大捷.....	13
9.	斯努大捷.....	16
10.	朱普人民打美帝.....	18
11.	进攻之夜.....	20
12.	放牛娃智捉俘虏.....	22
13.	一个美帝特务落网记.....	24
14.	两个儿童痛打敌人的故事.....	25
15.	我逃出了地狱.....	27
16.	一个青年农妇的解放.....	30
17.	柬埔寨青年奔赴抗美前线.....	32
18.	在行军路上.....	33
19.	“拿起枪战斗，保卫革命政权！”.....	36
20.	西南区的高棉青年.....	39
21.	会见.....	41
22.	斯努人民翻身作主人.....	43
23.	解放区的新面貌.....	46
24.	我们村在前进.....	48
25.	光明的解放区，美好的新社会.....	49
26.	向敌人讨还血债.....	52
27.	革命解放了我.....	54

TABLE OF CONTENTS

<u>Lesson</u>		<u>Page</u>
28.	柬埔寨的革命医生.....	56
29.	东北妇女的觉醒.....	57
30.	新一代的女教师.....	58
31.	阿娟.....	60
32.	收获节.....	63
33.	新村.....	64
34.	战斗的特梅村.....	68

柬埔寨通讯集

Lesson 1

英勇不屈的革命战士

一九七一年一月初，朗诺一施里玛达一山玉成叛国集团出动一个团，大约有一千人左右，在大批的飞机和大炮的掩护下，分兵几路，向波萝勉省波雷索地区发动了大规模的“扫荡”，妄图消灭这个地区的革命力量。波雷索地区民族解放武装力量在阵线组织的领导下，怀着对敌人的满腔仇恨，决心粉碎敌人的猖狂进攻，保卫革命政权，保卫解放区人民。

曾库敦是民族解放军某连第十三班的战士。他和班里十名战友肩负着截击斯法栋村二百多名金边伪军的任务。尽管敌人的数量较多，并且用飞机、大炮等现代化武器全副武装，但是民族武装力量使他们闻之失魄，见之丧胆。伪军每移动一步，事先都得出动飞机进行袭击。

十三班的战士分成三个小组，作好了战前的一切准备，决心在这次战斗中狠狠打击敌人。果然不出所料，伪军为了进攻十三班的阵地，跟往常一样出动了飞机，进行了一阵狂轰滥炸。十三班战士英勇不屈，坚毅不拔，沉着应战。敌人心想：有飞机开道，就不会有什么风险了，便气势汹汹地冲了上来。当敌人靠近后，班长一声令下，严阵以待的十三班战士向敌人发动猛烈袭击。才两分钟，就首战告捷，打死、打伤敌人二十多名，其中包括一名伪军中尉。敌人乱作一团，慌忙掉头逃窜。这时又来了一群敌机，敌军指挥官强迫士兵们进行反扑，并色厉内荏地威胁他

们说：“再去跟他们较量一下。”英勇的民族解放军战士们又沉着地打退了敌人的三次进攻，打死、打伤大批敌人。敌人拼命呼救，请求援军，并悄悄地从十三班阵地的背后偷袭过来。十三班战士知道自己已处在包围圈里了。

在这危急的情况下，曾库敦向班长请求说：“我们已被敌人包围了，班长赶快率领全班战士转移，把掩护的任务交给我吧！”班长说：“不，我留在这里，战友们快撤！”战士们都纷纷表示决心，要求将自己留下来，但曾库敦仍然坚持要求自己留下来完成这一光荣任务。

敌人越来越逼近，曾库敦再一次强烈要求说：“为了保存力量，请班长立即率领战友们撤出阵地。”全班战友知道很难说服他改变主意，于是只好激动地向他告别。十三班战士们勇猛抗敌，突破了敌人的包围圈。曾库敦怀着满腔的怒火，时而向西面开枪，时而向东面射击，不停地将一颗颗仇恨的子弹射向敌人。敌人从四面八方包围过来，妄想活捉曾库敦。曾库敦伏在地上，等到敌人靠近二十米远的时候，向他们扔出了一颗手榴弹，炸死、炸伤敌人二十多名。敌人惊慌万状，狼狈逃窜。敌军指挥官气急败坏地用手枪逼着士兵说：“冲上去，不用害怕，他已经没有弹药了。”曾库敦四面临敌，他明白：考验自己的时刻到了。他决心为革命事业，为人民献出自己的生命。他怀着对美帝及其走狗削诺一施里玛达一山玉成之流的刻骨仇恨，把枪紧紧地抱在胸前，这时，敌人已经蜂拥上来了，他打响了最后一颗手榴弹，三十多名敌人被炸死，英雄战士曾库敦也壮烈牺牲了。

太阳早已西沉，夜幕笼罩着整个大地，黑乎乎的一片。伪军遭到了沉重的打击，那批溃败的伪军不敢再继续“扫荡”了，抬着一百多名伤亡士兵灰溜溜地撤回据点。

在一次又一次的战斗中，民族解放军顽强奋战，勇敢杀敌，粉碎了敌人的每一个罪恶阴谋，取得了一个又一个的伟大胜利。伪军遭到了可耻的失败，知道了我军战士的厉害，以后，他们再也不敢轻举妄动了。

曾库敦光荣牺牲了，他的光辉形象却永远活在柬埔寨人民的心中。曾库敦虽死了，但千千万万个象他一样的英雄战士正在战场上顽强战斗，英勇杀敌，赢得了越来越辉煌的胜利，并终将取得彻底的胜利，解放全国人民。

Lesson 2

蒙

今天，在朗诺一施里玛达一山玉成伪政权暂时控制的一块狭小的地区，人民遭受到难以想象的苦难，每天忍饥挨饿。金边卖国集团对统治区人民加强了法西斯专政，不管是谁，是穷人还是有钱人，都决不轻易放过。朗诺一施里玛达一山玉成这伙美帝国主义，严格限制了大米、鱼、肉类等日用品的供应，还肆意抬高物价，使得在他们暂时控制下的金边地区人民在生活上遭到了极大的痛苦。人民的愤恨，愈来愈蔓延到各个阶层，他们不堪忍受暴政统治下暗无天日的生活。

贡大叔是一个农民，年纪四十七岁。他是鳏夫，有两个儿子。他的妻子在次子刚满周岁那年逝世了。朗诺一施里玛达一山玉成反动政变后，贡大叔预料到这个卖国集团会使用奸诈伎俩，抓青年人去当兵，替他们头号主子美帝发动的侵略战争卖命，充当他们的炮灰。热爱祖国和热爱人民的贡大叔决定通过当地的革命组织，把二十岁的大儿子先送到他已故妻子的故乡去。他的大儿子叫蒙。蒙到了家乡，立即要求参加革命。组织上高兴地同意了他的请求。从此蒙参加了革命队伍，和一部分青年生活在一起。在和革命队伍里的青年们相处中，蒙从来没有在言行和谈吐中表现出金边腐朽社会的恶习。他也从来没有和其他青年人闹过别扭；相反，他总是虚心向朋友们学习，并处处以身作则。组织上培养蒙，蒙也天天集中精力学习过去从来不懂的文化和政治。

在短短的时间里，通过革命熔炉的锻炼，蒙大大地提高了觉悟，并且在完成组织交给的任务中，进一步提高了工作的责任心。组织分配他和其他八个青年一道工作，蒙和其他青年一样，坚持革命的态度和作风，心胸开阔，广泛地团结朋友。他认识到，只有紧密团结在一起，拧成一股劲，才能克敌制胜。蒙想到的是集体利益，并体现在行动中，毫不动摇。例如，一天，蒙得了疟疾，病得很厉害。朋友们集体决定，为了使蒙病情好转，给蒙打针，但是，蒙想到了集体利益，拒绝这样做，他说：

“请你们不要过于照顾我，我的病不那么严重，还是把药留给其他人用吧！”

又例如，一天晚上，领导上派蒙和别人一同去接收一些物资。在行军中，蒙不慎掉进一个深坑。朋友们担心他的身体，把他抬着走。当蒙从昏迷中苏醒过来时，脸上露出了笑容，很快地对朋友们说：

“请不要抬我，我自己能走。”

这些生动的事实说明了蒙的革命立场。他表现出要坚决改掉自己身上的缺点和排除万难的精神。组织上看到了蒙的许多优点，决定派蒙到前线去做争取敌占区同胞的工作。

一九七一年十二月二十八日，蒙和其他三位青年出发了。他们步行了八个小时，来到了靠近金边的一个村子。蒙通过组织介绍信和村委会取得了联系。蒙在村子里逗留休息，等候新的任务。晚上，他参加了村委会会议，会议充满了亲密的友谊、团结和战斗的气氛。会后，蒙就在村子里过夜。

翌日清晨，村委会，特别是村委会主席为蒙能顺利开展工

作而作了周密细致的安排。蒙以高度的革命警惕性，兢兢业业地执行组织交给的任务。

临行前，组织上曾交待过，内线工作人员已经有了安排。所以，蒙为了顺利进行争取同胞工作，首先和敌占区工作人员接上了关系。动员同胞脱离金边伪政权进入解放区，是一件艰巨的工作。尽管将要遇到很大困难，耗费很大的精力，蒙总是坚持不懈地完成这项重要任务，不退缩，不气馁，毫不犹豫地进行到底，珍惜组织上安排的一点一滴的时间。

蒙执行了计划的第一步。第一次，蒙动员了十户人家。第二次又进入金边敌占区，争取了十五户人家。蒙两次带领和护送从敌占区解放出来的同胞，并把他们交给了村委会。村委会热情地接待了他们，为同胞们准备了充足的饭菜茶水，还准备了整洁干净的房间。这两次争取同胞的工作，蒙都圆满地完成了。

第三天，蒙接到了组织的来信，叫他明天到新的地方接受任务。这天夜晚，月亮象一个圆盘，高高地悬在空中，银色的月光映照在解放区村莊上，犹如白昼。村委会组织了声讨金边卖国集团的群众大会。会上，村委会和全体村民在主席的安排下，揭露了朗诺—施里玛达—山玉成卖国贼发动全国性内战，致使许多人民丧失生命的罪行。

村主席对朗诺—施里玛达—山玉成集团欺压老百姓表示了无比的愤慨。他指出：

“要不是有了阵线组织，我也得不到解放。”

接着，刚从敌占区转移来的同胞们的代表也发了言。他说：

“如果不是组织及时把我们解放出来，我们就要在朗诺—施里玛达—山玉成集团法西斯专政下，受尽饥饿的痛苦。”

代表以愤怒的心情，控诉和谴责了朗诺—施里玛达—山玉成法西斯反动集团。

接着，蒙也登台讲了话。蒙着重指出：

“同胞们之所以能得到解放，是由于你们自己克服了重重困难，鼓起了勇气，打碎了一切枷锁。同胞们了解到解放区，就能过着不受欺压的平等生活。”

发言结束后，蒙向参加大会的乡亲们告别，准备到另一个地方接受新的任务。

乡亲们从内心里称赞蒙；正是因为他工作中积极、机智和干练，组织才交给他新的工作。大家都盼望他在新的工作中取得成功。

在声讨美帝走狗金边卖国集团的会上，同胞们一致认为，当前主要任务是坚决打击敌人。全体到会者高呼口号，支持柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府，坚决反对贩卖民族和人民的朗诺—施里玛达—山玉成政权。口号声震撼大地，萦回在寂静的夜空。

大会在深夜十二点结束。村民们各自回家休息。第二天早上八点，蒙告别了乡亲们，又告别了前来送行的村委会主席，通讯员一起步行而去。村委会主席怀着革命的情谊，目送着蒙渐渐走远，直到不见了人影，才返回村子。

Lesson 3

英勇机智的通讯员

“英勇机智的柬埔寨青年通讯员，不畏艰险，敢于顶风冒雨，任凭风吹浪打，烈日当空，始终不渝地斗志昂扬，出色地完成上级交赋的任务。”这些革命的豪言壮语，通过“柬埔寨民族统一战线之声”的介绍，柬埔寨人民已经相当熟悉了。通讯员们将这些满怀激情的话都已付诸于行动。

充当国际宪兵的美帝，唆使其走狗朗诺—施里玛达—山玉成美国集团悍然发动政变，推翻独立、中立、和平的柬埔寨，于是一场抗击美帝及其走卒喽罗的人民战争在柬埔寨的国土上爆发了！随着人民武装力量的迅速壮大，通讯力量也在茁壮成长。

柬埔寨人民没有电话、电报、汽车和飞机传递信件。然而，柬埔寨人民有勇敢的民兵担任的通讯员，他们认真负责地履行上级赋予的使命。敌人的汽车、飞机，我们可以击败它，至于我们的通讯员，无论在解放区也好，或者在敌人暂时控制的地区也罢，真是星罗棋布，四通八达。我国人民，不论男女老少都乐意承担并能完成这项工作，人们充分地认识到：“通讯工作是一项为解放全国人民的革命战争服务的光荣任务。在黑夜、白天、烈日、寒风和雷雨面前，我们通讯员的革命意志永不变移，并以最愉快的心情，随时准备完成任务。”因此，村里的人们经常看到通讯员披星戴月地工作，他们把疲惫和个人的安危统统置于脑后，

常常在酣睡中被唤醒去执行任务。通讯员具有高度的革命警惕性，在工作中一丝不苟，确保国家的机密。通讯员是人民的儿子，又是人民中的普通一员，对村、县的情况非常熟悉，了如指掌，他们抄近道，穿森林，经常战斗在人烟稀少的地方。这就是我们的人民，他们奋不顾身地为自己的部队引道指路，插入敌人暂时控制的地区，切断敌人的交通，直至占领敌人的哨所。

在每一个革命的机构里，也都有通讯员。他们都是柬埔寨人民的优秀儿女，是不怕牺牲的棒小伙子。他们为人民服务，为阵线组织服务，心中只有一个信念：“美帝国主义侵略了我们可爱的祖国，我们的事业就是要把我国从美帝的魔爪中解放出来，要把我国人民从美帝的走卒——朗诺之流的剥削、压迫的桎梏中解放出来。”

戴友是成千上万个致力于人民战争的通讯员中的一个。他出生在一个贫农的家庭里，和父母亲一直饱受了朗诺—施里玛达—山玉成集团的奴役，在水深火热的苦难日子里受尽煎熬。以后，民族解放军解放了他们的村子，戴友和村上的人民一样喜出望外，为摆脱了压迫和蹂躏而欢乐万分！他毅然决然地参加了柬埔寨人民武装力量部队的行列，为革命增砖添瓦。他意气风发，斗志旺盛，毫不含糊地指出：“只有奋起斗争，把帝国主义及其走卒朗诺—伙彻底、全部消灭干净，我们柬埔寨才能获得解放，繁荣昌盛。”戴友在这种思想的支配下，作好了牺牲一切的准备，全心全意为人民服务。组织上发现他充满了革命的乐观主义精神，勇挑革命重担，在困难面前从不示弱，于是就决定任命他为机要通讯员。

每当组织交给新的任务以后，戴友总是千万倍地提高警惕，

爱护文件胜过爱护自己的生命，绝不让机密信件落到敌人的手中。为了把文件安全地送到目的地，他经常三更半夜出发，千里迢迢，爬山涉水，在穿越敌占区时，他镇静自若，动脑筋找窍门，善于应付各种紧张复杂的局面。

有一次，戴友白天出发去执行任务，要越过敌占区把一份特别机要的文件送到解放区。途经敌占区时，他进一步提高革命警惕，事先想好了一套随机应变的办法。那天，可真不凑巧！他遇上了三个伪军，敌人把他抓住了，并进行了全身搜查，但是敌人从他身上一点也没有发现什么违禁品，因为戴友早把文件妥妥当当。伪军还是要把他带到哨所去审讯。戴友百倍警惕，急中生智，决不中敌人的奸计，他想方设法地要摆脱魔鬼的羁绊。他对周围的地理一清二楚，心想敌人要把自己带到他们的哨所，必将越过去一条水流湍急的大河，河上只有一座用两根木头架起的小桥。当他们走到桥中央时，戴友眼明手快，一下子转身把尾随的敌人撞到河里，自己便噗嗤一声潜入水里。另外两个伪军毫无思想准备，吓得目瞪口呆，手足无措。戴友一口气潜游得很远，脱离了危险区。不一会儿，传来砰砰的枪声，但已无济于事了。

那个泅水的伪军，脚上拖着笨重的鞋，身上穿着浸透水的衣服，肩上还背着沉重的枪，在水里挣扎着，真是丑态百出，狼狈不堪。过了一阵，戴友一看形势不错，要在这紧张复杂的情况下掌握主动权，于是他就向那个落水的家伙潜游过去，一把将他卡死，缴了他的枪。戴友胜利地上了岸，隐身在附近的丛林里，作好与另外两个敌人搏斗一场的思想准备。这两个家伙哪里还敢来较量，保住狗命要紧，拔起腿就溜之大吉了。

周围一片寂静，戴友抓紧时机，带着密件胜利地到达了目

的地。

戴友受到领导上的表扬，上级号召大家向他学习。他的英勇事迹马上传到了各个单位，大家都夸奖他的勇敢机灵，表示要以他为自己学习的榜样。戴友毫不自满，继续保持谦虚谨慎的优良作风，革命警惕性也与日俱增，并决心要为人民和阵线组织继续立新功！

Lesson 4

战士和枪

不用说到了解放区，只要一跨进柬埔寨的游击区，你就可以看到一种令人无限感慨的情景。无论何时何地，人们因为有一支心爱的枪，就沉浸在热烈豪迈的欢乐气氛中。柬埔寨战士，特别是柬埔寨人民，无比珍惜革命组织发给自己的枪，因为它是消灭敌人，解放国土，挽救民族，拯救人民的枪。

看吧，在机关，在原野，在田间，在房前，男女战士，新老战士，围坐在一起，脸上挂着幸福的微笑，爱惜地擦拭着自己心爱的枪。他们的动作亲切而认真。他们有着高度的警惕，他们常说：“丢掉一个零件就等于丢掉一支枪，丢掉一支枪就等于放跑几百个敌人。”现在不难理解，柬埔寨人民已经站起来了。在手无寸铁的情况下，他们就对帝国主义及其走狗进行了赤手空拳的坚决斗争。政变刚三天，人民，无论男女老幼，都手持短棒，肩并肩，勇敢地走上大街游行示威，反对叛逆的卖国政变集团。仅在磅湛、茶胶等省，愤怒的人民就打死了政变集团的几十个人。面对着美帝国主义及其走狗野蛮残暴的侵略，柬埔寨人民决不屈服。从腊塔纳基里到喷怀，从马德望到柴桢，男女老少，团结一心，决定开展人民战争，反抗敌人的野蛮侵略。这个历史性的决定，是我国人民在独立自主、自力更生的基础上提出来的，它极大地激发了我国人民敢于斗争、敢于胜利、不怕困难、顽强战斗、消灭敌人、收回政权的革命英雄主义精神。从此，武装斗争

在全国风起云涌。我国人民的革命斗争在前进，用缴获敌人的武器武装自己，一直发展到今天能够歼灭大量的敌人。我们战士手中的枪，几乎都是人民经过流血的殊死战斗从敌人手里夺来的。枪是战士的至宝，是他们为人民夺取政权必不可少的有力武器。因此，为了从敌人手里夺取枪或保护自己的枪不落到敌人的手里，他们不惜牺牲自己的生命。

故事发生的地方，当时还是一个游击区。这是一个真实的故事，但它仅仅是无数真实事例中的一个。一九七〇年五月，数十万美军、西贡伪军，分海陆空三路进犯我柬埔寨。一天，几十架直升飞机载着几百名美军和西贡伪军，由 EV—10 勘察机开路，F—105 斗击机护航，气势汹汹地向某村扑来。直升飞机在村子附近降落的时候，F—105 斗击机就在降落点周围狂轰滥炸，保护它的同伙安全着陆。降落点周围村庄的房屋、农田、庄稼全被炸毁了，猪、牛、鸡全被炸死烧焦了。

仇恨的怒火在胸中燃烧。守卫在村子里的游击队，正在等待惩罚敌人的命令。队长手中的 TKC 枪是全队唯一最好的武器，队员手里的都是老式步枪或人民自造的土枪。当时的情况是这样的：一方是只有一枝 TKC 枪的我们游击队，而另一方则是装备着重型武器、大炮、坦克，还有飞机保护的美军和西贡伪军。不一会儿，我们游击队接到了趁敌人下飞机时打击敌人的命令，目的是狙击敌人，争取时间，让人民从村子里疏散出去。游击队毫不犹豫，抓紧时间进行了战前思想动员和战斗动员，并按照自己熟练的游击战术，把他的战士指派到各个隐蔽点，然后，他自己也满怀着必胜的信念进入阵地。今天，队长心情特别激动，他庆幸自己又有机会亲手严惩美国侵略者及其西贡走狗。砰！砰！战斗打响了！复仇的子弹一齐射向敌群，多数敌人当

即被消灭在阵地上，但是剩下的敌人，数量仍然超过我游击队，他们就地死命抵抗，拼命放枪。仅仅只有十个人的我游击队，分布在各个有利地形上，彼此保持着很大的一段距离，准确地射击敌人。突然，敌人一颗子弹击中了队长的胸膛，鲜血像堵不住的泉水一样不停地往外流。鲜血浸透了衣衫，染红了土地。他知道自己的不行了。就在这危急的时刻，他想起全村只有他手中这一支好枪，如果他死在这儿，这支枪就一定会落到敌人手里。不能考虑自己的伤势，应马上竭力跳出敌人的火力圈。我们的游击队长紧紧抓住枪，挣扎着一步一步往外爬。血淌得更厉害了，他渐渐支持不住了，每当快要昏过去的时候，想到紧握在手中的枪，他就鼓起最后一口气挣扎着往前爬。敌人的子弹一齐向他猛扫过来，他不顾一切仍然往前爬，在离敌人大约五百米的地方，他停下了，扒开一堆树叶，把枪藏在里面，用树叶和树枝覆盖好，再继续十分艰难地往前爬。大约又爬出了二百米，他就壮烈地牺牲了。当敌人集中兵力组织火力开始反扑的时候，游击队一齐撤出战场汇集到集合点；一看，不见了自己的队长。

于是，他们就四处寻找，终于在林子里找到了队长的遗体。战士们怀着无比沉痛的心情，抬走了队长的尸体。沿着队长用树枝留下的标记，战士们找到了队长的枪。他们怀着崇敬的心情把这支枪交给了组织。

这个故事告诉人们：对于柬埔寨战士，枪比自己的生命还要宝贵；对于正在用人民战争反对美帝及其走狗野蛮侵略的贫穷的柬埔寨人民，战士用鲜血换来的枪，是夺取政权的象征。因此，正在进行反美斗争的我国人民应该千方百计地夺取枪和保护枪。为消灭敌人夺回政权而勇于牺牲的柬埔寨战士，都深深懂得这个真理。在他们的心灵深处，直至生命的最后一瞬，

还铭记着组织的教导：在人民战争中，决定的因素是有觉悟、敢于拿起枪消灭敌人、夺取政权的人。枪，目前我国人民非常缺乏，每获得一支枪都要经过拼死的战斗，请战士们珍视自己手中的枪。

Lesson 5

吴哥战士的故事

今年加牙^①，柬埔寨民族的重奔祝福节^②，在暹粒省广大的解放区中，吴哥、巴公、罗莱、奔舍柴来、婆门哥隆等寺院还是那样的热闹。妇女们繁忙地舂糯米磨粉，制糕饼点心，准备上寺院去。但是，今年与往年所不同的是，这些糕饼点心还寄给那些正在战斗的人们，乡亲们称他们为造最大的福的人们。他们是解放军战士，是柬埔寨历史上从未有过的迅速成长的一支人民子弟兵。

在高棉广大的部队单位中，A 大队成立未满半年。它是在“尊非沙”^③节时成立的，但在重奔节前，就已经建立了许多出色战功。当春糯米的声音报告节日到来的时候，A 大队的战士们也集合起来开会，总结在洞里萨湖上的一场出色的战斗所取得的经验。

过去，战士们在举手发表意见时，总是有所顾虑，在说话的时候，总是面对着指挥刀，自我介绍：“我是×××，籍贯是……”今天，战士们快速地、有力地举起来，意见也是单刀直入。一只只茁壮的黝黑的手，指着那一张简单的军事地图。每一个进攻的箭头，都好象是一把锋利的刀子……。在他们出

击的时候，划船声比水底的鱼儿晚间吃食物的声音还细小。这进攻的船只就好象吴哥古迹中的那女神一样——它象征着高棉民族的智慧和权力，今天获得高度的发扬。这些勇敢的人们，他们巍然站在那摇摆的船只上，直向朗诺伪军的头上射击。把他们打得有的倒下死了，有的跪下求饶，有的跳下水逃走。

看到今天战士们的情形，熟悉 A 大队的人总不会忘记三个月前，在洞里萨湖上涨的时候，他们第一次在水面上战斗所取得的胜利，这一仗，也是这个大队的第一场战斗。

这次成功，是这个单位正式成立之后不到半个月所取得的。那时，战士们还没有学会多少作战技术，但他们爱国爱民，仇恨美帝国主义及其走狗朗诺集团，他们学到以一当十的作战方法，打得敌人无法招架。那一仗，他们分六路冲进敌人碉堡，不开枪，不声张，就象旋风一样，把敌人抛进洞里萨湖中，幸存的敌人，都做了俘虏。被敌人监禁在那里的成万人民获得解救。许多人到了天亮才知道，自己已经脱离敌人的牢狱。有人称赞说：“首战告捷，旗开得胜。”

A 大队的第一场胜仗，说明柬埔寨解放事业在飞跃进展。这个大队成立不久，人人争着要求打仗。上级对 A 大队干部说：要同战士们仔细地商量，保证每战必胜。

有一天晚上，战士们正在睡眠，听到枪声，立刻跳起来，拍着中队长的肩膀说：“打仗去！”

在练习打靶的时候，年轻战士们热切地希望及早出击。到 A 大队后，我生活在一支朝气蓬勃、士气旺盛的队伍里。他们爱枪杆子、爱子弹、勤读书、斗志高，这是这个大队的宝贵精神。

① 高棉日历的月份，相当于阳历九月。

② 即亡人节，相当于我国的清明节。

③ 为迎接雨季的到来，祈愿全年丰收而举行的宗教仪式。

击的时候，划船声比水底的鱼儿晚间吃食物的声音还细小。这进攻的船只就好象吴哥古迹中的那加神一样——它象征着高棉民族的智慧和权力，今天获得高度的发扬。这些勇敢的人们，他们竟然站在那摇摆的船只上，直向朗诺伪军的头上射击。把他们打得有的倒下死了，有的跪下求饶，有的跳下水逃走。

看到今天战士们的情形，熟悉 A 大队的人总不会忘记三个月前，在洞里萨湖水上涨的时候，他们第一次在水面上战斗所取得的胜利，这一仗，也是这个大队的第一场战斗。

这首次战功，是这个单位正式成立之后不到半个月所取得的。那时，战士们还没有学会多少作战技术，但他们爱国爱民，仇恨美帝国主义及其走狗朗诺集团，他们学到以一当十的作战方法，打得敌人无法招架。那一仗，他们分六路冲进敌人碉堡，不开枪，不声张，就象旋风一样，把敌人抛进洞里萨湖中，幸存的敌人，都做了俘虏。被敌人监禁在那里的成万人民获得解救。许多人到了天亮才知道，自己已经脱离敌人的牢狱。有人称赞说：“首战告捷，旗开得胜。”

A 大队的第一场胜仗，说明柬埔寨解放事业在飞跃进展。

这个大队成立不久，人人争着要求打仗。

上级对 A 大队干部说：要同战士们仔细地商量，保证每战必胜。

有一天晚上，战士们正在睡眠，听到枪声，立刻跳起来，拍着中队长的肩膀说：“打仗去！”
在练习打靶的时候，年轻战士们热切地希望及早出击。
到 A 大队后，我生活在一支朝气蓬勃、士气旺盛的队伍里。
他们爱枪杆子，爱子弹、勤读书、斗志高，这是这个大队的宝贵精神。

这门迫击炮的射手速背、翁沙汪、梅春、斯飞等人，几个月前，为了逃避朗诺集团拉兵，不得不逃进森林里生活。

今天，“解放”这两个字，以神奇的力量把大家集合起来。而在他们的后面，还有千千万万的人，随时准备着接上去。
我不能不写一写芬和温两人。芬二十四岁，没有父母，流落于磅克底县，后来同一个孤女结婚。温今年三十一岁，同芬结为义兄弟，兄弟俩亲如骨肉，互相照顾着。他们在坡里述桥旁边，盖了两间小房子，相邻居住着。

温获得芬英勇牺牲的消息后，他决心参加解放军代替他的弟弟，他坚决要求行政委员会给他介绍信，并且一直找到单位驻地去。
这个故事在人民中传颂，也跟着部队传到敌人经常轰击的前线，它成了 A 大队战士战胜敌人的无穷力量。

Lesson 6

坚定地站在吴哥土地上

正在洞里萨湖畔进行战斗的暹粒地方部队第二连，接到了向暹粒城南前线挺进的命令。在银白色的月光下，全连战士穿过散发着阵阵稻香的田野，凉风传来了乡亲们的赞歌。二连的干部和战士们，个个斗志昂扬，怀着革命乐观主义精神，走在行军路上。他们边走边想：“要为解放祖国的神圣事业竭尽全力。”出发前，指挥员对战士们说：“暹粒城是暹粒省最大的城市，敌人正在那里肆意残杀、压迫、蹂躏无辜的人民。盘踞在巢穴的朗诺伪军正在炮轰吴哥的一个区。几天前，美帝国主义还出动了飞机轰炸吴哥古迹，对柬埔寨人民犯下了滔天罪行。在民族解放军的沉重打击下，敌人在市区不得安宁，只好丧心病狂地进行‘扫荡’，破坏附近村庄。一天，一位大娘、一位大爷和十二个孩子都惨遭伪军的枪杀。”一路上，战士们每想到敌人对自己骨肉同胞进行的残酷屠杀，就无不义愤填膺。

二连的全体指战员真想一步跨到吴哥去惩罚那些杀人的魔鬼，让他们的脑袋搬家。连队来到暹粒城南前线阵地的头几天，未能如愿打击敌人。敌人每天派出小股部队出城活动，只要一遭到二连战士们的袭击，他们为了保住自己的狗命就立即逃回巢穴，因此，我们只能零星地打死他们几个。为了创造大量消灭敌人的战机，连长命令部队转移到离暹粒城一公里远的斯外宝塔附近。

二连进驻这个新阵地，就象在敌人背后插上了一把尖刀，使敌人吃不好睡不香，心惊胆战，坐立不安。因此，敌人企图不惜任何代价侵占这个阵地。

一天，早晨八时左右，有一百多名伪军朝宝塔方向移动。二连的战士立刻向敌人猛烈开火，打得敌人晕头转向，怕得要命。战士们像地跳出战壕，用手枪和轻机枪击毙了成班成班的伪军。刚刚入伍的新战士贡萨鲁，尽管他的射击本领还没有过硬，但他有一颗保卫祖国、解放人民的心。今天，他的发射命中率特高，一下子就消灭了四名敌人。敌人乱成一团，妄图逃跑。但是活在这个地区的游击队与二连紧密配合，早已堵住了敌人的退路。被围困的敌人首尾失顾，恐慌万状，连忙用电讯联系，向城内求援。敌人先用大炮轰击斯外宝塔周围地区，但仍然不能摆脱他们的困境，于是大约在上午九时，派了四百名伪军前来救援。这时，二连的战士们已经转移到附近的丛林里去了。战火纷飞的时刻一下子变得沉寂无声。敌人满以为二连的弹药已用尽，便得意洋洋起来，步步向前逼进。可是，他们不知道平静中孕育着难以捉摸的文章。二连的优秀枪手们正各就各位。一个名叫努通的战士敏捷地爬上洋桃树，将机枪架在树枝上，居高临下，打击敌人。七班长、优秀的机枪手卜科尹动作机灵，在离敌人不远的一棵大椰子树下隐蔽起来。

战前准备工作一切就绪后，二连的全体指战员仍保持肃静，等着前来送死的伪军。当敌人来到相距三十米远的地方时，战斗打响了，指挥员在一片枪声中高呼：“战友们，惩罚敌人的时机来到了，让我们为同胞——吴哥的同胞们报血海深仇而英勇杀敌吧！”敌人没有想到有这样密集的火力，顿时被打得落花流水。努通的每一发子弹都击中了敌人的脑袋瓜。班长卜科尹扳动机

枪，一道道火舌向敌人的左侧喷去。

在二连的猛烈打击下，敌人狼狈不堪，洋相出尽，有的被打死了，有的受伤了，有的直呼救命。伪军指挥官仗着人多，还想与二连相抗一阵，命令部下分成两路，逼向二连。

战斗越来越激烈，有的战士负了伤，仍坚持战斗。二连全体指战员们心如潮涌，激情似火。卜科尹端起冲锋枪，冲在最前面，直插敌人的右翼。战士们前仆后继，英勇杀敌。战士卜连左肋部中了一弹，止不住的鲜血染红了他的衣服，仍坚持不下火线。他坚定地说：“战友们，我要和大家一起坚持到战斗结束。”

新战士贡萨鲁紧握手枪，时而打在敌人的左侧，时而打在敌人的右侧，把敌人的火力引向他自己这边来，掩护连队。游击队与二连战士紧密配合，在敌人的背后给以出其不意的袭击。

战斗一直进行到中午十二时，敌人的七次反扑都被打退了。朗诺伪军连连败退，在斯外宝塔周围的阵地丢下了二百多具尸体，只好灰溜溜地逃走了。

下午，二连奉命去执行新的战斗任务。

战斗结束后，当地人民向二连战士们送来了香蕉和大米饭。晚上，召开祝捷大会，大家精神振奋，意气风发，热烈庆祝在英雄的吴哥土地上赢得的新胜利。

Lesson 7

第二次进攻波萝勉市

中旬的月光，把每个年轻战士的脸庞照得一清二楚。他们身上穿着沾着沙土的军装，肩上挂着还有火药味的沉甸甸的枪支。他们是刚刚攻打波萝勉市胜利归来的柬埔寨民族解放军战士。

站在路旁的数以百计的同胞一齐拥上去，把这支建立了新成功的人民子弟兵团围住，给他们端来一碗碗椰子水，热情地对他们说：

“请到我家去歇歇吧！”并且问他们，“你消灭了多少美国佬？”“你消灭了多少南越伪军？”

这些在战场上勇如猛虎的柬埔寨民族解放军的战士，对亲人们的热情接待和争相邀请，感动得一时不知道怎样回答才好。正是这些战士，在波萝勉市的敌人巢穴里勇猛冲杀，把南越伪军海军陆战队打得落花流水，象田鼠一样四散逃窜。

那是在六月十四日夜，柬埔寨民族解放军某部出其不意地向盘踞在波萝勉市的敌人发起了进攻，从四面八方同时向敌人开火，象尖刀似的迅速插进市中心区，把敌人分割开来。在战斗刚刚打响的头几分钟，南越伪军两个保安连，凭借着在市区北部筑起的一条防线进行顽抗。但是，仅仅经过三十分钟的激战，民族解放军的第一分队就逼近了丐那三岔口。解放军战士们冒着弹雨，机智

Lesson 8

边芝冈大捷

地越过一道又一道的障碍物，并且选择了有利地形消灭敌人的火力点。十五日凌晨，丐珊三岔口周围的敌人被全部消灭。民族解放军战士抓住这个有利战机，迅速地直接向南越伪军的一所军官住宅发起攻击，把这里的敌人打得纷纷逃跑。

民族解放军第二分队的战士们同第一分队相互配合，直插市中心区，消灭了驻扎在市集区的敌人。在民族解放军的猛烈进攻下，敌人犹如被捅了窝的马蜂，四散逃窜。

清晨五时正，天刚蒙蒙亮，两个分队的战士向指挥部报告：他们已经在预定的地点胜利会师了。

接着，在重机枪和迫击炮的掩护下，第二分队的一个小组，继续进攻和歼灭躲在市集区右边一所房屋里妄图抵抗的一排敌人。上午九时正，民族解放军控制了整个波萝勉市的三分之二。

在硝烟中，许多市民冒着敌人的炮火，给民族解放军战士送来了饼干、糖水，还给他们引路，去搜索躲藏起来的残敌和恶棍。

当天中午，遭到惨败的南越伪军派出驱逐机对市区的许多地方进行狂轰滥炸。随后，又派出二十架直升飞机把一个营的南越伪军空投到市区，妄图向民族解放军进行反扑。但是，这股敌人刚刚着陆，就遭到严阵以待的民族解放军的猛烈截击，民族解放军当即把这股敌人完全击溃。下午六时，敌人终于被迫撤到远离市集区的地方龟缩起来。

经过一昼夜的激烈战斗，民族解放军重创敌人三个营，共消灭敌人二百多名，取得了第二次进攻波萝勉市的新胜利。

边芝冈是湄公河边的一个小镇。八十四号公路从这里的湄公河口，伸延到波雷多登，与七号公路衔接。波雷多登是磅湛到金边的七号公路上的一个市镇。

边芝冈小镇的地理位置十分重要。从金边到磅湛唯一的一条公路通过这里。这个镇关系到边芝冈广大农村地区的安全，是布防在重要交通命脉七号公路上的上十万朗诺伪军的防御据点。朗诺伪军常有九、十个营驻防在边芝冈地区，而在区块不到一公里的小集镇里，却部署了三个营的伪军，二百余人的治安部队以及许多地方官员。此外，在八十四号公路上，还布防着许多军队，设置控制网、封锁线，戒备森严。北面，是主力部队控制区；南面，是营主力和二百多治安部队驻地。

伪军进驻边芝冈后，强迫当地人民挖战壕，筑起层层围墙，安铁丝网。距铁丝网五米远的地方，筑起一堵宽两米齐腰高的土墙，既是防御工事，又是住所。在交接地段，设有火力点，弹药库，由两个伪军站岗；还有大米、鱼露、水缸、糟鱼罐、炉灶和锅碗以及木板床，塞满在工事里。有家属的伪军还带着老婆孩子日夜栖息在这狭窄的地洞里。

由于边芝冈这个敌伪防御据点的重要性，我们民族解放军民武装部队的每个战士和干部都决心夺取这个据点，歼灭这伙敌军。

部队出发前，政委号召说：“如果我们吃不掉边芝冈的朗诺伪军，我们就对不起革命，对不起人民。”参加作战的各部队战士无不感动并受到极大的鼓舞。他们说：“我们部队有着光荣的传统和荣誉，边芝冈的父老们期待着我们，我们决心在这次战斗中赢得胜利。”

一九七〇年十二月五日晚，是边芝冈乡亲们的难忘之夜。黄昏开始，我们部队就出发，穿过村庄向前进。沿途，乡亲们不论男女老幼，全村出动，给部队送行，预祝战斗胜利。尤其是小朋友们蜂拥而上，围着战士跑。战士们扛着枪和炮，有的围着沙龙，有的穿着短裤。他们都是在边芝冈长大的，今天，他们愉快地走上前线去消灭敌人，解放故乡。特别感到自豪的是，他们参加了伟大的革命事业。

一轮明月，衬托着朵朵云彩，照亮了前方的道路，冷静地注视着战士们的一举一动。已经深夜十一点了，战前的气氛更加紧张。电话机响了，指挥员拿起话筒，听到报告：

“报告指挥员，……”

“第五排已准备完毕。”

“第六排武装检查完毕。”

“一排、二排和三排准备完毕。”

“喂，喂！一排、二排、三排、四排要严密监视敌情。大炮阵地在哪里？攻击目标选好了吗？等候命令！”

这时，原来寂静的阵地突然发出如雷电般的声响。炮弹从四面八方成堆地喷射在敌阵地上。月儿早已沉没，炮弹的火光交织在一起，把边芝冈的天空映照得一片通红。一栋两层楼房着火了，蓝色和红色的火光把大地和夜空照得通亮。土块、石头、砖块、瓦砾以及锌铁皮横飞四溅。紧随着大炮轰击的同时，

我们部队的步枪、机枪一齐对敌人的工事建筑开火。一组战士用炸药包炸毁了成片的铁丝网和鹿寨^①，为冲锋开辟了道路。对敌人冲速而有力的打击，提高了我们战士夺取胜利的勇气。炮战刚结束，部队的突击尖兵班一跃而起，犹如暴风雨雨，以无可抵挡之势，向敌人横扫过去。

担负摧毁敌人主力部队驻地重要任务的八排战士，个个骁勇当先，象一支长矛，有力地刺向敌人的胸膛。七排，十一排和十二排战士，尽管有正面的敌人以工事和障碍物作掩护，猛烈地向他们发射炮火，但他们仍然顽强地向前推进。十五排和二十五回排以猛烈的火力，压制住敌人，然后发起冲锋。在我军进攻时，敌人惊恐万分，乱作一团，但还进行拼命的抵抗。敌军在外围壕沟、屋顶上、坑道里从上到下，从里到外拼命扫射，子弹乱飞，如倾盆大雨。但是，各部队战士决心消灭这股敌人，集中炮火给予坚决回击，同时，用炸药包投入敌群。战士们还用无后座力炮首先击毁了敌人工事，接着又摧毁了战壕里的两个机枪火力点。三个战士操纵着反坦克炮炸弹掉了正面的各个机枪阵地。冲锋的命令发出了，残余的敌人进行垂死的抵抗。哪里有敌人枪声，哪里就挨打，就被消灭。这时，第二排在左侧进行一阵激烈扫射后，冲入了敌人的战壕，打开了直捣敌人中心地带的道路。

捷报频频地传到指挥部。

“报告，八排已经达到预定目标，缴获了大量武器。”

“六排和十二排占领了两层楼房和学校阵地。”

指挥员及时向各部队发出指示：“敌人已退入纵深工事，还在顽固抵抗。敌人还召来了飞机，向我方阵地狂轰滥炸和俯冲。在工事外用尖头竹木插在地上，或就地砍倒树木，削去小枝，削尖大枝，用木桩钉住，形如魔角，故叫鹿寨。

① 作战时，为防袭击，在工事外用尖头竹木插在地上，或就地砍倒树木，削去小枝，削尖大枝，用木桩钉住，形如魔角，故叫鹿寨。

扫射。各部队要继续奋战，最后歼灭敌人。”

接到命令后，各部队加强了火力。防空部队以密集的炮火对空射击，迫使敌机往上窜去，向远方逃遁，再也不敢飞来，粉碎了敌人的阴谋。

黎明时刻，天空逐渐晴朗。彻底歼灭敌人的命令下达到了各个作战单位。十三排分成两路纵队，冲入北面阵地，全部占领了敌工事，然后，转向争夺房屋和占领其它的壕沟，这是整个战场上的枪炮打得最激烈和战斗得最紧张的地方。虽然敌人拼命还击抵抗，我们的战士仍然在机智、巧妙地前进，一口一口地吃掉敌人，一块一块地占领阵地。三排战士迅速地匍匐前进，情况十分危急。敌人架在一间小屋里的两挺重机枪在疯狂地扫射着，子弹打得地上直冒烟，这是敌人的一个指挥所。一位战士敏捷地翻滚到一边，乘机端起枪一阵猛烈的扫射，当即消灭了这个危险的重机枪火力点。这排战士，神速地从北面逼近敌人，同时消灭了一个敌重机枪阵地和敌指挥所后面的两处步兵驻地。为了不给敌人喘息的机会，我军的各种武器从三个方面向敌指挥所开火。八排吸引敌人火力，六排从正面压制，七排冲锋。战场上，炮声隆隆，我军的炮火击中了敌人仓库，爆炸声震天动地，敌人仓库上空，火光冲天。我方成百名战士的呐喊声冲入云霄。战士们向敌兵喊话：

“放下武器！举起手来！投降就给生路，顽抗的坚决消灭！”

这是正义之声，凯旋之声。

哪里的敌人敢于顽抗，哪里就有战斗的枪声。枪声沉静下来，从一个阴暗的屋子里爬出四个伪军，穿着短裤，举着双手。枪声配合着喊话声迫使敌人投降。敌人已经到了山穷水尽的地步，只得一群群地在战士的喝令下，从屋子里、墙壁夹缝里、壕沟

里，举起双手走出来，向我军投降。尽管营房驻地的敌人顽固抵抗，但最后也免不了和北面敌人一样的命运，举手投降。我军全部攻克了敌人外围工事之后，敌人竭力组织残余兵力，进行垂死挣扎。十三排迅速分成两个纵队，以房屋作掩护，渐渐向前推进。在右翼，一排正面迎敌，击毁了右侧的一挺重机枪。三排也接连突破了敌防御线，摧毁了敌许多挺重机枪。他们匍匐前进，攻占了伪县长住房和伪新闻机构。一部分顽敌爬过成堆的敌尸体，逃到河边，伏在堤岸上，继续顽抗。我十一排和二十五排战士从东西两面包抄敌人，进行夹攻，逐渐逼近，迫使敌人挤在一块地方。战士们一边压制敌人火力，一边齐声喊话。伏在堤岸上的敌人已经没有出路，只好相继投降。仅在营房驻地，就俘虏了二百余名朗诺伪军。

这时，太阳已经西斜。阵地上枪声完全停止了。边芝冈小镇上空再也听不见敌人飞机的嗡嗡声了。僵挺的敌人尸体横七竖八地躺在地上。堆积如山的弹药武器，标志着朗诺—施里玛达傀儡集团的惨重失败。

边芝冈大捷是我们人民和军队的赫赫战果。全部歼灭朗诺伪军三个营的兵力，伤亡和俘虏一千五百五十人，击毁和缴获了大量武器。这是歼灭敌军有生力量和粉碎战争计划的辉煌胜利。这次胜利极大地鼓舞了全国各个战场上的人民和军队，并加强了要在这年春节取得更大胜利的信心。

边芝冈人民和军队胜利万岁！

Lesson 9

斯努大捷

五月三十日上午，当那架“空中袭击者”扔完所有的炸弹，离开斯努地区上空的时候，太阳已经当顶了。耀眼的阳光照在被坦克车履带犁成殷红的一道道痕迹的沥青路上，照着被夷平了的斯努市集区以及布满美国炸弹、子弹痕迹的林区。

敌人认为这些地区就是柬埔寨民族解放军的阵地。整整四天来，不知出动了多少架次的各种类型的飞机，轮番进行极其疯狂的轰炸。

然而，解放军的炮兵和步兵阵地就象铜墙铁壁那样巍然不动，并且使西贡伪军第八战团和第一装甲团吃尽苦头。从高处往下看，伪军第八战团指挥部中心区弹痕累累，那座两层楼房瓦顶满是炮弹窟窿；汽油库昨天被击中起火，卷起来有一百米高的火舌，火势蔓延到附近一个炮弹库，引起了一场猛烈的爆炸，再往那边看，是四辆烧焦了的M—113型装甲车残骸……

五月三十日上午，伪军第三营的官兵都饿着肚子，整个分队只剩下三十份干粮。没有水喝，没有水煮饭，伪军只好将美国大米炒熟拿来咀嚼充饥。解放军的炮火接连地、准确地落在敌人头上。解放军的包围圈愈收愈紧，敌军尸体和伤兵愈堆愈多，直升飞机无法降落，把他们运送出去。美伪军指挥部最后只好孤注一掷，用伪第八战团和第一装甲团开出一条血路，抱头鼠窜逃出斯努地区。

当天中午十二时，解放军战士接到了前线指挥部命令：冲上前包围和堵住敌军退路，坚决歼灭敌军。

十二时二十分，当多批敌机疯狂轰炸机场东南面和沿十三号公路地区，为敌军逃走扫清障碍的时候，伪军第八战团指挥部的士兵也仓皇收拾包裹准备撤走。

在第二线上，解放军各个指挥部正在听取了望台发来的报告：

“十二时三十分，敌军一批步兵和十多辆M—113型装甲车已开始离开驻地。”

“十二时三十分，伪战团指挥部的敌军正在争着上车。”

“十二时四十五分，一批敌军在坦克车掩护下开往机场东南面。”

一听到有关敌人离开工事的报告，解放军炮手们立即向它们猛烈开火，迫使它们缩回原处。敌军炮兵营营长阿春少校被解放军炮弹击中毙命。

一股股敌人走出走进，乱哄哄的。下午一时三十分，敌人指挥官不得不冒险命令全部敌军沿第十三号公路撤退，但解放军早已布置好阵地，在等待着它们。

下午二时，决定伪第八战团和第一装甲兵团全部敌人命运的时刻开始了。担任堵歼灭溃逃敌军战斗任务的B团战士们一齐开火，从机场南面到东南面离斯努市约六公里一带的地段顿时成了一片火海。

迎头堵击敌军的分队的战士们，第一发炮弹就炸毁了敌军一辆M—41型坦克，另一辆见势不妙，仓皇窜到路边，恰好撞到埋得很好的地雷阵上，也立即报销了。瞬时，犹如连锁反应，从分队阵地起，地雷爆炸声、反坦克炮声、手榴弹、手雷声响成一

片，炸毁和炸翻了成十辆坦克、装甲车，歼灭成百名敌军。从战斗打响第一分钟起，敌军不敢停下抵抗，不顾一切地死命向南面溃逃。

担任狙击任务的分队的战士们，不顾敌人密得象雨点一样的炮弹，不顾敌人的坦克妄图杀开血路而进行的反扑，始终坚强勇敢地堵住敌人的坦克兵团和敌军士兵，等待兄弟部队上来把它们消灭。B团的战士们经过激烈的战斗，当场摧毁了或完整地缴获了五十辆各种军车。

与此同时，在离斯努五公里的东南面十三号公路上的一个地点，第三营和第八团的敌军也遭到解放军勇猛的进攻。敌人军心涣散，没有精神再进行战斗。第二分队的战士们抓住这个时机，一齐出击，向敌人发起勇猛的进攻，敌人被打得逃到公路上。

第八战团和第一装甲团的残军退回到这里，同第三营、第八团的敌军遭受到同样的狼狈下场。解放军的第二伏击阵地上的反坦克炮、手雷、冲锋枪的枪声接连不断地响起来。战士们决心不让一个敌人逃脱，在敌人逃窜时就发起勇猛的冲锋，把敌人全部拦阻，并把它们切成几个部分加以歼灭。胜利的消息很快地向战地指挥所报告，战地指挥所的表扬也很快地传到阵地上，给每个战士增添了战斗力。正当解放军的各个小分队进行连续的进攻，消灭了敌人一辆辆坦克和一群群敌军的时候，敌人的飞机又冲下来向公路两侧进行狂轰滥炸，妄想给它们的同伙解围。这时，解放军的高炮战士发挥了高炮的威力，准确地向敌机发射，有力地支援了步兵。敌人的很多飞机被当场击落。阵地上，敌人的尸体横七竖八、遍地皆是。冲锋声、招降声和枪声响成一片，直至阵地不剩一个敌人的影子为止。

前面的敌军被消灭，后边剩下的敌人，包括第八战团和第一装甲团的指挥部，只剩下二十辆坦克、装甲车，他们冒死转过头来，聚集到离斯努六公里的东南面第三营和第八团的据点里，还想负隅顽抗。

这时候，西贡敌军第三装甲骑兵旅被解放军牵制到靠边界的一面。从今年二月以来，第三装甲骑兵旅曾经多次参加了在磅湛第七号公路和第二号公路地区的抢劫柬埔寨人民的活动。美国企图把第三旅装备成为伪第三军的一个主要突击力量，作为日益衰落的伪军步兵的精神支柱。但在柬埔寨东北地区所进行的“全胜七一一”军事行动中，这个第三旅也多次被解放军打得落花流水，一败涂地，其虚弱程度也不亚于伪军步兵。这次，这个旅被派去“迎接”从斯努溃逃的伪第一装甲团和第八战团。十一点时分，它们让四辆坦克和装甲车在前面开路，其中一辆正巧给地雷炸毁。到十二点的时候，它们又出动了一支车队，共十五辆车。车队才走四公里，又有两辆被地雷炸毁。剩余几辆慌忙滚回边界地区。在伪军头子的催逼下，到下午两点钟的时候，它们让一个团的三十七辆装甲、坦克全都出动，鬼鬼祟祟地顺着第十三号公路缓缓推进。当快到六公里地段时，这个团的全部车队陷入了解放军的伏击圈。解放军战士们决心不让敌人给同伙解围，以勇敢的战斗精神，一齐出击，截断敌军退路，击毁了这个团的大部分装甲车和坦克，完全挫败了这股去解围的敌人。

就这样，三个小时过去了，但敌人第一装甲团却未能前进一步。

得到南面战场的紧密配合和大力支援，到下午五时，解放军战士们乘胜追击敌人，用炮兵和步兵围攻那些残敌。

Lesson 10

解放军战士猛烈冲，子弹暴风骤雨般倾泻到敌人头上，
敌人伤亡惨重，死尸纵横，怕死的便举起双手投降了。
伪军第一装甲团的团长在这里与他的那辆M—41型坦克
车一起丧了命。残存的伪军吓得魂飞魄散，他们把武器和一切
装备抛得精光，慌忙逃窜。解放军战士们向敌人的高炮阵地和
坦克车停放场发起冲锋，全部占领了阵地。

下午六时，阵地上已经没有枪声。从六公里北面的阵地到
斯努三叉路口，西贡伪军的死尸纵横交错地躺满地上，装甲车、
坦克车残骸、武器弹药堆积如山。一排排长长的伪军俘虏，个个
头发蓬乱，有气无力地拖着沉重的脚步，走在被他们的装甲车履
带碾坏了的路面上。

战斗还不能算完全结束，因为这么多的战利品还没收拾停
当。这可把战士们给忙坏了，他们有的扯出敌人死尸下的机枪、
收发报机，有的把敌人扔下的枪支弹药收拢，一堆堆地堆积起
来……一队队的解放军和民工肩上抬着沉甸甸的战利品，他们
似乎没感觉到敌机还正在头顶上疯狂地呼啸翻腾，放照明弹，他
们从各条道路集中涌向斯努镇。刚从敌人那儿缴获的GMC型
汽车，也得到充分利用，每一辆都装满了战利品。解放军战士们
驾驶着缴获的M—41型坦克车和M—113型装甲车，跟在汽车
后面，徐徐进入斯努镇。斯努镇各条街道挤满了人，个个兴高采
烈，到处洋溢着胜利的气氛。

朱普人民打美帝

“威阿干（打美帝）”这个词儿在柬埔寨人民的政治生活中，
有着非常重要的意义。在为反对美帝及其走狗朗诺—施里玛达
集团而进行战斗的这些日子里，我感到自己更加热爱我的祖国——柬埔寨。

我刚刚在离达尧镇三公里的地方击毁美帝坦克的柬埔寨
民族解放军告別，到亲爱的朱普地区的橡胶园去。我们经过干
达芝伦镇时，一位游击队员久久地握住我的手，兴奋地说：

“团结起来，抗击美帝、朗诺—施里玛达和阮高其集团！”

接着，他拿出一顶美国兵的钢盔给我们看。他自豪地对我们
说，这是两个钟头以前，他在达尧击毁美国坦克的战斗中缴获
的。同时他还缴获了一挺机枪和几颗手榴弹。

一位青年人望着我们身上还沾着尘土的衣服，感动地说：
“你们既善于打仗，又有严明的纪律，不拿群众一针一线。至于
美国兵呀，太可恶了！”

“美国兵太可恶！”这是每个人的共同看法，人们到处控诉美
帝的滔天罪行。

在我们前进的路上，每当汽车司机用手指着说“阿干（美
帝）！”的地方，我们往往可以看到那是被美帝炸弹炸毁的一家工
厂，或者是被炸毁的一所学校、医院、庙宇，或者是被炸的一条街
道，一个橡胶园。换句话说，在朱普地区同胞的心目中，“美帝”

就是残杀、烧毁、掠夺、奸淫，是野蛮和罪恶的代名词。高棉人民、越南人民、老挝人民以及世界上其他国家的人民都认为“美帝”这个词儿就是野蛮和罪恶。

我们的汽车在第七号公路上飞驰，眼前是一望无际的田野。美国的坦克车履带、大炮把我们同胞的一块块良田糟蹋了，然而秧儿仍然长得绿油油的。许多田地犁好了，有的地方同胞们已经开始插秧了。

蓝色的天边，绿色的橡胶林，渐渐地同我们靠近了。终于来到了朱普橡胶园。

这里有一万五千名柬埔寨工人，其中有占族工人，还有越侨。他们曾经为柬埔寨生产了成万吨橡胶。

在革命最初的日子里，朱普人民已经同磅湛人民一起，奋起进行反对朗诺—施里玛达集团的斗争。

在朱普橡胶园那蔚蓝色的天空中，黑色的烟柱冉冉上升。它好象在号召我们继续奋起打击美帝国主义及其走狗，直到取得完全胜利。

自从遭到西贡伪政权军队的飞机轰炸以后，朱普橡胶厂的烟柱仍然冉冉上升。

我们站在被摧毁的工厂旁边。美帝国主义那罪恶的火焰蔓延到压胶车间。这是这个著名的工厂的最后一部分了。

当地的一位大妈对我们说：

“孩子们呀！就在五月二十六日上午七点半，美国飞机前来轰炸了。当时工厂正在开工……成百名工人被炸死……”

我们目睹了美帝国主义所犯下的种种滔天罪行。不但朱普橡胶厂的发电厂、自来水厂和各种机器设备被敌人轰炸，而且为成万工人储藏食品的四十六个仓库，广大华侨做生意的三

洲府市场也遭到轰炸。更令人愤怒的是朱普镇的碾米厂也被美国炸弹和火箭所摧毁。

年纪七十开外的二老大爷正同越侨兄弟一起锄地种“三月稻”，为工农业生产部分自给的粮食。他在这个橡胶园里工作已经四十多年了。他对我说：

“一百个柬埔寨人就有九十九个拥护西哈努克亲王，拥护柬埔寨民族统一阵线。朗诺—施里玛达集团的话都是骗人的。他们把美国人引进来杀害我们的同胞。”

二老大爷是喜欢收听解放电台和河内、北京电台的人。这些电台的高棉语广播他都注意收听。到了晚上，农民兄弟们就聚集在一起听广播。他们收听柬埔寨、越南和老挝人民歼灭美帝的消息，高兴得跳了起来。他向我们了解各地的战斗捷报，同时向我们介绍了从各兄弟国家广播电台听来的美伪军被歼的数字。当他们听到从河内电台传来的西哈努克亲王的声音时，都情不自禁地鼓掌欢呼：“国家元首亲王！”“威阿干（打美帝）！”

朗诺—施里玛达反动集团乞求美帝和西贡伪政权军队残杀高棉人民。朗诺—施里玛达集团还杀害了多少年来生活在我们柬埔寨土地上同高棉人民和睦相处的越南侨民。朱普人民，和柬埔寨全国人民一样，同美帝，朗诺—施里玛达以及西贡伪政权军队有着不共戴天之仇。这种仇恨，象大火一样，正在他们的心中熊熊燃烧。二老大爷对我们说：“如果美帝卷土重来的话，我就把它们的脑袋砍下来！”

在十字路口，一位高棉青年在叙述今天早上在达尧地区狙击美国坦克的战斗的经过时，模仿美国兵哭的样子。他曾目睹美国坦克被柬埔寨解放军击毁的情景。他边讲边做动作，逗得大家哈哈大笑。

朱普游击队向我们介绍了他们游击队在战斗中成长的情况：

朱普游击队刚成立时只有十六个人，但是他们在五月一日的一场战斗中，就打死朗诺一施里玛达反动集团的军队六十四名。这是朱普游击队英勇战斗的序幕。

五月一日这场战斗胜利以后，朱普获得解放了。朱普人民过着自由、幸福的生活，革命政权在达保、第六村、第十村、第一村、第十二村、第十八村相继成立了。人民从此做了自己命运的主人。

游击队和武装力量迅速发展壮大。二十四天以后，朱普军民在第二十五村地区歼灭了阮文绍一阮高其的反动军队七十二名，摧毁坦克三十八辆。

五月二十九日，朱普军民又在呼特汪奥地区立下了辉煌的战功，摧毁阮文绍一阮高其军队的七十五辆坦克和装甲车，其余的二十八辆坦克拼命逃走，敌人的步兵都乖乖地举手投降。夜深了。同民族统一阵线的干部和游击队员接触以后，我们又到别的地区去工作了。

我们的汽车灯照射在橡胶园里，“三月稻”已经长得很高。这是一望无际的橡胶园中从来未有过的现象。

在橡胶树的旁边，出现了许多防空壕和战壕。

美国B—57型轰炸机不时在天空出现。但是，英雄的朱普人民随时准备给予侵略者以新的、沉重的打击。

Lesson 11

进攻之夜

圆圆的月亮，放射出皎洁的光辉，犹如白昼。鲁大哥迈着稳健的步伐走在六号公路上，两眼紧张地左右观察，这是在金边北部地区。鲁大哥曾经转战祖国南北，踏遍了全国各地。月光下，高大的树糖树枝叶下垂，巍然挺立，这景色和他的故乡——波萝勉省一模一样。

六号公路从这里一直伸延到边缘的省份，是连接金边到磅同市和暹粒市的交通要道。穿过六号公路，就是今晚鲁大哥要到达的目的地——七号公路。

为了把朗诺卖国集团的据点扫除干净，彻底消灭金边北部地区的敌人，我们柬埔寨人民发动了暴风骤雨般的攻势。金边已被围困，处在绝望、恐怖的气氛中，朗诺卖国集团沿着磅湛到斯昆的七号公路和斯昆到金边的六号公路，筑起了密密麻麻的防御线和据点。

今晚，即一九七〇年十一月八日到九日凌晨，柬埔寨人民解放军开始了摧毁敌人重要防御线和据点的急风暴雨的战斗。

月亮渐渐移向西边，月光也随着暗淡下来，晨星眨着眼睛，大地一片寂静。鲁大哥摸摸插满在腰间的手榴弹，同时，打开了机枪的保险栓，作好了战斗前的准备，再过几分钟就到预定的攻击时间了。这里是三岔路口，也是磅湛省的门户。敌人阵地上显得死气沉沉，敌人毫无戒备，一个个睡得都象死的一样。早上，他

们的长官曾扬言，这里是安全地带，人民解放军不可能来的。另外，敌人刚增添了一个营的兵力，布防在面积仅有六百平方米的地方，还安上了带刺的铁丝网，用石头筑起了牢固的工事，在营房各个角落架上了重机枪，还有纵深的壕沟和地洞。敌人很放心，他们估计，解放军是打不进来的。但是他们哪里想到，一刹那间，霹雳般的声音打破了寂静的黑夜。人民武装力量的各种武器炮弹接连不断地倾泻到预定的目标上。在短短几分钟内，敌人的外围工事就被摧毁了。我们的战士，个个骁勇机智，象松鼠一样迅速突入，直捣敌人的指挥所，卡住了敌人的咽喉，使敌人没有还手的余地。伪指挥所在战斗一开始就被摧毁了。在柬埔寨人民解放武装的沉重打击下，敌人的枪声迅速地消失了。随着手榴弹和炸药包的爆炸声，敌人的枪械弹药库也在飞逝的火光中烧毁，弹药的爆炸震撼了大地。至此，敌人全部被歼，特南据点被彻底摧毁了。我们的战士，聚集在指挥所里热烈欢呼，相互握手，庆祝这场战斗的胜利。

旱季战斗的胜利之夜，夜空异常晴朗，没有一点儿云彩，使人人心旷神怡。在旱季，没有一点儿雨水，倾泻下来的是暴雨般的仇恨炮弹，朗诺伪军在这种雷雨轰击下尸陈遍野，横七竖八地堆积在地上。在攻打特南据点时，人民解放武装还同时攻击了敌人各个战场。磅湛机场和附近的一〇五高地，是敌人的大型支援基地，距磅湛仅有六、七公里，敌人有两个营的兵力，我们人民解放武装发动了猛烈的进攻，摧毁了一〇五高地，烧毁了机场。人民解放武装还摧毁了七号公路沿线的许多大炮火力基地，摧毁了向前线成千成万伪军提供物资的后方大仓库斯昆。从当古到磅湛整个七号公路都是人民解放军的攻击目标，这使朗诺集团惊恐万分。更使他们感到惶惶不安的是人民解放军摧毁了从

斯昆到金边的公路大桥。为了守住这座大桥，朗诺集团派遣了一个连的兵力驻扎在大桥桥头；一个营的兵力布防守在大桥周围地区。但是，我们人民解放军灵活机动，把这座重要大桥炸成两段。与此同时，位于从特南到斯昆的七号公路上的两座发生了激烈的战斗。解放军炸毁了从当古到斯昆公路上的两座桥，把敌人的防御线切成孤岛的几段，使各部的伪军处于孤立无援的状态，同时失去了和金边的联系，使敌军内部乱作一团。

十一月八日晚和九日凌晨对金边北部地区的首次袭击取得了很大的胜利。对于人民解放军的这次袭击，敌人十分恐惧。事实证明，人民解放军在战术上前进了一大步，能在数百公里长的敌防线上连续不断地攻击敌人，能在战争中牢牢掌握主动权，能随时随地打击敌人，并在歼灭敌人的战斗中表现出解放军的战斗力和战斗技术。夜袭刚过，人民解放军连续作战，沉重地打击了敌指挥所和仓库，切断了敌人的交通线，把敌人分割成许多孤立的块块，使得敌兵慌乱一团，迫使特劳据点和其他两个据点的敌人匆忙逃命。但是，这些伪军逃不出人民战争的罗网。周围地区的游击队布下了天罗地网，到处拦截和俘虏溃军，缴获了大量的武器和弹药。

清晨，阳光照耀在挤满了熙熙攘攘人群的大路上，他们是从各个村庄汇集来的，个个兴高采烈，谈笑风生。大娘们围住了受伤的子弟兵热情问候，端茶送水，并且还对他们的英勇的行为表示钦佩和赞扬。军民欢乐的情景宛如节日一样。

前方战斗愈来愈频繁，后方人民情绪也随之高涨。由于这次战斗的胜利为革命作出了巨大的贡献，人民才这样聚集在一起。一批一批的俘虏排着队走过，他们面色苍白，愁眉苦脸，还没有从那天晚上可怕的打击中清醒过来。然而可怕的打击已经过去

了，人民解放军把他们从死亡中拯救了过来。真正感到恐怖的是朗诺集团。而人民解放军士个个顽强，发挥了英勇杀敌的精神，敌人只有逃跑、被歼或者投降。这些俘虏低着头走着，不敢抬头看一眼那些充满了愤怒的人群。因为他们也知道自己所犯的罪行是可憎的。

这天晚上，枪炮声继续在四号、六号、七号公路上噼噼啪啪地响着。柬埔寨人民解放军正在金边四周敌防线上猛烈地打击敌人。

Lesson 12

放牛娃智捉俘虏

这是一个真实的故事，发生在磅士卑省，就是在傀儡朗诺的亲弟弟朗农所策动的“火眼金睛”军事行动的时候。金边卖国傀儡集团从各地抽调很多部队，企图一举夺取从金边到磅怀省的三号公路。

在一个小树林的边缘，一个放牛娃正在放牧着四、五头水牛。水牛在那里无忧无虑，相互嬉闹，好象发生在邻近的激烈战斗和它们没有什么关系。放牛娃隐蔽在一个小土堆后面，聚精会神地听着枪声，究竟是我们这边的，还是敌人的枪声呢？放牛娃知道，我们的战士同朗诺傀儡兵的开枪方法是不一样的。伪军一听见打仗就吓得丧魂落魄，闭着眼睛乱开枪，以此来壮自己的胆量，他们觉得枪开的愈多愈快愈好，因为可以迅速减轻身上的重量。解放军战士英勇顽强，斗志昂扬，十分注意节约，从来是瞄准后再打，一粒子弹消灭一个敌人。放牛娃沉着地注视着战斗的进展；水牛静悄悄地吃着青草。

已经是午后了。突然从树林边传来了嘈杂的脚步声。水牛抬头张望了一下，又低下头去吃草。放牛娃从草丛中悄悄的抬起头，看见三个背枪的伪军，踉踉跄跄地走来，样子十分疲惫；他们提心吊胆，惶恐不安，鬼鬼祟祟地东张西望。放牛娃一眼看出是朗诺伪军，就屏住气藏在那里，等到伪军离他约十五米左右时，他才突然大声问道：

“喂，你们到哪里去？”

伪军象触了电似的，吓得脸色苍白。他们战战兢兢，畏首畏尾地朝着喊声的方向张望。他们又想逃，又不敢逃，不知如何是好。

放牛娃看到伪军这副狼狈相，心里暗暗好笑，从土堆后走出来，继续问：

“喂，你们要到哪儿去啊？”

伪军发现原来是一个小孩，就放心地说：

“回营房去。”

小孩马上告诉他们：

“这条路不能走，解放军多得很。”

伪军一听说有解放军，立刻紧张起来，急忙问道：

“那么走哪条路才安全呢？”

小孩回答说：

“哪条路都不行。解放军多着呢！树林里、路口，到处都有。”

这三个朗诺伪军是我们柬埔寨民族解放军武装力量歼灭的一支敌军的残余。他们被吓得魂不附体，为了保住性命，想尽办法逃走，他们哀求道：

“那么怎么办呢，小兄弟？”

小孩出了个主意：

“你们把军衣脱掉，只穿一条短裤衩，枪更不能随身带，就放在这里，然后，每人从我这儿拿一捆牛绳，假装找水牛的样子，这样，谁也认不出来了。”

三个伪军认为是个好主意，就欣然同意了。他们把脱下来的衣服和枪支一并交给小孩保管。之后，每人就拿着一根树枝

准备继续赶路。这时，放牛娃收好了衣物，背上了两支美制步枪之后，突然拿起另一支步枪对准伪军，喝令他们举起双手往前走，到了村庄，他把俘虏交给了组织。

村阵线委员会，还有包括爱国儿童团在内的其他爱国群众组织，立即召开了群众大会，表扬了这种勇敢、机智地俘虏敌人的行动。在群众大会上，还宣布了以这位放牛娃作为全村青少年学习的榜样。被俘的伪军，在村阵线组织和群众的帮助下，提高了觉悟，认识到自己是在为美帝侵略者走狗朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团卖命，他们发誓洗手不干了。村阵线组织和群众释放了这三个俘虏，并送给他们衣服和路费，让他们返回自己的家乡。

革命带来了新思想新风尚，培育着新一代茁壮成长，他们正在做出前人从未做过的事业。

事实上，这个放牛娃，就是柬埔寨人民革命斗争中锻炼出来的新的一代，是柬埔寨革命的产物，是人民战争中的一位优秀战士。

Lesson 13

一个美帝特务落网记

一九七一年初，一个美帝中央情报局的特务从金边被派到干丹省收集情报。他刚到克萨干丹区就掉进了当地游击队和人民为他布下的天罗地网。解放区的居民，不论是男的女的，老的少的，全都参加了游击队。他们为了保卫当地的安全，对于敌人的一切破坏和特务活动都保持高度的警惕，坚决要把他们一网打尽。对于这些情况，这个特务是一无所知的。

尽管这个中央情报局的特务从他主子那里学来了一套诡计多端的本领，但是他也难从群众的眼睛下溜走。

在干丹去波萝勉的路上，他意外地遇上了一个小孩在等他的哥哥。特务走近他并向他打听：

“告诉我，村里有没有越共分子？”（敌人惯称柬埔寨民族解放军一线的干部和战士为“越共分子”。）

“呵！好多呢！”小孩回答。特务把这孩子当成是个不懂事的娃娃。“喂，你手里拿的是什么？”

特务支支吾吾，说不清楚，他在四下看了看，企图从孩子身边溜走。

小孩一看情况有些反常，就大声嚷嚷：

“你手里究竟拿的是什么？拿出来看看。”
特务害怕事情暴露，为了笼络孩子，他假惺惺地装出温和的声音对孩子说：

“好吧！里面什么也没有，这是我的大米灌肠，你乖乖给我指一下从这往村里去的路，我要到那里去看几个人。”

“你找越共分子干什么？我可以领你去，但你得把大米灌肠交给我，让我替你背着，我很愿意帮你忙。”小孩对他说。
特务怕小孩会嚷嚷得更凶，只好把大米灌肠给了他。小孩将大米灌肠往肩上一搭，就给他指了指路，叫他在头里走。到了村长的家门，小孩赶紧进去向村长报告事情发生的经过，同时把大米灌肠交给了村长。村长立即把灌肠拆散了，发现在米粒中间藏着特务的秘密证件。他马上派人通知全村的居民防守戒备。村民们一听到敲警钟的信号，立即堵住了特务的所有出路，不多一会儿，就抓住了他。

人们依法对他进行了审讯，当众揭穿了这个中央情报局特务的丑恶嘴脸。
群情激愤的村民聚集在一起召开了大会。会上谴责了美帝国主义和金边叛国集团的种种罪行，宣布了对中央情报局特务的判决，并重申推翻美帝国主义的工具——腐朽的法西斯“共和政权以及保卫人民革命政权的决心。
会上，村长及全体到会者都赞扬了小孩的勇敢、机警和革命的警惕性。村长还号召全体村民，特别是儿童们要向他们的同志学习。

Lesson 14

两个儿童痛打敌人的故事

解放了村、乡、县和省后，民族统一阵线组织和人民新政权也就相继建立起来了。各个解放区的人民喜笑颜开，精神面貌焕然一新。每个人都认真、严肃地从事自己的工作，因为自己已经是一个独立国家的人民，是个掌握了新政权和柬埔寨国家命运的主人。因此，每个人都表现出明确的态度和愉快的心情，完全信任领导他们的阵线组织，只要组织一有决定和指示，他们立即毫不犹豫，团结一致，勇敢、自觉、生龙活虎般地去完成。我们全体人民都因自己的儿女、兄弟姐妹、丈夫能去前线打仗，或者去后方扩大新政权和保卫自己家乡而感到高兴和自豪。儿童们也发挥了很好的作用。在后方，儿童们肩负着很重要的任务：通信联络、村里公共卫生和参加生产。儿童们特别喜欢的一项任务，就是当民兵游击队到远处执行任务的时候，让他们站岗、放哨、巡逻、保卫村子。

下面，我们叙述一个发生在解放区的儿童战斗故事，噶村是解放区的一个村庄，座落在离一条河流只有两公里的地方。村民们过着愉快的生活，他们完全信赖领导他们的革命政权和阵线组织。每天，村民为巩固人民新政权而紧张地工作。过路的行人齐口赞扬说：“噶村人民做什么事都是热火朝天，一点也不知疲倦。”几天来，情况有了变化。村干部向村民宣布：“敌人要来扫荡了，我们村庄也是敌人的目标，我们要保卫

好村子，狙击敌人，重点放在村北，因为敌人可能沿着这条路来，但是，村后的那条河也要注意。”

为了抵御敌人残暴的“扫荡”，噶村人民早已严阵以待。青年们为了保卫家乡都到前方去了。妇女、老年人动员起来看米，把粮食坚壁起来，以便随时供应保卫村子、狙击敌人扫蕩的民兵游击队的需要。儿童们也接受了任务，在村头站岗放哨和在村内外巡逻。

这一天，轮到了由青、荣和云三个儿童组成的小组执行巡逻任务。青是组长，大家同意叫副组长荣在村头站岗放哨，青带领云沿河巡查。青和云两个儿童兴高采烈、豪迈地出发了，一路上，他们的心情一直不平静：今天，就在这时刻，我们象叔叔们一样成为民兵游击队员了。青对云说：

“这是我们盼望已久的任务，现在组织上交给了我们，所以一定要鼓起劲去干，保卫我们的村子。”

云回答说：

“对，过去常为自己年龄太小、个子又矮而难过。想快快长大，长大了才能象叔叔们一样出发去打敌人。现在不这样想了。只要有情况，我们也能起民兵游击队员那样的作用呢！”

两个儿童边走边谈，又兴奋，又高兴。他们时而怀着满意和爱惜的心情用手抚摸那土造的手榴弹。青把云拉到自己的面前，严肃地说：

“这些手榴弹是我们父母兄弟姐妹为叔叔们打败敌人流血流汗制造的。我们要爱惜它，一个手榴弹至少消灭一个到两个敌人，不能白白浪费。”

云笑了笑，斩钉截铁地回答：

“我真想碰到这些卖国贼。我们已经执行了两次任务，都没

有遇见。”

他们有说有笑地走着。他们渐渐地比划手势，而说话声越来越小，愈来愈弱。快到河边了，他们停止了说话，两个人都竖起耳朵听听周围的动静。不一会儿，突然传来了咚咚咚……小汽艇的马达声。两个儿童不约而同地立即朝着发出声音的方向跑去。到了岸边，就清楚地看见敌人的一艘汽艇。两个儿童兴奋得你拉我的手，我拉你的手，高兴地相互瞧了瞧。菁对云说：

“机会来了。”

云同意地点点头，并问道：

“怎么办？先向组织报告吗？”

菁立即回答：

“不，我们先到岸边把敌人截住，摸清楚敌人到底有多少。把情况搞准确再向组织报告，不要搞错了。”

说着，两个儿童象兔子一样轻巧而又敏捷地行动起来。这时，敌人的汽艇正渐渐向堤岸靠拢。

菁立即下了决心，严肃地对云说：

“报告来不及了。敌人马上就会上岸的。我们两个人来对付敌人，要他们尝尝革命儿童的厉害，再不能让他们胡作非为了。”

接着，菁命令云：

“你要听我的！赶快跑到路那边，我在右边。如果敌人从汽艇下来，我就马上扔出手榴弹，你也马上跟着我扔出去！如果敌人追我们，我们再去报告。村里人听到手榴弹的爆炸声，就会知道有情况，一定会跑到这里来支援我们。”

云认真地点了点头。他们已经把手榴弹盖子揭开，只要敢

人一下来，就拉响手榴弹。他们两个人伏在堤岸两边，紧紧盯住敌人的汽艇，不时掉过头打着手势，相视而笑。汽艇靠岸了，敌人正在搭跳板，准备上岸。两个儿童朝那汽艇里面瞧了瞧，数了数，共有二十二个敌人。这时，特务带头从船舱里慢吞吞地爬出来，后面跟着雇佣兵，他们提心吊胆，偷偷摸摸地走了出来。跳板上有四、五个敌人快上岸了，轰！随着菁嘹亮有力的怒吼声，手榴弹炸开了，一个敌人当即躺下了，其他的也一个个趴了下来，吓得魂不附体。

云也得到了机会，表现出如菁一样勇敢杀敌的战斗意志。由于他们以主人翁的态度随时注意节约，两颗手榴弹爆炸了，震撼了大地，把跳板炸得粉碎，碎片散落水中，敌人慌作一团。这时，汽艇里面，哭骂声，喊叫声，混杂在一起，敌人惊惶失措，一片混乱，指挥也不灵了。过了很久敌人才清醒过来，子弹向着堤岸一齐射来。同时，他们的长官下令开动马达，掉转船头，丢下三具尸体狼狈地逃跑了。

看见敌人这种狼狈相，菁和云高兴得各自向对方跑过去，又是拥抱，又是跳跃，又是欢呼，然后又一齐向村里奔去。刚跑不远，就碰到了民兵游击队的叔叔们。他们正急急忙忙朝爆炸声方向赶来，看见了这两个儿童就把他们举起来，热情地拥抱他，同时还抚摸着他们由于胜利的兴奋而引起剧烈跳动的胸膛。民兵游击队叔叔问：

“出了什么事，小弟弟？”

他们从大人身上滑下来，拉着叔叔的手，带着叔叔向堤岸跑去，一边说：

“叔叔，今天我们得到了很大的胜利。”
到了岸边，就看见了三具敌人的尸体直挺挺地躺在地上。

离岸边不远，敌人汽艇正开足马力狼狈逃跑，汽艇越来越小，最后消失在地平线上，这景象如同老鼠逃进了它们的洞穴一样。他们走下了堤坝，用脚踢了踢，看了看躺在血泊中的三具敌人尸体。这就是他们可耻的下场。

这是发生在我们解放区的一件真人真事。这个故事说明了雇佣兵士气低落，不堪一击到了何等程度。即便是十三岁、十五岁的两个儿童也能把他们打得落花流水。他们仗着人多，武器装备精良，但是都无济于事。

我们在阵线组织的正确领导下打击敌人，阵线教育我们不论在什么情况下都要自己动手独立自主地消灭敌人。面对着危急的情况，我们革命的儿童也不心慌意乱，他们认真负责，主动、从容地指挥自己的小组打击敌人。

Lesson 15

我逃出了地狱

毕大叔是柴横省的一个农民。西贡伪军侵占了他的土地，还把他抓到了敌占区。后来，他流落到了金边。为了活命，他还租了一辆水车，在金边丹特格市场一带叫卖。他住在东诺得大路附近一个被朗诺一施里玛达一山玉成卖国集团称为“联保模范村”的村子里。这个村紧挨着傀儡头目朗诺的“官邸”。

一九七一年九月，毕大叔终于逃出了敌占区，获得了解放，来到了解放区的一个村庄。我们的记者访问了他。下面是访问的内容。

“大叔，您刚从金边来吗？”

“是啊！”

“您到了解放区，有什么想法呢？”

“我说侄子啊！你大叔就象逃出了地狱！来到解放区，我就象得到了新生。”

“为什么这样说呢？大叔。”

“唉！就象你们所知道的那样，金边的情况可糟糕了，连个落脚的地方都找不到，只能睡在烂泥地上，睡在别人的屋檐底下。吃的根本就不够，我们家就没吃过一顿干饭，只能喝稀粥。朗诺一施里玛达一山玉成卖国集团的伪警察、狗特务整天造谣，没个完。”

“大叔，您住在哪一带？”

“唉！我住在傀儡头目朗诺官邸围墙的附近，在第五区。”

“大叔有自己的住房吗？什么样的？”

“呵！侄子啊！你大叔没房子！我住在人家屋檐底下。碰巧那一回，那个区闹大水，把丹特格市场也淹了。你大叔连个睡觉的地方都找不到……。我们那些被朗诺—施里玛达—山玉成集团团称为‘难民’，弄到金边去的乡亲们，也都和我一样惨，穷得一无所有，有些人睡在人行道上，有些人在湖边搭个小窝棚，……好些乡亲都在想方设法投奔我们解放区呀！”

“金边卖国集团不是说了，要给难民解决住房问题吗？”

“哎，那全是骗人的鬼话！具体地说，我本身就是一个受害者。他们不仅不理睬我们，而且，如果我们搭窝棚占了一点空地，就要遭到他们的迫害，把我们扣留，甚至给我们戴上铁镣关进牢房。就说吧，我在棉吉河边找了一块地方搭了个窝棚，有一天突然被狗警察、伪市长发现了，他们把我辛辛苦苦搭的窝棚毁一空，还把我抓到棉吉河警察所拘留了起来。我没钱塞他们的腰包，他们就骂我搞破坏，是越共的帮凶。后来还把我押到了军事法庭……亏得城市阵线组织的帮助，我才逃出了他的魔掌，到了这里。”

“朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团残忍到这种程度呀，大叔。”

“确实是这样。这种事也不是你大叔我一个人遇到过，我们好多乡亲都有这样的遭遇。有些人在僧侣医院附近搭窝棚，被朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团通过一个叫柴金洪的伪市长害得好苦，有些人甚至被关进了牢房。”

“光是住就这么困难了，那吃、穿、病了，怎么办呢？大叔。”

“啊！侄子啊！就别提了！我们有好多乡亲在死亡线上挣扎着，生了病，没医没药，一些人流落到金边就悲惨地死去了。”

“那么，他们那一伙在大叔您住的东诺得附近、傀儡头目邸一带搞所谓‘联保村’，他们到底想干什么？”

“侄子！他那‘联保制’可毒啦！他们这伙卖国贼，就知道颐他们的家属、亲友。现在，什么杂七杂八的东西，从大米、白糖、牛奶、盐，一直到抽的烟，都被伪保长分光了。这个伪保长，一方面，他非法攫取极大的利润，另一方面，他把这些东西只分给他狐群狗党。比如说，在傀儡头目朗诺官邸附近就有他的一个帮凶，他的诈骗手段可毒辣了，连有钱的人都叫苦连天。举个小小的例子，一包烟，以前的价格是五瑞尔，他却卖二十瑞尔。一公斤白糖，被他那杆‘阎王秤’一称，就只剩下半公斤多了，这还不够，本来价钱三十九个瑞尔，他非要卖一百一二百个瑞尔。贵到这种程度，象我这样的穷人，哪有钱去买呀。所以，穷人根本就见不到白糖、牛奶的影子。大米呢，也只能买到发了霉的那种，只能喂猪。更不用说鱼、肉、蔬菜了，那价格更是出得出奇，而且买不到。”

“大叔您对解放区怎么看呢？”

“嘿！到了解放区，我真象获得了新生。来到这里解放区，大叔我就象回到了故乡，遇到了亲戚、朋友一样。我们阵线组织，所有的乡亲父老从住房到耕地，从各方面来帮助我。以前，我在柴桢省，西贡伪军侵占了我的全部土地。到了这里，我不缺地种了。我们有力气，有一双手、两只脚，只要勤快，我们就会有吃有穿。阵线组织热情地支持我们，我们又有茂密的森林，充足的水源，这样，我们就再也不愁没地种、没房住了。这才真是当家做主啊！”

“大叔，您的家属也都和您一起来了吗？”

“说……到家……，我……真难受啊！”

“您为什么难受呢？”

“唉！侄子呀！……我就带来了两个小儿子。大儿子、女儿，我……我不想……说了。”

“大叔，您为啥不想说？”

“唉！我不想说，是因为太伤心了！我的女孩子才十二岁。我在柴桢省的时候，西贡走狗侵占了我的村庄。这件事，气得我几乎吐血，孩子他妈气得了肺病，后来，就病死在金边。……”

“这件事的经过是怎样的？”

“美国的西贡走狗窜到我们村的那天，我不在家，正和大孩子一起忙于耕地。家里只有他妈、那女孩子和这两个小儿子。西贡伪军闯进了我的家，把家里的东西全都抢走了，甚至……甚至连腌鱼酱、小孩的衣服，他们都抢走了。更卑鄙的是，他们竟然当着孩子他妈的面，肆意糟蹋我那女孩子，一直到把她弄死……侄子啊！”

“这群美国走狗，简直比野兽还凶恶，比法西斯还残忍！西贡、金边傀儡都是一路货色。而且，西贡傀儡所以敢来侵犯我们，就是出于金边的朗诺—施里玛达—山玉成这些美国走狗把他们请来的。大叔，您的大儿子后来怎么样了？”

“唉！我……我的大儿子也死了。在金边的时候，他被那些吃人的魔鬼抓去当壮丁，最近，我听说他已经死了。”

“这么说，大叔您就只剩下两个小儿子了？”

“是啊！侄子！真伤心透了！朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团领着他们的美国主子来杀害我们，逼得我们妻离子散，家破人亡，陷入了苦难的深渊。我苦难的根源和我们其他同胞一

样，就是朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团和他们的主子美帝国主义及其西贡傀儡。”

“大叔，您准备怎么办？”

“嘿！我决心讨还血债！来到解放区，看到我国人民在柬埔寨民族统一阵线的领导下，取得了战胜美帝国主义及其走狗的巨大胜利，大叔我可高兴啦。在解放区，我们人民掌握着真正自己的政权。我们解放了这么大片的土地，解放了这么多的人民，我们坚决保卫我们的解放区。我相信，我们人民一定会去解放金边，解放象我的故乡柴桢那样被敌人暂时统治的地区的。尽管我这么老了，可是，为了解放全国，我已经向组织提出了申请，要求参加民兵游击队。”

弟姐妹们觉悟空前提高，投奔解放区。你是单身来的，没有兄弟姐妹吗？”

Lesson 16

一个青年农妇的解放

柬埔寨人民的革命战争，在柬埔寨民族统一阵线的领导下，向美国侵略强盗、西贡伪军及金边走狗发动了和正在发动英勇不屈的进攻，同时，取得了日益巨大的胜利。为了国家和人民从压迫中解放出来的正义事业而战，这样的战争是赢得各阶层人民群众的全力支持的。

在解放区，这种战争使我国人民，无论男女老少都得到了锤炼，也使他们醒悟，对敌人咬牙切齿，深恶痛绝。为了在祖国的每一寸土地上都获得独立自主的权利，他们毅然奋起抗敌。我们所取得的每一个辉煌的胜利都起了良好的影响，并已影响到敌人暂时控制的地区，使那里的广大人民群众反抗朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团的斗争风起云涌，席卷全国。每天，我们总要热忱地接待从敌占区里挣扎出来的人民。这足以说明朗诺之流已遭惨败，在全国人民中已处于孤立无援的境地。从敌人那里争取人民的运动，乃是我们柬埔寨革命的特色，在历史上也是罕见的。

最近，有一些人来到了解放区，受到我们阵线组织的最热烈的欢迎和最诚挚的接待。其中，有一个青年妇女名叫伦恩。这个年轻人是一个人来的，手上提着一个包裹，我们的干部认真地向她了解了一番。

请来客坐好后，干部问她说：“我以十分喜悦的心情看到兄

伦恩带着紧张和愉快的心情回答说：“是的，我是一个人来的！是一位大婶给指的路，我来到了这里。”

干部停了一下继续问道：“据我的观察，你不是一个城市姑娘，你的老家在什么地方？父母亲是干什么的？”

问到这里，我们发现伦恩想诉说正在她脑海里翻腾的事情。她离开家庭，外出给人家当女仆已三、四年之久，受尽了苦难生活的折磨，从来不知道什么是幸福。自从她与家人分手后，不知家里贫困到何等地步。回顾昔日的血泪生活，真是记忆犹新，永不忘却，但想起如今摆脱了卖国集团奴役人民的桎梏，伦恩直率地答道：“从前，我是桔井省川龙县一个村子里的人。我的双亲都是贫苦不堪的农民。至今家里杳无音讯，不知他们生活得怎样。”

伦恩叹了一口气，用农民的口吻回答说：“嗳！几年前，我和我的父母亲及一个弟弟在家乡种地，我家的生活穷得没法说了，我种的那块地土质不好，什么庄稼也长不好。我家还得靠帮人家插秧、割稻，贴补生活。我们虽然不懒死活地干，当牛作马，可还是过着舐着盐花的生活，背着一身债，压得喘不过气来。”

讲到这里，伦恩停了一会儿。这位干部越发注意听她的倾诉了。她又接着说：“到了这里，更叫我想起我家乡的过去。朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团的凶恶的狗腿子对农民进行残酷的剥削，遭殃的不光是我们一家；我们的邻居是这样，我们村里的其他农民兄弟也是这样。以往，我们家和其他农民弟兄一样，有耕地和水牛，生活上还勉强能维持。那知道几年以后，我们竟一贫如洗。他们把我们的土地和耕牛统统没收了。眼前，

这块地也罢，那块地也好，全是人家的，土地最多的是那个名叫韩来毅的伪人民代表。”

这时，我们的干部强调指出：“朋友，你不用奇怪，你们的村里如此，全国其他村子也如此。他们凭借权势可以肆意抢牛占地。我们的农民兄弟都尝到了恶贯满盈的卖国贼的苦头。他们这样地骑在人民头上，为了使我国人民陷于贫困，把我国轻易地出卖给美国侵略强盗。”

听了干部的这番话之后，伦恩的脸胀得通红，目不转睛，真是怒火高万丈，仇恨满胸膛。当看到干部那种和蔼可亲的神情，她才比较冷静一些，继续叙述说：“我家越来越穷，负债也越来越多，日子没法过下去，偏在这个叫人焦虑的时刻，祸不单行，倒霉的事又接连而来。我的父亲，一家人的柱石，患了慢性病，因为买不起药和无钱求医，病情一天比一天恶化，最后，他就撇下我们死了，弄得我家的生活更无着落。此后，我母亲为了还债，带我到一个满脸横肉的县长家当佣人，这个家伙是朗诺集团的爪牙。我不肯离开家庭，但是没有办法，否则，统治者们将没收全部土地，还要把人抓去蹲监狱。”

干部听了这话十分气愤，插话说：“朗诺一施里玛达—山玉成这批混蛋太残忍了，我们要报这深仇大恨。”

伦恩又诉说道：“没收人民的土地已成为家常便饭，人民被这批豺狼的手铐脚镣弄得无法生活。他们对人民所犯下的罪行一言难尽，罄竹难书。我只好忍气吞声，咬紧牙关，暂且服侍他们。从川龙搬到桔井。到桔井省解放，这个反动分子带着他一家逃往金边，把我也拖去了。那时，我怎么逃脱得了呢？”

干部满腔怒火，对反动派真是义愤填膺。他又问伦恩说：“那么你是如何逃出来的？”

伦恩深深地叹了一口气，然后回答说：“嗳！我邻居一位大婶见我孤苦伶仃，度日如年，才把我送到这里来的。她告诉我有一阵线的人来接待的。我早已渴望逃出卖国贼的魔爪，可我不知道该怎么行动，当我知道能来到这里的消息后，真是喜出意外。早晨，她让我抓紧时间到市场，再跟着她同行，最后终于来到了这里。”

对话稍停顿了一下。这时响起了琅琅的读书声。伦恩皱着眉头，问干部说：“我听见儿童学习文化，就想到自己岁数那么大了，还是个只字不识的文盲。”

干部热情地鼓励她说：“嗨！你用不着担忧，到了这里，学习文化是相当重要的事，人人有学习文化的自由权利。我们与朗诺一施里玛达—山玉成集团截然不同，为了造就和培养你，不会让你当文盲的。”

她感到十分宽慰地问道：“我的故乡到底解放了没有？”她的语音未落，干部便抢先答道：“解放了，全解放了！那儿的人民一千里，进步得很快，人人都获得了幸福。你打算回去看看？”

伦恩更加信赖自己的朋友了，她坚定豪迈地回答：“我们要万众一心，一致抗敌。如果不把美国侵略强盗及其走狗朗诺之流全部、彻底消灭干净，我绝不返乡，因为这帮坏蛋造成了一切痛苦。”

干部夸奖她说：“你讲得对极了！只有把这批狗强盗消灭了，我们才能欢欣鼓舞。因此，我们唯有团结一致，才能取得象今天这样的胜利。”

谈话到此告终。伦恩请求组织安排工作。她被分配在村里的柬埔寨爱国妇女协会工作，她勤奋地学习政治和文化，在工作中踏踏实苦干，一丝不苟，努力为人民服务。

Lesson 17

柬埔寨青年奔赴抗美前线

骄阳当头。我坐在车子里，遥望着祖国的天空和大地。我们走过的地方，是一望无际的富饶的田野。我们一行六人。一个是电影摄影师，他的家在金边；一个是摄影记者，是上了省人；两个打字员，是腊塔纳基里省人和磅湛省人；我是新闻记者，在洞里萨湖畔出生和长大。为了一个共同的斗争目标，我们走到一起来了。自从朗诺一施里玛达集团发动政变以来，我们每个人都经受了锻炼。有时候，我们同柬埔寨爱国武装力量一起参加战斗，攻占朗诺一施里玛达集团的据点。有时候，我们同爱国僧侣一起，慰问被美帝国主义及西贡傀儡军飞机和坦克摧毁了房屋的同胞，并且帮助他们重建房屋。有时候我们则同省和县的行政干部一起，组织成立新解放区政权的集会。现在，我们接受了柬埔寨民族统一阵线新闻处交给我们的一项特别任务。

无论我们到什么地方，那里的同胞都热情接待我们，各村的父老们亲热地称我们是为柬埔寨民族解放奋斗的革命儿女。我们走的地方越多，就越热爱自己的祖国。我们的祖国有象吴哥那样著名的古迹。我们高棉人民是好客的、勤劳的民族。但是，一旦需要起来进行反对外国侵略的时候，我们高棉人民将毫不犹豫，勇敢地继承先辈们反对外国侵略的斗争传统，拿起武器斗争到底。

今天，乌云已经笼罩着我们吴哥塔顶。柬埔寨人民当前的敌人不是别人，正是美国侵略者及其西贡、泰国走狗和正在叫狼入室疯狂屠杀我们高棉人民的朗诺一施里玛达反动集团。“美国强盗行凶，老年人也要拿刀杀死他们！”这是七十岁老人达瑶在我们路过的一个村庄举行成立解放委员会的仪式上对群众发出的誓言。这个形象，使我联想到现在还刻在吴哥城壁上的距今二千年前我们的祖先抗击泰国封建入侵者的英雄形象。我仰望着不怕狂风暴雨的树糖树，内心感到无限激动和自豪，我们的民族就象这些巍然耸立的树糖树一样坚强不屈。我们柬埔寨人民的斗争不是孤立的，我们得到兄弟的老挝人民和始终同我们风雨同舟的越南战友以及全世界人民的支持。我们坚信，在不久的将来，高棉人民的解放事业一定胜利，我们一定会把美国侵略者及其走狗消灭干净。到那时候，遍于五洲四海的朋友和我们欢聚一堂，共庆胜利。我们城乡将张灯结彩迎接由国家元首西哈努克亲王领导的王国民族团结政府还都金边——我们可爱的首都。

下午五时十五分，我们到达最后的集征地点。这里已掀起轰轰烈烈的参军运动，高棉青年踊跃奔前线抗美救国。我们向当地柬埔寨民族解放军领导机关呈交了工作证件，然后走到外边看看周围的风光。在我们面前是一派热闹的景象，几百名高棉男女青年排成整齐的队伍，一个接着一个报名参军和领取武器。在院子里的另一个角落，三五成群，你一言我一语，谈笑风生。大概这是已经报了名的人。在邻近的房间里，有成百名女青年，她们都是新入伍的战士，有的正在学习包扎伤口，有的学抬担架，有的正在舂米、洗菜、杀鸡，准备晚饭。房东的小女孩和小男孩，也学着新战士的样子，腰间束着绳子，背上披着伪装

Lesson 18

树叶，肩上背着用老树糖树杆做成的假枪，高兴地帮着大人们搬柴、提水，忙个不停。站在我身边的一位老人说：“当这里还有敌人碉堡的时候，哪里有这样热闹的景象？”说罢，他哈哈地笑了起来。

晚上，月亮高高地挂在树糖树梢上。新入伍的男女青年，都按新入伍的青年们今晚将举行宣誓仪式。通往广场的几条路挤满了来往的人群。商店和住户的灯光分外明亮。向广场驶去的各种摩托车和军用车辆的灯光，照亮了广场上的主席台。在广场上大约有五千人之多，其中一半是新入伍的男女青年。他们之中有一些是投奔解放区的伪军官兵。新战士扛着刚发到手的武器，一个个精神抖擞。

一声长哨，人们马上排成一队队方块形队伍，整齐地排列在主席台前。大会开始，新战士庄严地向国旗宣誓，决心跟着柬埔寨民族解放军战斗到底，彻底打败敌人。这一神圣的时刻使我感到非常激动，我耳边仿佛听到祖国正在呼唤战斗的声音。大会结束后，整排整连的战士操练基本动作。这天夜里，我同许多青年人谈了话，交了朋友。从今天起，他们成为柬埔寨革命武装力量的战士了。他们有着共同的最关心的问题，就是如何使柬埔寨民族统一阵线强大起来，并且最后战胜敌人。

夜深了，战士们还在灯光下收拾行装、武器。我走到院子里面，抬头仰望着祖国辽阔的天空，一排排树糖树挺拔耸立，多么象即将来奔赴抗美救国前线的战士啊！

在 行 军 路 上

我被派到沙轩负责指挥的部队，同这支部队的战士们一起到阿格伦地区去。我简直象能飞上天一样高兴，立刻就动身了。

在路上，我心潮澎湃，好象阔别父母多年的孩子就将回到故乡似的。我了解那支部队的指挥员沙轩。在抗法战争时期，我和他在同一个单位里并肩战斗。那时候，我们年纪都很轻。沙轩的老家在瑞士卑尔山下的麦路村。他的母亲和妹妹给敌人杀害了，为了报仇，他参了军。开始，他担任侦察兵，战斗非常勇敢，无论是哪一场战斗，他都带头冲锋陷阵。记得有一次，我们的部队进攻从喷吞开往督米尔的法国兵，我军被敌人的机枪封锁了前进的道路。沙轩一个人爬上去，用手雷一连炸毁了敌人三挺轻机枪……

到达沙轩所在的部队时，太阳已经下山。我找到沙轩，十六年后又重逢，两人高兴得紧紧地抱在一起。一些战士把我们团围了起来。有人向我打招呼，我才发现，斯伦，舒占，格轩也在这个单位。顿时，我感到象回到家里一样温暖。

我是在一个意外的情况下认识斯伦的。三年前的一天，我从瓦特表村出差到塞隆镇去。半路我遇见一个醉汉拉着一个被绑得扎扎实实的少年。醉汉走几步就用鞭子向少年的背后猛抽

一下。我从醉汉手中救出了这位少年。他告诉我，他父母早已去世，同姨母居住。到十三岁那年，他以二千瑞尔被卖给一个资本家。那个醉汉名叫朱锡，是村里的大财主，又以三千五百瑞尔从那个资本家手里把他买回来。因此，少年便成为朱锡家的小仆人。他看牛、犁地、做一切家务劳动，稍为做得慢一点就遭到主人的毒打。

少年用非常镇定的口气向我叙述了他那悲惨的遭遇，使我感到他是一个有志气、敢于斗争的少年。我向他介绍了有关革命的一些事情。他全神贯注地听我的叙述，眼睛连眨也不眨一下。又经过一段时间的了解之后，我开始交一点工作给他做，后来就分配他当各个基层单位之间的联络员。

这个少年就是目前的解放军战士斯伦。上弦月高挂天空。渭莫市镇那个方向，有几颗照明弹在空中晃动着。沙轩带领队伍出发了。

我们来到河边。桥已经被敌机炸毁。为了保持行军的秘密，沙轩命令战士们用尼龙布把背包裹好，泅渡过河。但当我们还没有脱下外衣的时候，许多老乡已经把船摇过来了。他们还送给我们很多椰子。一位老大爷找到了沙轩，生气地说：“为什么不通知我们准备船只给战士过河？”

沙轩回答：

“我们担心打扰同胞们。”

“有什么打扰！你们打美帝和朗诺—施里玛达集团够辛苦了，我们同胞帮点忙，谈不上打扰！”

沙轩答应让老乡摆渡送部队过河。青年和少年帮战士们把背包送到船上。船儿慢慢地向对岸前进。过了河，我同格轩的小队一起行军。为了遵守部队纪律，我

到了休息的地方，格轩把达金的信给我看。在微弱的手电筒的光线下，我看到写满了歪歪扭扭的字的一张纸：

“亲爱的格轩姐：

们只用很小的声音交谈着。我问格轩：

“你是什么时候入伍的？”

“一个多月前。”

“你爸爸妈妈身体好吗？”

“都死了！”

我怕听错，便再问一遍。于是格轩向我叙述了她家的遭遇：

“在磅湛省的示威游行爆发以后，朗诺的军队向我们的村子展开扫荡。我和达金逃脱了。敌人枪杀了我的爸爸妈妈和其他十八个人。……”

我非常熟悉格轩的家庭。她家里两位老人是勤劳的庄稼人，格轩也是一个善良而寡言的姑娘，每天只知道帮助爸爸妈妈种地和照顾弟妹，料理家务。象格轩一家这样善良的家庭，究竟犯了什么罪要遭到如此野蛮的杀害？！

我对格轩说：

“你爸爸妈妈遭到杀害是一件不幸的事情，但是你也不要过分悲伤。”

格轩擦干了眼泪回答：

“如果说这是不幸的事情，我认为这话不大恰当。要战斗就要有牺牲。得到干部的帮助，我已经找到一条正确的道路，参加战斗，为亲人报仇，为同胞们报仇！”

说着，格轩还向我夸耀说：

“达金在家参加了游击队，进步可快呢。你看他还写信给我呢！”

到了休息的地方，格轩把达金的信给我看。在微弱的手电

自从你离开以后，……我们村已经发生许多变化。恶棍管实际已经受到惩罚。他当了敌人的走狗，因此是死有余辜的。格赛大叔被大家选为村里民族统一战线的主席。我们村现在有一支民兵游击队。前几天，朗诺军队的一个中队前来扫荡，被我们打得落花流水，狼狈逃窜，真是大快人心。敌人不能象过去那样作威作福了。都大哥问候姐姐，同都他还问候你呀，格杆菌！

你亲爱的弟弟 达金

我读完信后，问格杆菌：

“都大哥是什么人？”

“是……是我的一个熟人。现在担任县武装力量副指挥员。”

我们来到贝里勒的时候，天刚放亮。我们停止前进，就地驻扎。这里离村子只有几片坡地，我们打开饭团吃饭，派了警戒就休息了。

天一亮，林边就响起人声。我走出去一看，发现几位妇女正在同担任警戒的同志吵吵闹闹。一位妇女说：“你必须把这些东西收下，或者让我们见见指挥员。要不然我们就不走啦！”

他们带来五盒水和两筐精米饼。我把这件事告诉沙秆。他亲自走出去请她们进来。一位妇女埋怨担任警戒的同志说：“你看见了没有？就这点事情害得我们等得好苦呀！”

战士们都醒了。大家洗脸以后都吃精米饼。经过了解，沙秆知道当地同胞正在整地，以便赶上季节，他同干部们商量之后，决定除了一些同志担任战斗值勤之外，其余的指战员全部参加劳动，帮助老乡们整地。战士们得到这个通知以后，个个高兴

极了。村里老乡把生产工具拿了出来给战士们用。军民合作，共同生产。

我走到斯伦旁边。他正在帮助一位老人犁地。一对耕牛乖乖地听从他的指挥。他犁得又深又直。老人望着斯伦，不断地点头称赞说：

“你犁得真好！比我犁的还好。”

斯伦笑着说：

“顶多只能赶上您呀！怎么比您犁得还好？”

“在家的时候你是做什么的？”

“我也象您一样种田。”

老人点点头。

“难怪……”

当天早上，村子东面和南面的地都犁好了。傍晚，我们又出发了。整个贝里勒村人民都出来欢送。老妈妈们依依不舍地边走边擦眼泪。

我们沿着村路前进。太阳已经下山了，天空群星闪烁发光。我们走得很远了，但是老乡们还在向我们挥手。我们的面前是枪炮声不断的阿格伦地区。我们将到那里去执行新的任务。我心中顿时充满欢乐和自豪！啊！亲爱的柬埔寨祖国！你培育着这些真正的英雄儿女。他们摆脱了困苦的枷锁，愤怒地拿起武器。他们同人民有着鱼水之情，为人民而战斗。有这样的一支革命队伍，有这样英雄的民族解放军，我们的祖国何愁不能消灭美帝国主义及其走狗呢！

Lesson 19

“拿起枪战斗，保卫革命政权！”

片蔚蓝色的天空、一条小溪涧、一块红土地、一个橡胶园、熟悉的铁锤声以及那沉甸甸的谷粒……但是，最使人怀念和热爱的，要算是故乡的人们对被称为“和平的绿洲”的柬埔寨祖国以及它具有的几千年的辉煌历史，其中以举世闻名的吴哥古迹为代表。

在谈笑风生的时刻，我向一个浓眉卷发的青年打听：

“你是从朱普橡胶园来的吗？”

“是的，我是朱普橡胶园的割胶工人。自从朗诺叛国以后，我参加了解放军。不消灭帝国主义，不向卖国贼开火，我是无法生活的。”

好象要表达他那果敢的精神似的，他把革命刚刚发给他的武器紧紧握住。这个充满生命力的二十岁的青年，他那朴实的想法和思想感情，可能也是其他青年的共同想法。我从家庭生活开始一直谈到战斗和战胜敌人的问题。每个人的心中，立刻泛起难忘的历史时刻的回忆。成万磅湛人民举行了声势浩大的示威游行，反对朗诺一施里玛达的叛国行为，就象电影一样，在每个人心里的银幕上不断出现。来自森波地方的乍罗用充满自豪的口吻，叙述他们亲身经历的气势磅礴的斗争，叙述广大群众奋起夺取政权的动人情景。乍罗全神贯注地叙述自己耳闻目睹的事情。我看到自卫队员们那一双双眼睛盯住乍罗的脸庞，连眨也不眨一下，有时候他们屏住呼吸，有时候他们嘴巴微微张开，好象要同拿大刀、长矛、棍棒，从各个乡村涌向七号公路的三洲府、洞里贝、磅湛的示威群众一齐高呼打倒朗诺一施里玛达的口号似的。有时候他们不知不觉地挥动拳头，好象就要捣毁磅湛号似的。有时候他们在向首都金边进发时同前来镇压的朗诺集团统治机构，或者在向首府金边进发时同前来镇压的警察展开搏斗。也有时候，当他们听到乍罗叙述到示威群众被

两排果树的树荫使院子的一角显得格外凉爽。午后的阳光透过树叶的空隙照射在擦拭得一尘不染的枪支上，照射在各种颜色的衣服上和那些年轻而敦厚的脸庞上。篱笆上迎风飘动的鲜红的佛桑，以及从邻居吹来的槟榔花的清香，给人们以柔和凉快的感觉。公路上，运输车声、摩托车声以及人们的谈笑声混成一片，显得格外热闹。

今天下午，X市镇的自卫队又同我们聚集在一起。这里出现了一片热闹欢乐的景象。我们大家在这些日子里，团结得更紧密，彼此之间更加了解。

一个多月以前，当三月十八日反动政变还没有发生的时候，这支游击队的队员们是互相不认识的。现在，从他们那喜气洋洋的脸庞上，从那炯炯有神的眼睛里，我看到一种很新、很新的东西。

民族统一阵线成立了。他们找到了革命。正如鱼儿得水，花儿见到太阳一样，他们兴高采烈地承担了光荣的使命：拿起枪战斗，保卫革命政权。

今天，这个不大的院子，这片凉爽的树荫，好象一个大家庭一样，正敞开大门、张开双手，紧紧地抱住从亲爱的柬埔寨祖国各地汇集在这里的儿女们。他们的年纪还很轻，对什么都感到新奇、美好。他们暂时离开家庭，带着对故乡最美好的记忆：一

朗诺一施里玛达的反动军队开枪镇压、血染马路的时候，个个咬牙切齿，怒火填膺。我知道，磅湛人民的英勇斗争，不仅全省人民知道，而且整个柬埔寨，整个进步人类都知道，因为它是离棉民族革命初期的骄傲啊！正是这次示威游行，给自卫队员们以巨大的力量。革命的真理、正当的骄傲和战斗的烈火，从这个伟大的事件一开始，就在他们的心中燃烧起来。

我们谈得正热烈的时候，从干丹格伦那边传来了直升飞机的声音，在洞里的方向也响起炮声。游击队指挥员阿奔，身材瘦长，穿着一套沾满红土的军装，一直全神贯注地听队员们说话，现在却站起来了。他紧握手中枪，大声地喊道：“有胆量的就飞来吧！你们别以为我们柬埔寨人是好惹的！这个市镇、这块土地是我们的！”说着，就回过头来看看我们，然后继续说：“难道他们忘记了波捷捷一役和七号公路上的克纳一役了吗？那几场战斗，朗诺的士兵拼命逃走，美国的坦克被炸毁的也不少，西贡伪军成百人去见阎王。这支枪正是当时的战利品。”

一阵风儿吹来了。两片芒果叶、荔枝玛叶掉下来。阳光照射在地面上。一个年轻的自卫队员捡起一片树叶，在地面上不断写着什么。我好奇地问他说：“参军前，你做什么工作？是个学生吧？”他涨红了脸，还来不及回答我的问题时，探安——游击队里最活跃的一个小伙子立即抢着说：

“他是市镇的小学教师，名字叫阿英。自从朗诺一施里玛达发动叛国的政变以后，学校关闭了，学生回家了，他也只好放弃这种‘靠破孩子的脑袋找饭吃’的职业去参加革命工作。只要看看他那双手，就可以看出他过去做什么工作了。”

探安说到这里，整个游击队的队员都笑起来，阿英的脸本来就已经红了，现在更红。他望望大家，望望我，又望望探安，然

后羞答答地笑了，看起来怪可爱的。顿时，我的耳际响起了祖国的花朵们琅琅的读书声。今天，这些拿起武器的战士，也正是保卫这些幼苗茁壮成长的人。一定要让孩子们自由地拿着书包上学去，象挺拔的树糖树那样屹立着，吸收养料，造成糖汁。游击队里年纪最大的人——副队长索番，知道我们是刚从三洲府和朱普橡胶园那边来的，便向我们说：

“你们已经算是耳闻目睹了。一个星期以前，美帝国主义的士兵和西贡伪军开来这个地方。三洲府从此行人稀少，街道变成一片废墟，碾米厂被摧毁。佩有虎头符号、头戴钢盔的西贡伪军，穿着钉满钉子的皮鞋，到处横行霸道。美国坦克的履带留下的痕迹还清晰地印在这块土地上。坦克车到处横冲直撞，砸坏了绿油油的庄稼。美国炸弹毁坏了橡胶园。驰名世界的朱普橡胶厂被美国飞机炸成废墟。不少正在工作的工人被炸死了。他们野蛮残暴，比山林中的老虎还要凶恶，比故事中的蟒蛇还要嚣张。他们到处干下伤风败俗的事情。克纳的十多名高棉女青年被他们强奸了。干丹格伦小学也是由于他们的破坏被迫关闭。”讲到这里，索番紧紧地握着拳头，就象要打在敌人的头上一样。索番沉默不语了，而他的战友们还是保持着愤怒的颜色；敌人的罪行好比一支支利箭刺在他们的心上一样。这种沉重的、激动的气氛，越使得自卫队员们明白自己为什么要拿起武器来歼灭敌人的道理。美帝国主义、反动分子的反动本性是至死不变的。在这个地球上，在这个印度支那半岛的土地上，什么地方有美帝国主义的侵略和干涉，那个地方就有死亡和苦难。柬埔寨、老挝和越南三国人民都背靠雄伟的长山，同饮湄公河水，现在更加紧密团结起来，抗击共同的敌人。就在这个时候，那一望无际的朱普橡胶园边的小市镇也处在准备战斗和战胜敌人的姿态中。

天气逐渐凉爽了。我们已经谈了近一个钟头。辛坡站了起来，整理武器和衣服，向指挥员报告已经到换岗的时间了。队长看了看手表，轻地点点头。不一会，辛坡已经走到工厂的大门口。我望着他的背影，无限感慨。这时刻，我才全部看到这里的战斗气氛，所有这一切，组成了一幅欣欣向荣的新政权的生动、和谐的图画。阿奔的单位是刚刚接到命令来这里担任保卫工作的。好象估计到我要想了解他们的单位在战斗最初的日子里的活动情况，阿奔主动和热情洋溢地给我们讲述歼灭恶棍、保卫干部、维持治安、粉碎敌人的反革命阴谋的经历。

在我们的谈话中，人们不断使用朋友、革命等名词，从而使大家感到格外亲切。

全体队员还讨论了今后的战斗任务。在热烈的发言中，我看到无论是大家的建议或者是阿奔的意见，都很符合上级所交给的战斗任务。至于具体内容那可多啦！从巩固和发展游击队的力量到保卫治安，从动员人民挖防弹洞，到关心人民的生产以及提高革命警惕性、保卫和建设地方的革命政权等等。他们对这些工作分析得头头是道，布置得井井有条。

年轻活泼的游击队员阿英又唱起“哺通”舞^①曲，唱起国歌《金塔之国》。大家也随着唱起来，形成一种热爱生活的乐观景象。……

傍晚，微风吹来，带着一股泥土的气息和果树的芳香。当手表的指针指向五点的时候，同我们一起来的正仑同志站了起来，猛吸了一口烟，然后把烟蒂丢在地下用脚踩熄。他热情而沉着地总结了游击队的成绩，同时鼓励大家乘胜前进，夺取更加辉煌的胜利。

这位年纪大、经验丰富的阵线干部，原来就是这支游击队的创始人之一。

他那简短而富有说服力的话语，使自卫队员们增加了战胜敌人的决心。

“拿起枪战斗，保卫革命政权！”队员们简朴而坚决地回答，给我留下了深刻难忘的印象。

如今，“拿起枪战斗，保卫革命政权！”已经成为X市镇自卫队员以及全体柬埔寨解放军指战员的战斗命令。他们决心全力以赴，乘胜前进，彻底粉碎美帝国主义的走狗朗诺—施里玛达的阴谋。

今天，自卫队员们拿起武器参加战斗，同全国人民一起保卫自己的祖国，保卫儿童们的幸福生活，保卫我们柬埔寨祖国的许多已经获得解放的城镇和乡村。今天，成千成百的解放军游击队相继成立。他们握紧枪杆子，以保卫政权、保卫人民用鲜血换来的革命成果。

我们向游击队队员们告别，继续赶路。我们的车子在解放了的土地上飞驰。那一望无际的田野和橡胶园展现在我们的眼前。带有水蒸气的风吹进车子里，使人们感觉凉快。我们的心老是浮现着我们柬埔寨全国解放的大喜日子的景象。那时候，我们的解放军将迈着矫健的步伐，列队走过观礼台，唱着胜利的凯歌。那时候，在这雄壮的队伍中，将会有今天正在拿着枪杆子同敌人搏斗、保卫祖国的X镇的游击队员们。

① “哺通”舞是柬埔寨民间舞蹈。

Lesson 20

西南区的高棉青年

正当朗诺一施里玛达反动叛国集团厚颜无耻地将我们亲爱的祖国出卖给美帝国主义的时候，高棉青年为反抗侵略者而行动起来了。他们对敌人怀着无比的仇恨，对祖国的土地表达出了无限的热爱。在祖国的这块土地上，两千多年来，它的文化不断地闪耀着灿烂的光辉，尤其是在吴哥民族文化的辉煌时代。在祖国的这块土地上，还有那美丽富饶的洞公河和洞里萨湖，一年四季灌溉着这片辽阔的肥沃平原。在磅湛省是一片一望无际的橡胶树种植园。柬埔寨这块宁静的土地，也是生长树糖树的地方。

在战斗的西区，我遇见过许多年青勇敢的战士。他们个个都朝气蓬勃，顽强，健壮，都经受过战场上严峻的考验。在我和他们初次接触中，给我印象最深的是他们对工作的刻苦钻研以及在日常生活中的乐观精神。虽然他们是第一次远离家乡，但是当他们想念家庭、父母、兄妹的时候，也没有流露出丝毫的思想情绪。

一个在卫生站里工作的二十岁女青年和蔼可亲地接待了我。

“你是叫沙伦吗？”我问。
她天真地看着我，对我轻声说：
“对，我就是。”

说完，她又腼腆地低下了头。

“你什么时候参军的？”

“已有六个月了。”

“想家吗？”

“干嘛自寻烦恼呢？”她微笑着说。

她跟我叙述了她的经历。沙伦的家住在磅清扬省洞里萨湖畔一个小村子里。她除了有一个上了年纪的母亲和一个弟弟、一个妹妹外，再没有亲人了。她父亲在最小的孩子出世以后去世了。从此，她母亲为了养家活口一直种着几块地。朗诺一施里玛达叛国集团突然策动了政变后，沙伦悄悄地离家参加了柬埔寨民族解放人民武装力量的队伍。她年迈的母亲在得知她出走以后，一定会非常伤心，就是她自己每当想起家的时候，也得克制住自己难过的心情。但是她还是下决心要将敌人从祖国赶走以后再重回家园。她曾经过三个多月的护士，因此参加革命以后，领导决定让她到一个卫生站工作。她承认，就她个人志愿，她宁可当兵拿枪，因为当兵有了枪就可以直接去打敌人。

正如全体高棉人民一样，我们的青年都渴望着拿起武器消灭敌人。在这一点上，他们的决心比以往任何时候都坚定。因此他们踊跃地参加了我们军队的行列。他们非常爱护武器，经常把武器拆卸，擦得干干净净。他们还经常练习射击，他们深深地懂得，光是手里有枪是不够的，还必须学会使用武器，并敢于奋勇杀敌。经过一段速成训练，青年们就掌握了战斗的技术。这就是这支部队的情况，它目前还正在进行演习。全体战士认真地执行指挥员的命令。不论是滂沱大雨的日子或者在灼人的炎热带天气，还是在黑夜降临的深夜，在任何时候，他们都精神抖擞，显得这样的愉快和热情。在战场上同敌人面对面作战的时候，

青年们表现得那么镇静、沉着，并显出老练的战斗本领。山能同志就是一个例子，这位同志原是干丹省工人。政变以后，他离开了工厂加入了柬埔寨民族解放人民武装力量。他对机械很熟悉，因此很快就能熟练地使用各种不同类型的武器。在对敌斗争中，他的阶级觉悟不断地得到提高。在侵略者连续不断的枪林弹雨下，山能镇定自若，不予反击，在那里静候着，等到傀儡军来到十米的范围内才开火，一举击毙了几十名敌人，敌人的布满战场。接着，他又急速地扑向敌人的残余部队，和敌人拼刺刀，进行肉搏战，从敌人的手里缴获武器来装备自己。这种镇静自若、临危不惧、顽强不屈的精神，是我们其他年轻战士的共同特征。

坚索同志是一位著名的优秀射手。在昨雷丁水泥厂的战斗中，他担任重机枪手。他镇静地等到敌人走到跟前才开枪，子弹百发百中。在和傀儡军作战的每次战役中，坚索始终镇静沉着，即使在应付突如其来的情况时，他也总有机会，而且从来都是英勇无敌的。在他用自己的鲜血给上级领导写的一份决心书上，他表示：“为祖国，为人民，为崇高理想而斗争，即使洒尽热血，粉身碎骨，我也在所不惜。”

至于沙卡，他在执行战斗任务时已经流血负伤。在一次打得相当艰苦的战斗中，沙卡两条胳膊都挂了彩，已经无法再握枪了。怎么办？敌人越来越逼近，战火也越来越猛烈，他毫不犹豫，跪下双膝，把枪夹在大腿中间，咬紧牙，忍住痛，使出超人的力气对准敌人扣了扳机。在他的面前，顿时遍地都是敌人的尸体。沙卡高兴得忘了伤口的疼痛。

朗诺一施里玛达叛国集团和他们的美国主子以及西贡和曼谷的傀儡，对这支年轻的军队感到非常恐惧。这支新建立起来

的年轻队伍，继承了崇高的、历史悠久的斗争传统，具备着一个明确的理想，这个理想就是为了争取祖国的独立和自由。这支军队来自人民，它为保卫人民的利益而战斗。这个崇高的理想，在美国强盗军队和朗诺一施里玛达傀儡军中是不存在的。

沙联是一个穷苦农民的儿子，住在磅士卑省的代克萨。他知道盖一所农民的住房必须付出的代价。为了盖成一所住房，要流多少汗和泪啊！在斯朗战役时，沙联刚刚消灭了几个机枪阵地，突然又发现敌人从一所住房那边开枪射击。他要求同志们掩护他，自己带着一根反坦克火箭筒往那方向爬去。等到爬到一定的距离，他突然改变了想法，没有立即发射，他立刻折回来，爬到一个土堆旁边，然后才开火。机枪阵地随即就给打哑了。同志们很为惊讶，沙联对他们说，如果他从原来的位置射击，很可能就会损坏本地一所居民的住房。

波林是顺怀省人。在参加柬埔寨民族解放人民武装力量以前，他是一个和尚，住在一座华丽的庙宇里。当朗诺一施里玛达叛国集团乞求美帝国主义和西贡傀儡的干涉以后，雇佣军队侵入了我们的国家，在我们许多村子里播下了死亡和苦难，毁坏了人们无限热爱和崇敬的美丽的庙宇，炸死我们的居民和尚俗。

波林看到敌人这些罪恶行径，再也不能袖手旁观了。他抛弃了和尚生涯，毅然参加了柬埔寨民族解放人民武装力量。在磅士卑省的一场战斗中，波林的小队很顺利地向前推进。突然，敌人的机枪阵地从侧面喷出火舌，把前进的道路封住了。波林向队长要求让他去消灭这挺敌人的机枪。在得到队长的同意后，波林迅速地接近敌人，用两颗手榴弹炸死了这股顽敌。不幸的是波林在行动的时候，胸前中了一枪，同志们跑过去把他搂在怀里，波林知道自己已临近死亡，两眼凝视着他的战友嘱咐道：

“同志们，为了解放我们亲爱的祖国，我们目前的任务还很繁重。为了祖国和人民，你们必须沿着这条道路继续前进。我很遗憾不能再跟你们一起去继续完成这件崇高的任务了。但是我完全信任你们，一定能够从敌人手中把我们的祖国解放出来。”

说完这几句充满信任和感情的话以后，波林与世长逝了。我默默地坐着，波林，你说的对。为了解放我们亲爱的祖国，我们还有很多事情要做。我们还应当长期努力奋斗，经受最严酷的考验，表达对我们所从事的事业更大的忠诚。朗诺一施里玛达卖国贼以及他们的主子美帝国主义，还有西贡和曼谷的傀儡必将被赶出我们的祖国。我们这支日益成长壮大的年轻的军队在反对侵略者的斗争中，必将显示出它不畏强暴、不怕牺牲以及坚韧不拔的精神。胜利必定是属于我们的。

Lesson 21 会 见

我们小组到达前线指挥部已是下午五点钟了。这时，太阳的余晖映照着整个树林，使这里的景色渐变得格外壮丽。一位中等年纪、态度和蔼的指挥员热情地接待了我们。他对我们说：“今天晚上，你们在这里休息休息，明天早上再送你们走。”

我们同意了，这样，我们既可以了解一些具体情况，又可以恢复体力。

指挥员接着又说：“今天干部、战士刚学习完。”

“这些干部、战士是从哪儿来的？”我们的一位同志问道。

“都是从六号公路和七号公路来的。”指挥员回答。“他们在集中总结刚过去的雨季和这个旱季的对敌斗争的经验。他们互相交流了宝贵经验，还认真地学习、讨论了国防部和人民武装力量最高司令部的号召书，他们为自己将取得新的战斗力量而振奋。他们决心团结得象一个人一样，只有这样，才能在这个旱季里更好更出色地完成打击敌人的任务，不辜负人民和组织的期望。”

我们聚精会神地听着。

我们小组的一位同志问道：“我们可以见见这些战友们吗？”“可以。”指挥员微笑着回答。“吃完饭，还请你们和他们一起看文艺节目。你们要问什么，就随便问好了。”

时间过得很快。夜幕渐渐降临。乡亲们扶老携幼赶来参加晚会。人越来越多。六号公路和七号公路的战士们也一队队来到了会场。雷鸣般的掌声经久不息，人们的心情无比激动，个个沉浸在幸福的会见之中。

参加晚会的人还在不断增加。人们忙着准备火把、布置舞台。不大一会儿，我们就不知不觉地被人流冲到了可爱的战士们中间。

六号公路和七号公路的战士们都很年轻。在反动政变前，他们之中有的在家种地，有的在磅湛的工厂当工人，还有的在本村的寺院里当和尚。他们来自全国各地，有的来自桔井、蒙多基里、腊塔纳基里、上丁，有的来自奥多棉吉、暹粒、柏威夏、波萝勉、干丹，以及来自磅湛省和磅同省各县。

一位二十多岁的战士，他出生在波连德登市附近，现在在磅湛市周围打击敌人。他说：“在七号公路，湄公河右岸，敌人正处于极端困难的境地，我们从四面八方包围了敌人，他们只能龟缩在营房和据点里。那时，离驻地稍远一点的地方他们都不敢去，晚上躲在黑窝里不敢出来。而他们的生活也极端的困难，缺粮断水，食物蔬菜非常缺乏，时有时无。他们家里的老婆、孩子也同样吃不饱肚子！而那些大头目却挥金如土，花天酒地，玩女人，抽干楂烟^①，吸鸦片，荒淫无耻。他们剥削虐待、欺压下面的士兵，象对待牲口一样。他们内部矛盾重重，勾心斗角，尔虞我诈，争吵、枪杀之类的事情层出不穷。”

看到这个战士欲言又止，我们的一个同志问道：“那里的人民又怎么样？”

“敌人坏透了，连一点高棉人的气味都没有。”坐在左边的一个战士讲。“他们到处胡作非为，随心所欲，抢劫钱财，抢夺民女，诬蔑无辜的老百姓为‘叛徒’，‘和阵线勾结’。他们把他们统治区的人民视作仇敌。因此，我们的队伍一到，人民就都很高兴，热情地接待我们，帮我们找吃的，掩护我们，还给我们带路，我们在敌人附近活动很方便。每次打仗，他们一听到枪声就高兴，并组织起来给我们烧水做饭，把做好的饭菜送到战场，大力支持我们。”

一直默默地坐在那里的另一位战士接着说：“在六号公路战场也是一样。敌人表面上耀武扬威，貌似强大，实际上，士气低落，不堪一击。今年八月份，在‘真腊二号’战役中，敌人从当古出发扫荡解放区，残忍地杀人，掠夺财产。但他们的日子也并不好过。一开始，他们就遭到群众和我们武装力量的沉重打击。敌人的力量被削弱，被瓦解，被切断，象一条受了伤的头人尾小的蛇一样，动弹不得，无法逃遁。而我们的力量却在六号公路战场的战火中迅速发展壮大。人数大大地增加，战斗力不断地增强。目前，我们正在包围敌人，向敌人展开猛烈的攻势。这次在最高司令部号召的鼓舞下，我们坚信，一定能消灭更多的敌人。”

讲到这里演出就开始了，战士们也就停止了讲话。由于时间短，不能畅谈，大家都感到非常遗憾。

文艺演出开始了。这时，欢呼声、掌声雷动。富有革命内容的歌曲、舞蹈、戏剧等，给人们以深刻的思想和革命英雄主义的教育，对坚决铲除腐朽文化的残余，有很大的意义。歌颂英雄主义精神的短剧，使战士们深受感动。他们决心象攻打波成东机场的战士那样，勇敢地打击敌人，努力向在七号公路战场上

① 是一种毒品，类似鸦片。

贡献出自己壮丽青春的战士曾库敦的英雄事迹学习。晚会自始至终洋溢着战斗的气氛。演员的精彩表演，夹着观众的热烈掌声，一直延续到深夜。

深秋的露水洒在树叶上，一点一滴地往下落，浸湿了屋项上的防雨布。弯弯的月牙儿挂在树梢上，夜幕也慢慢地收起来了。

六号公路和七号公路的战士们穿着黑色的衣服，围着水巾，背着背包，扛着枪和乡亲们握手告别。

他们在一片欢呼声中奔赴前线。

六号公路和七号公路的战斗胜利万岁！

英勇的柬埔寨民族解放人民武装力量万岁！

“真腊二号”必败！

人们就这样怀着战斗的激情生活、工作、欢聚、离别。

斯努人民翻身作主人

Lesson 22

昨天下了一整夜的滂沱大雨，今天早上，斯努上空豁然开朗。清澈、蔚蓝、辽阔的天空，一丝儿云彩也没有。太阳犹如从梦中苏醒，从东方冉冉升起，从七号橡胶园的树林中放出一片红光。朝霞照射到镇外柏油马路和红土小路上。浓密苍翠的树林迎着东方的朝阳显得分外壮丽。这些马路和小道交错在一起，一直通向远处的橡胶园。家家户户的大门上，插着正中绘有神奇的吴哥窟图案的红绿相间的国旗，正迎着微风高地飘扬。它象一双双巨手招呼着人们从市区，从橡胶园朝气蓬勃地奔向喧哗的大路。这时，除了无数的行人之外，还有汽车、自行车也从各条小路一齐涌向柏油马路，给这美丽的晨景增添了无限的生气。

人们除了相互谈家常外，还相互转告我们的游击队、人民解放军武力量在各处消灭敌人的好消息，或讨论刚刚从广播中听到的民族统一阵线的政治纲领，或彼此交流防空壕的经验。

今天，斯努镇的人民，无论是农民、还是村镇里的商人，无论是柬埔寨人，还是越侨或华侨，都获得了主宰自己生活的权利，成了村镇里的真正主人。

我们来到镇民族统一阵线委员会办公地点，看到委员会门前挂着一块大牌子，牌子上写着几个白色大字：“斯努镇民族统一阵线委员会”，旁边还挂着一块有“县政府”字样的牌子。镇党委

员会的代表赛撒玛非常热情地接待了我们，并告诉我们说：

“现在，每天工作紧张极了，全是我们……”他说到这儿，脸上泛起了谦虚的微笑，代替了他未说完的话。任何人也看不出他有一丝乏意，看到的却是满脸的欢笑。事实上，这几天，斯努镇的事多极了。因为，一般说来，当一个新的革命政权刚成立的时候，总是有许多工作要做。

斯努镇刚刚站立起来，摆脱了朗诺—施里玛达集团的统治。他们必须认真考虑对付大门口的西贡反动派和其他坏蛋。所以，工作就更加庞杂和紧张。目前，斯努镇的乡亲们正在进行着四件大事：

一、迅速建立稳定的秩序和整顿镇容。

二、举行选举。

三、建立地方政权。

四、建立地方武装力量，准备迎击美帝、西贡傀儡和朗诺傀儡的武装侵犯。

赛撒玛给我们介绍完了阵线和人民所作的大量工作后，解释说：

“应该说，这些工作之所以能够这样迅速地完成，这完全是由乡亲们的决心和合作。在这里，出现了许多动人的事迹。”

接着，他给我们讲述了三号橡胶园银大爷和老伴积极支持建立武装力量的事迹。目前，银大爷家只剩下他和老伴两人。两个老人在家照料着六个小孙子。他的三个儿子、三个女儿、还有两个女婿，都参加了革命武装力量。我们的乡亲们经常赞扬这两位老人。但银大爷却谦逊地说：

“现在，每个人都对自己的工作。我们俩老了，照看照看一下小孙孙，让他们的父母安心地去工作、打仗、保卫祖国，也算我

们为打美国佬出了一份力量。”

我们正在津津有味地交谈着，突然被外边的飞机声打断了。一架直升飞机从七号橡胶园那边向镇子飞过来了，我们都跑出来，看看它到底要搞些什么鬼名堂。我们走到楼梯口边，又一直走下梯子来到院子里，这时，我方突然开火，吓得敌机慌慌张张逃走了。敌机逃走后，赛撒玛很觉惋惜，他继续说：

“开始时，乡亲们谁也没有去挖防空壕，我们非常担忧。但是，现在家家都有了防空壕，我们就放心了。”

我想，是呀！美国佬害怕斯努的土地，害怕斯努的人民，叫它一开始就要尝什么叫做“解放”。斯努人民誓死粉碎美帝及其走狗的侵犯，保卫自己的幸福生活。

我问赛撒玛：

“敌人的活动这样频繁，我们的选举怎么进行呢？”

赛撒玛不加思索地回答说：

“它来的，我干我的。”

他突然睁大眼睛盯着我，好象想起了什么事似的。他转过身看了看墙上的挂钟，已经十一点了。于是，他对我说：“今天中午，你就在我们这儿吃饭，下午再去看其他乡亲们在做什么！”

这天下午，刚从外面回来的镇民族统一阵线委员会交通员麦索，带着我到镇里去访问。我们边走边谈。麦索给我们讲述了那些激动人心的为革命立了大功的人民的故事。从那时起，乡亲们就全心全意为革命，想到的是支援军队，保护革命力量。麦索以激动和敬佩的心情给我们讲述这些故事。最后，他慨括地对我说：

“你刚到这儿，还不很了解这儿的情况吧！我看，从前这儿

乡亲们的生活非常艰难困苦。现在，革命解放了他们，使他们获得了新生。因此，不论走到什么地方，无论是谁都说‘支援人民解放军是我们的职责’。军队和人民就象鱼和水。”

停了一会儿，还没等我插上一句话，麦索又接着说：

“我再给你讲一个故事。”

麦索讲的这个故事我曾听人讲过。说的是西墩的故事。西墩的父亲是一个很谨慎的人，看到西墩还年幼体弱，担心他到部队经受不住困难的考验。后来他就到部队去打听，了解了一些部队生活。一天，他对西墩说：

“你要去参军，这很光荣啊，但是也有很多困难。我担心你受不了溜回来。”

接着，他给西墩讲述了他们家从前的苦难生活，又讲了目前美帝国主义和朗诺傀儡的野蛮暴行。最后，他又对西墩说：

“你好好考虑吧，如果你决心下定了，我就带你到委员会去申请参军。”

现在，西墩已经是一名人民解放军的战士了。每当想到自己参加革命的事，西墩总忘不了父亲对自己的教导。沿途，我看见家家户户除大门口上插着国旗外，还挂着一些小旗，墙上和路上还贴着不少标语。我想：是啊，人民已经认真地准备好了，这儿的选举分两步进行。首先是介绍选举法和候选人。然后，于当天下午召开全镇人民大会，会上一致选举麦·拉和昆三人组成镇委员会。麦和我们见面的时候，特别高兴。他说：

“我们是第一次进行这样的选举。我们全镇人民，没有谁骑在谁头上的事。”

当谈到他自己时，麦只是重复着他乡亲们讲的话：

“乡亲们信任我，我担心我胜任不了这项工作，但是，我保证

加倍努力，决不辜负大家的心意。”

和麦告辞以后，麦索领我们到万大妈家去玩，万大妈有四个孩子，一天到晚忙于生计。她向我们谈了一些关于镇委员会代表的情况。她告诉我们说：

“他们三个人都是能吃苦耐劳的人。他们在当地和朗诺伪政权的黑暗统治一直进行着拼死的斗争。”

这时，美国佬的飞机象疯子一样在我们上空俯冲和盘旋。以后，我就离开了斯努镇，但是，我反复这样想：一个从人民产生、全心全意为人民服务、得到人民信任和拥护的政权，是一定能够坚定地屹立在人民之中，并能经受任何严峻的考验。

Lesson 23

解放区的新面貌

一九七一年二月初，在反动、腐败、卑鄙无耻的法西斯“共和国”专制下，金边陷入了混乱的局面，出现一片乌烟瘴气。这时，当人们从乔森潘、胡荣、符宁告地方敌占区的知识分子和学生的号召书中，得知国家元首亲王的号召之后，真兰和赛两人就决心投奔解放区，以自己的毕生精力为革命服务，和人民团结在一起，消灭帝国主义以及朗诺—施里玛达—山玉成这帮背叛民族、背叛人民的家伙。

某星期六下午两点钟，和地下交通员在约定地点接头之后，他们便立刻上路了。

他俩心情异常激动，他们想，在自己一生中，只有今天才是他们值得庆贺的一天。真兰高兴地对赛说：

“这一次我们可以逃出那魔鬼的地狱了。”

赛也高兴地回答说：

“在我的一生中，这是第一次参加革命。”

他们怀着喜悦的心情，毫无留恋地离开了金边。走了不到一个钟头，他们便到了解放区的一个村子。他们一块儿走进一间屋子，便看到一位年近五十、身材魁梧的大伯出来迎接他们。经他们互相介绍之后，大伯便说：

“孩子，你们先歇一歇吧，等一会儿我们再走。”

金边城的地下交通员便对他俩告辞说：

五 “我的任务完成了，你们就高高兴兴地走吧。祝你们一路顺风。”

之后，他们又互相嘱咐了几句，交通员就和他们分手，返回金边去了。这位大伯也是交通员，他便领着他俩走出了屋子，朝着前面的森林走去。

走了一会儿，大伯便说：“这地方，我们已经把它当成解放区了。白天走晚上走都可以，因为那伙敌军根本不敢从他们据点探一探头，每个村子都有我们的游击队，现在他们再也不敢象过去那样横行霸道了。有一天，这伙敌军反而把他们自己的一个传令兵打死了。”

赛很纳闷，就问交通员大伯：“他们怎么打起他们的传令兵来了？”

大伯接着说：“孩子，敌军已经是六神无主了。这个倒霉的传令兵每进一次据点，他就给当官的传令，要他们出去扫荡。因此，这伙敌军恨死这个传令兵了。一天，传令兵又来传令，他们就把他宰了。传令兵一死，他们也就得到安宁了。”

沉思了许久的真兰大声说：“如果是这样，在金边的顶头上司怎么吹嘘说是他们胜了呢？”

大伯解释说：“那些敌军，除去那些最凶恶的以外，其余的都不愿意打仗。有一大批人带着枪投奔了我们解放区，我们的组织就让他们返回故乡，回家生产去了。”

越是往前走，他们越觉得心情舒畅，越深入解放区，遇到的村子越多。每走过一个村子，他们都受到乡亲们的热情接待，村里的男女老少都出来和他们握手祝贺，高兴地向他们嘘寒问暖，他俩的心情无比激动。这样的场面，他们从来没有见过，也从来没有想到过啊！革命教育了人们，使人们象在一个温暖的大家

家庭里一样相亲相爱。这样的气氛，在被敌人暂时控制的地方是见不到的。

从这里到那里，处处都一样。人们总是彬彬有礼，互相称呼：老大爷，老大娘，大叔，大婶，以及兄弟，孩子，朋友。城里却相反，人们听到的却是什么“老子”、“这小子那小子”，或者是小人物对大人物的谄媚声。解放区的小孩子们也互相对称呼“朋友”，人们不用“家伙”、“东西”等词来称呼。说起卫生来，那村村都一样，实在令人满意。每一间屋子，从外表看屋子的主人很穷，可是屋子里却收拾得很整洁，村庄街道很干净，令人赞叹不已。他们俩看到村里的孩子们喝着开水，有时还喝用一种对身体很有好处的树皮煮的有香味的茶。

下午五点钟，他们走到一个大村子。村里的乡亲们拦住他们，让他们吃了饭再走。他们也想休息一下，于是就和交通员伯一起高兴地答应了。

一间屋子里，很快地摆上了一桌丰盛的菜。滚热的菜汤，喷香的米饭，实在可口。他们边吃边谈，乡亲们都来了，屋子里顿时欢腾起来。大家向他们嘘寒问暖，问他们一路上如何，金边城的混乱情况怎样。他们俩也把我们柬埔寨人民解放军武装力量摧毁波成东机场、美国使馆和伪警察局轰炸，以及叛国集团内部上层人物和下层人物之间互相矛盾、互相倾轧的事告诉了乡亲们。他俩乘机向乡亲们打听得在金边电台广播里听到的五名敌军官兵在月夜里“帮助”这一带农民收割稻子的事。

乡亲们一听到这些该死的强盗的名字，个个都咬牙切齿。一位大叔痛心地向大家叙述了在这个收割季节里，趁着月夜偷他的稻子的事：

“孩子，这帮家伙的所有电台和报纸都是金边一小撮卖国贼

用来煽动民心的工具，说什么他们积极帮助老百姓干活，为老百姓办事。其实呢，孩子，这帮家伙也确实去收割了稻子，但是割完后，他们就装上汽车偷走了。”

坐在旁边的一位大婶对这位大叔说：“大哥你忘了吗？上次他们来的时候，看见你有一辆摩托车，他们便诬说他是‘越共头子’。”

大叔接着说：“我忘不了！深只有一辆很旧的自行车，他们也诬说他是‘越共’。”

“就这样，他们还不甘心，他们还叫美国飞机来轰炸。”

他指着旁边的一个洞口接着说：“后来他们散布说，这是‘越共的营房’。”

大叔停了一会儿说：“是啊，孩子！这伙坏蛋扯着嗓子叫嚷说他们要‘救国’。这帮家伙也在‘救国’，但是他们却是拿着美国主子的枪来‘救国’。”

乡亲们谈起了村子里的事。解放以后，组织了村、乡的游击队维护社会治安，建立了爱国农民协会，儿童和青年也有了自己的爱国组织。人人都积极生产，一面维持家庭，一面支援前线。青壮年都志愿参加爱国武装力量，有些青年妇女在村子里参加生产，有些参加学习训练，比如当医生等。人人表示要坚决保卫好自己的家乡。

日落西山，皎月当空。趁着天气凉爽，他们告别了乡亲，又踏上了征途，以便尽快地赶到目的地。乡亲们把他们一直送到村头。

走过一村又一村，村村都有乡亲们出来给他们送行。

Lesson 24

我们村在前进

自从真兰和寨到了解放区后，不论在思想、政治和工作方面，都得到了阵线组织正确的帮助和无微不至的关怀。他们俩努力改造旧世界观，树立新世界观，和贫苦农民同甘苦共患难，顶烈日冒风雨，同种一块田。他们沾着盐巴、腌鱼酱共吃一锅饭，努力学习人民的语言，虚心学习人民勇于自我牺牲的精神。经过群众运动、艰苦环境和斗争烈火的教育、改造和锻炼，他们俩在思想、政治和工作方面都有了很大的进步。后来，组织上派到一个刚解放的新区去工作，真兰还是留在原来的村子里。两个月以后，真兰写了一封信去问候寨，并且告诉他，自从他离开这里以后村里各方面的变化。这封信的全文如下：

“亲爱的朋友：

自从你离开这里去执行新的任务以来，转眼间两个月已经过去了。我们村的各方面都在前进。村里的乡亲们，甚至儿童，都在努力提高当家作主人、独立自主的觉悟。他们紧密团结在我们阵线组织的周围，高度警惕，粉碎了敌人企图向我们村派遣奸细的阴谋。大家都积极踊跃地参加人民政权的政治、军事、经济、社会福利和文化等组织，并按照我们革命的真正的民主和合理的制度加强组织纪律性。全村男女老少决心保卫乡村，决不让敌人侵占解放区的一寸土地，坚决打退敌人的各种各样的进攻，准备消灭一切敌人，努力巩固后方，支援前线。

在开会的时候，无论是生活会议还是工作会议，各爱国组织总是要求人们保持高度警惕，加强村游击队，大力开展自造土武器的活动，增加生产，做好坚壁工作，做好从敌占区投奔过来的同胞的接待工作，收拾好村里的卫生所，还要做好和敌人打仗的准备工作。虽然我们处在后方，但也要做好防御敌人随时来‘扫荡’的准备工作。最近，我们村和邻近的一些村子一起开了一次会，决心进一步打击敌人。敌人行将灭亡，尤其是目前敌人正处在经济危机、缺粮断炊的时候，我们绝不能向敌人出售稻米、鸡、鸭、牛和食糖等。我们决心为增加生产而努力奋斗，为保卫生产果实而战斗到底。村长大叔还在会上说：什么时候我们的生产搞得更好，我们的解放区、我们的人民政权就会愈加巩固坚强，人民的生活也会进一步得到改善和提高。我们完全不必担忧会出现现象敌占区那种物价高涨、货币贬值的情况。这次会议，僧侣也来参加了。东边村子寺院的长老在会上说：我们僧侣强烈谴责美帝国主义和以朗诺—施里玛达—山玉成为首的美帝走狗发动法西斯侵略战争、残杀人民、出卖祖国和背叛宗教的滔天罪行。

现在，我们村的耕地在原有的基础上又有了新的扩展。房前屋后，长满了茂盛的庄稼，芭蕉、木薯、香菜、茄子、辣椒、空心菜、芥菜、葱，绿油油的一大片，五颜六色的鲜花攀着篱笆，围墙和支架，随风摇曳，争妍斗艳，交相辉映。在田野里，乡亲们在为支援前线和保障村里旱季的供给，开展了轰轰烈烈的集体劳动竞赛。眼下，玉米、绿豆、黄豆、花生、芝麻、南瓜、冬瓜、黄瓜等，长势喜人，紫色和黄色的花朵交织在一起，真令人陶醉。

爱国儿童团也有他们自己的劳动园地。他们很有组织纪律性。当他们的园地需要移植香菜和芥菜的时候，他们总是先去请示组织。在开生活会的时候，为了帮助儿童们搞好学习、劳动

和阵线工作，人们总是热情地指出他们做得好的地方和存在的缺点，既表扬成绩，又批评缺点，使儿童们都受到深刻的教育和巨大的鼓舞。对于缺点、错误，不管是谁，也不管是工作中的或者是相互间的情感、态度方面的，批评的时候，总是用一些相互勉励的话。谁懒惰，谁就不是真正革命的；谁说大话，盛气凌人，调皮捣蛋，不谦虚谨慎，谁就不是革命的，谁的品德就不好。

至于爱国妇女组织呢，她们正在执行自力更生的方针，大搞纺织布，做裙子，缝衣服，供给前方的战士和后方的人民。两个月以前到外地去学医的詹大爷和苑大叔的女儿已经回来了。现在，她们在别人的帮助下，正在制作土药，什么疟疾药啦、止泻药啦等等，既有药丸，又有水剂。现在，我们村不愁缺医少药了，而且还把药品送给邻近的村子呢！

我们村子，每当傍晚来临时，是最叫人高兴的。就在我给你写这封信的时候，儿童团组织的文艺演出队在高唱爱国歌曲，《英勇的交通员》的歌声悦耳动听，缭绕回荡。

两个星期之前，我们解放军有一部分战士到我们村来休整。昨天，在他们将要开赴前线接受新任务的时候，我们开了一个欢送大会，祝他们取得更加辉煌的胜利。会上，村里的文艺队表演了他们自编自演的精彩舞蹈，演出了人民痛恨美帝和金边卖国贼残虐压迫、屠杀人民的故事。

好了，就此搁笔，再见！

另外，村里的乡亲们让我转达他们对你的想念和问候，祝你打击敌人和革命工作中不断地取得新成绩！

顺致

热烈的、革命的、兄弟般的敬礼！

真 兰 一九七一年十月二十四日”

Lesson 25

光明的解放区，美好的新社会

经过阵线组织的一个月训练和各种战斗的考验之后，赛到了一个刚解放五、六个月的新解放区帮助做群众工作，以便进一步提高自己的革命觉悟，联系群众，亲身体验群众的艰难困苦，加深对敌人的仇恨。

赛到了村子里，村主席卜大叔和其他乡亲们象接待自己的亲兄弟一样亲切地接待他。村主席卜大叔大约四十岁左右，皮肤黑里透亮，行动敏捷，说话缓慢，穿一条过膝的短裤，身披一块补了许多补丁的旧布。经过一番相互问候后，赛就和卜大叔一起整理住房。吃过晚饭，村里的乡亲们一起来看望赛。卜大叔给赛一一介绍了名字之后，赛开始问到关于村子里的建设情况。

“卜大叔，这村子解放前的情况怎么样？”

卜大叔回答说：“孩子，以前，这村子很不幸，从早到晚没有一点安宁的时候。人们经常遭到朗诺—施里玛达—山玉成伪军的抢劫。这帮坏蛋今天在这儿明天到那儿，到处制造事端，从没有停止过。一到晚上，他们就成群出动，把各家的主人抓去和他们一起守卫，把人家的鸡鸭当作他们自己的一样抓去吃掉。有些人的儿媳妇受到伪军头目的侮辱，如果她们的丈夫反对，就被抓去枪毙。村子里的乡亲们恨死了这伙该死的强盗。”

听到卜大叔控诉敌人的这些罪行，寨和村里的乡亲们充满了对敌人的仇恨。他继续向卜大叔问道：

“做人这样横行霸道，乡亲们有逃到解放区去的吗？”

卜大叔回答说：

“我们村子里的乡亲们先后跑了一些。因为敌人抓兵，许多青年人很早就跑了。我老婆也逃离了村子，因为敌人百般刁难，说她让儿子参加了我们人民解放军武装力量。逃离村子的青年们非常痛恨这伙卖国贼，他们知道敌人在村子里虐待他们的父母，于是，他们一起向组织要求参加部队。后来，组织决定解放这个村子，有许多人自愿参加了，村里的人都决心与我们自己的部队共同战斗。仅一个晚上，就消灭了敌人一个兵营，敌军头目当场被镇压，投降的士兵回到他们已经解放了的家乡种地。从那时以来，我们的村子就永远获得了解放。”

寨又向卜大叔问道：

“你们对柬埔寨民族统一阵线怎么看？”

卜大叔回答说：

“由于敌人的诬蔑和欺骗，开始我们乡亲们对阵线不了解。正如我刚才告诉你们的一样，敌人极其野蛮地虐待我们，禁止我们走动，只准在离家近的地方种地，离家较远的地就不能去种。那时，村子里的人象牢一样，后来又被他们抢了个精光。”

“那么，现在怎么样？”寨进一步问道。

他微笑着回答说：

“正如你们看到的一样，从解放到现在，阵线组织领导我们国家由我们自己管理，我们才真正当家做了主人，自己掌握了自己命运。我们全体男女兄弟姐妹过着自由平等的生活，享受着充分的言论、集会、学习、结社、旅行、就业等自由。贫苦人民

因获得了土地，生活上有了保障而兴高采烈。”

寨坐在那里静静地听着卜大叔的津津有味的谈话，心想：“我们进入解放区以来，到处都看到我们的人民具有高度的政治觉悟、坚强的革命意志，这使我们深受教育。”

寨问卜大叔说：

“你刚才谈到我们的乡亲们建立了各种组织，究竟有些什么组织？大叔！”

卜大叔对这个问题很满意，因为这是他向客人们介绍他们村子飞跃发展的极好机会。他满怀喜悦地说：

“孩子！你再呆一些时候就必定会知道得更清楚。目前，在阵线组织的指导下，我们组织了爱国青年团、爱国妇女会、爱国儿童团，还组织了救济会，在遇到疾病灾祸或缺少什么东西时相互帮助。各个组织在政治上、思想上、讲究卫生等方面互相教育，相互配合，互相帮助。孩子，现在我们村子的面貌发生了很大的变化。过去，敌人造成的腐败、愚昧、流氓习气毒害了我们的青年。在我们村子里就有妓女、酗酒、赌博等等。有些家庭因丈夫赌博、女人酗酒而发生纠纷。革命以来，各种腐败、愚昧、流氓行为如烟消云散，彻底清除了。你们看吧，孩子！没有哪一个组织象朗诺一施里玛达—山玉成的伪军统治下那样去抓人抢人。现在各个组织都互相帮助，组织得很好。这些都是柬埔寨民族统一阵线领导我们的结果。我们推翻了旧社会，在我们光明的解放区正建设一个灿烂光辉的新社会。”

寨听了卜大叔的介绍，也谈了他自己的感想。他说：

“阵线组织把我送来与我们的乡亲们同甘共苦，我感到很高兴。我刚到就被乡亲们高度的革命自觉性和独立自主的精神所感动。我想暂时在敌人统治下的乡亲们不能象你们一样。他们

处在金边卖国贼的铁蹄下，过着苦难无边的地狱般生活。男人被抓去当炮灰，替他们送死，女人被抓去供他们寻欢作乐。谁要是反抗，他们就采取各种各样的威吓手段。”

卜大叔插话说：

“至于我们解放区的妇女，你可以去问问她们，究竟有什么不同？”他一边说一边指着站在那里的一位大婶。

这位大婶身体健壮，年龄跟卜大叔差不多。她是村妇委会主席，也是村领导委员会委员。听到卜大叔介绍到她的名字，她笑着爽朗地回答说：

“孩子呀！敌占区的生活和解放区的生活简直有着天渊之别。解放以来，我们村子在思想面貌、作风、劳动习惯方面，和敌伪统治时期完全不同。就连小孩子都懂得自觉改造自己。以前，女孩子总是离不开母亲，一离开母亲就哭，一见生人就躲，闹十句管不了一句。阵线成立后，完全变了样。现在，看见来访的客人，她们微笑着，有礼貌地、殷勤地接待他们。调皮的孩子也变得忠诚老实，彬彬有礼，抛掉了原来的傲慢野蛮习气，懂得尊重母亲，与其他孩子一起劳动，并且还会看管弟弟妹妹，拾柴做饭烧水，喂鸡喂鸭等。他们也有他们自己的组织。在阵线组织的领导下，孩子迅速地成长。这使他们的父母更加相信阵线组织，更加热爱阵线组织。各种组织都有妇女和男人一样工作，经常出头露面，积极热心地保卫全村人民和她们自己的利益。过去，她们不会说话，结结巴巴。现在经过逐步锻炼，一个会议又一个会议的实践，她们不再羞羞答答了，说话越来越清楚、流利。在家庭方面，她们也不象过去那样心胸狭隘了。歧视子女，不尊重父母，虐待兄弟姐妹等，这些引起分家的现象已经不再出现。妇女的地位也得到进一步提高。她们懂得保卫妇女的自由权，过去

那种任丈夫打骂的现象不准再出现。……”

外面，一轮圆月已经从东方升起。儿童团高唱爱国歌曲的声音，一阵阵传来，是那样悠扬悦耳。赛急切地想了解更多一些情况，他问卜大叔说：

“大叔刚才讲到卫生问题。在我们村子里建立了医院没有？”

卜大叔回答说：

“关于医院嘛……刚才同你握手的那一男一女就是我们的医生。从前，他们两人为了躲避敌人逃到了后方解放区去。组织上指导他们学习医疗知识。村子解放后，组织上就派他们两人回村里工作。现在，由于我们有充分的卫生条件和足够的医药，乡亲们不再担心害怕病痛灾祸了。”

赛问卜大叔说：

“这么多的医药是从哪里弄来的？”

卜大叔回答说：

“多得很呀！在牛车路两旁长满了草药。小孩孩子也会熬药，他们做了许多药存放着。如伤寒药、荆芥药、补药等。有水剂，也有丸药。而且还提供给附近的一些村子。”

卜大叔继续说：

“现在，我们村子里的乡亲们都相信革命，不管朗诺一施里玛达一山玉成叛国集团怎样恶毒地诬蔑，乡亲们是不会离开革命的。我们决心誓死保卫村子，决不让敌人再夺去。”谈话结束后，乡亲们向赛和卜大叔告辞回家去了。夜深人静，赛回忆着卜大叔和乡亲们的谈话。他的心久久不能平静，内心充满了对革命的崇敬。他想：革命使我们全国人民变成了具有高度政治觉悟、坚强革命意志、积极工作的新人。光明的解放区，美好的新社会，生活是多么幸福呵！

Lesson 26

向敌人讨还血债

太阳渐渐在山后消失，南风徐徐吹来，天气变得凉爽了。在茶胶省的一个小村子里，有一个高脚茅棚^①。棚里，奔大婶正在缝补衣服，一边在给她的女儿讲故事。莎姑娘坐在她母亲面前，聚精会神地听着。大婶的脸色忧郁、憔悴。她慢慢地叙述着：“孩子，事情过去一年多了！但是，它好象又在妈的眼前一个时候，你还小，不懂事呢。你哥哥索克还大一点，有七岁了。”

莎姑娘马上打断她妈妈的话：“妈妈，哥哥刚才到哪里去了？”“他去找牛去了。”

大婶继续说下去：

“这些强盗诬告你父亲勾结越共。他们都这样诬告我们村里所有的人。”讲到这里，大婶补好衣服放起来，深深地叹了一口气，吃了

一口苦叶^②，继续说：

“这天晚上，村里的狗狂吠，一阵紧一阵。一会儿，忽然听到一阵吵嚷声和叫你父亲的敲门声。你父亲打开了门。十来个匪兵冲进来了，把你父亲捆起来，把你母亲和你妹妹关进一间黑屋子，把你哥哥索克捆起来，打了一顿，然后把你哥哥捆起来，关进黑屋子。你母亲和你妹妹哭得又红又肿，感到奇怪，

① 是柬埔寨的一种民间建筑形式，房子用数根柱子悬空架起，人住在上面，下面空着。造这种形式的房子是为了防水。

② 包槟榔吃的叶子。吃槟榔是柬埔寨民间的一种嗜好，有顺气和护牙的效能。

兵马上出现在眼前，跟着就蛮不讲理地闯了进来。其中一个匪兵突然向你父亲扑过来，紧紧抓住你父亲的手说：“就是你勾结越共，现在跟我走！”

“你父亲恳求说：

“‘没有这回事，别欺负人，放开我！’

“你父亲挣脱了匪兵的手。但是，匪兵又把你父亲的另一只手紧紧抓住。同时，另一个匪兵把刺刀对准你父亲，恶狠狠地叫喊：

“‘废话少说，立即绑走！’

“你父亲一听说要绑走，立即奋起反抗。就在这时，站在前面的匪兵端起刺刀朝你父亲刺去，刺刀正中眼睛。你父亲当时就血流不止，眼看着流了满头满面。这时另一个匪兵又对准你父亲的胸膛刺一刀。你父亲就这样倒在地上，当场…断…了…气。”

奔大婶抽抽嗒嗒地说着，她语不成句，泣不成声，眼泪如泉涌似的滚滚而下，十分悲痛。莎姑娘也禁不住眼泪夺眶而出，和她母亲一样呜咽啜泣起来。

母女两人正在伤心的时候，索克牵着牛回来了。她们两人掉过头瞧着索克。索克把黄牛绳系好后，登上了高脚茅棚。他看见母亲和妹妹眼睛哭得又红又肿，感到奇怪：“发生了什么事吗，妈妈？”

索克提高了嗓子说：“没什么！妈正讲爸爸的事给小莎听呢。”

“啊！讲完了吗，妈妈？”

索克靠着他妹妹坐下来，他母亲简单的回答：“还有呢！”

小莎急忙问道：

“后来怎样，妈妈？”

大婶不慌不忙地在薯叶上涂上石灰，然后卷起来放在口里细嚼。索克把上衣脱掉放好后，又坐下来听母亲继续说：

“就在匪兵们准备抓走你父亲的时候，你爷爷急忙上前阻拦。但是，旁边的一个匪兵端起枪，给了你爷爷一枪托，打在你爷爷的后颈上，爷爷摔倒在地，昏了过去。”

索克急忙问道：

“爷爷当场死了么，妈妈？”

“没有，过了很久才死的。”

小莎气愤地喊叫起来：

“喝！这些坏蛋这么残暴，真可恨。妈妈，我一定要为爷爷和父亲报仇，讨还这笔血债。”

索克也急不可待地接着说：

“正因为这样，妈妈，我申请参加我们民族解放人民武装部队。但老师对我说：‘别急，你还太小，先参加爱国儿童团，等长大了，再参军也不迟。’”

斧大婶听了，久久凝视着她的两个孩子，心里很高兴，异常激动。大婶继续说下去：

“就在那一天晚上，强盗们扫荡了整个村子，抢走了财物、鸡、鸭、猪等等。他们抓住妇女就糟蹋。很多青年人还被抓去当兵。”

大婶继续说：

“这件暴行发生后，我们村子和其他村庄的村民和我们一样，个个咬牙切齿，对敌人的仇恨，如烈火般地熊熊燃烧起来。他们决定跑进森林，和民族统一阵线部队一起拿起武器，惩罚这些野兽，为同胞讨还血债。你们两人有这样的决心，妈很高兴。

现在你们要好好学习，帮助搞好生产，生产更多的东西支援前线，还要协助把敌特消灭光。好孩子！完成这些任务，也就是为我们整个民族讨还血债，听见了吗？”

两个孩子很高兴地点点头，赞成母亲的意见。

斧大婶结束了她的故事。

索克走下棚子，生起了牛棚的火堆；小莎掏出倒入盆里；斧

大婶找来了旧衣裤继续缝补。

Lesson 27

革命解放了我

珊是一位女青年，约二十多岁。一九七〇年三月十八日政变后，在柬埔寨民族解放阵线的指引下，她来到了解放区。她念念不忘革命和柬埔寨民族统一阵线的恩情。革命把她和她村里的人民，从美帝及其西贡傀儡阮文绍一阮高其的走狗、朗诺—施里玛达之流的法西斯统治下的地狱生活中解放了出来。自从她来到解放区后，一直很愉快，出色地完成了组织上交给她的各项任务。在生活会上，她表示决心说：“无论组织上让我做什么，我都乐意干，决不推卸，而且要做得好上加好。”这句话反映了全体人民对革命和柬埔寨民族统一阵线的信任。

为什么她们都坚信革命和柬埔寨民族统一阵线？

下面的故事就是来回答这个问题的。

珊告诉大家说，“我以前很苦，但不知道是什么。”从珊接连不断的谈话中知道，她是一个贫苦农民的女儿。她家在桔井省的三波县。这是一个富饶的村庄，但村里的一切都控制在金边伪政权的走狗、本村和外村来的一小撮凶狠的反动家伙手里。全村八十户人家中，除三、四家是凶狠毒辣的反动分子、朗诺—施里玛达的走狗外，其他的都是中农、下中农和贫农。这里贫农的生活最苦。用叶子盖的房子破烂不堪，墙破木朽，四壁透风。白天外面下雨，屋里淌水；晚上下雨，无处安身。冬天，冻得小孩哇哇直叫，全村哭成一片。人们每晚只能睡一会儿觉，到了逢年过节，这些债愈背愈多。即使这样，狠毒的伪政权，还要强征农田税、园地税、耕牛税。无疑，债也就随之而累多。那十二岁时就知道父母欠别人一百桶稻谷，直到政变还是一百桶。即使是用来还欠稻的利谷，朗诺—施里玛达伪政权也是连年盘剥。哪怕是收来的稻谷只有一、两桶，他们也要刮光抢尽，好象秃鹫啄腐臭的死尸一样，一点不剩。无论是平常，还是过节，珊和她的父母、兄弟姊妹都是穿那一套小得不合身带有臭味的衣裳。珊看见人家的孩子上学，非常羡慕，但她只能眼巴巴地望着他们往学校里去。为什么自己这么穷、这么苦、这么贱，这都是受美帝的走狗朗诺—施里玛达集团残酷剥削的结果。不仅如此，政变

半夜最冷的时候，就要起来在屋前烧火取暖。早晨，太阳刚刚升起，又得扛着锄，拿起斧头、刀，无精打采地种地或砍树。如果不去，就无米下锅，无盐拌菜。到森林里，如果碰见狼毒的林主，他们就被抓去打、罚、搜身。村子周围大片肥沃的农田，都是穷凶极恶的反动政权及其走卒们的。而贫下中农只能得到土质贫瘠、零零碎碎、远离村庄的土地。村后那个鱼产丰富的大湖，也被一小撮坏家伙霸占了去。除了他们一伙，谁要敢下湖捕鱼，就连鱼带网抢去不说，还要受到污秽下流、不堪入耳的咒骂。因此，贫下中农只能泪往肚里咽，靠借债来生活。一旦债缠身，就永远也还不清。珊和她的父母、兄弟姊妹五口人，就是这样地生活着。从她开始记事时起，看见的就是父母、兄弟姊妹和自己没日没夜地劳动。父母除了种地外，还要打柴伐竹卖，有时候去帮人打零工。她自己小的时候，成天看弟弟、看米、捞鱼虾。朗诺—施里玛达走卒们的小崽子，对她动不动就辱骂、欺负、殴打。就是这样成年累月地劳动，仍然是缺吃少穿、忍饥挨饿，不得不向人借债来养家糊口，维持生活。遇到子女结婚、孩子出家、逢年过节，这些债愈背愈多。即使这样，狠毒的伪政权，还要强征农田税、园地税、耕牛税。无疑，债也就随之而累多。那十二岁时就知道父母欠别人一百桶稻谷，直到政变还是一百桶。即使是用来还欠稻的利谷，朗诺—施里玛达伪政权也是连年盘剥。哪怕是收来的稻谷只有一、两桶，他们也要刮光抢尽，好象秃鹫啄腐臭的死尸一样，一点不剩。无论是平常，还是过节，珊和她的父母、兄弟姊妹都是穿那一套小得不合身带有臭味的衣裳。珊看见人家的孩子上学，非常羡慕，但她只能眼巴巴地望着他们往学校里去。为什么自己这么穷、这么苦、这么贱，这都是受美帝的走狗朗诺—施里玛达集团残酷剥削的结果。不仅如此，政变

前夕，美帝的这伙走狗，就派出六十名伪军来“扫荡”这个村子，强抓男女青年去替他们当兵卖命。珊和其他女青年，同村里的男青年一起，离别亲人，逃出村子，躲进树林，忍饥挨饿，不得安宁。那时，全村人民心中的怒火立刻燃烧起来，包括寺庙里的僧侣，举行了一次轰轰烈烈的示威运动，反对伪军的第二次“扫荡”，搞得他们狼狈不堪，被迫向人民求和。但是，人民、僧侣并没有受他们这一伙叛徒的骗，上他们的当。在树林里的男女青年，一直坚持到我们柬埔寨民族解放阵线的武装力量来解放村子。那时，珊才离开树林，来到解放区。

想起她和她村里人民的往事，珊热泪盈眶，她无比愤恨朗诺—施里玛达一山玉成之流，把我们祖国的大好河山廉价出卖给美帝国主义。同时，她非常满意她现在的生活，她得到了柬埔寨民族统一阵线、革命政权的关怀和照顾，从吃穿一直到在政治、思想、工作和文化方面受到教育培养。的确，组织上把她从一个缺乏主见、胆怯、腼腆的人，培养成能独立工作的人，从不能自立到自立，一直到成为仓库的管理员，从一字不识到会念一些文章，从只能凭脑记事到能作简单的笔记；从会读到会写，到能给人民讲解一些政策。这一切进步，使得她非常高兴、万分感慨。她决心跟着革命，跟随柬埔寨民族统一阵线，继续勤奋学习，努力工作。当组织上允许她重返家乡，看看解放后家乡的新面貌时，她特别高兴。乡亲们见她回来了，都围拢来热情迎接、嘘寒问暖。特别是老年人无比激动地对她说：“我以为你早就死了。”珊热泪满面，但当她看到家家户户的房屋都一样干净整洁，看见小孩都有了衣服穿时，马上露出了笑容。

大家你一言、我一语地告诉珊，他们村自从解放后，乡亲们都有了地种。为了团结对敌，阵线政权做了许多工作，使债主减

租减息。现在，不仅全村人可以吃到湖里的鱼，而且还可以供应军队。供销合作社和一个大医院为全村人服务。男女老少都加入了各村的爱国组织，承担着各种工作，关心集体并维持家庭生计。同时，他们还学文化和政治。他们在各村的群众组织里都有自己的工作，比如参加生产组、卫生组、救护组、教学组等。他们参加了村里的各种活动，如村委会、阵线周年纪念会和其他集会等。僧侣们也参加了。这就是在抉择自己的命运中，作出了共同贡献的全村人民。以前跟着金边伪政权跑的人，也开始醒悟，认识到自己的罪过。柬埔寨民族统一阵线组织也注意教育、改造他们。珊的变化，跟她家乡的迅速变化一样，她非常自豪地说：“如果不是革命和柬埔寨民族统一阵线，我和我们村的人民是不会进步的。”珊更进一步认识到，她应该跟着革命，跟随柬埔寨民族统一阵线，刻苦学习，努力工作，无条件地完成组织交给她的各项任务。村里的人民和僧侣也表示要坚决捍卫、巩固他们的为人民谋利益的阵线政权，坚决跟着革命，跟随柬埔寨民族统一阵线，坚持战斗，决不让美帝的走狗朗诺—施里玛达一伙卷土重来。

Lesson 28

柬埔寨的革命医生

娜是一位革命的女医生。她出生在磅士卑省的一个贫农家里。解放前，娜的家乡经常遭到朗诺—施里玛达—山玉成集团，特别是那些土匪兵凶残的袭击和“扫荡”。人们过着朝不保夕的苦难岁月，有时得到一点粮食，也被土匪从口中夺去，一抢而光。

娜的一家有五口人，父亲、母亲，还有两个小弟弟。一年到头，短吃缺喝，五口人挤着住在一间小棚子里，从娜“呱呱”落地到懂事，一家人一直住在这间小棚子里，到今年是第十六个年头了，可是，娜从未看到过这个小棚子有过象样的一天。有时有烟质，但缺了墙壁，有时有墙壁，但棚顶漏雨；暑去寒来，还是缺衣少盖，只好缩成一团睡觉。而娜的弟弟，更是一年到头一丝不挂，赤裸着身子。一年之中，好不容易才收割到一点点谷物，但是也被那些土匪害虫抢劫一空。娜的父亲欠着还不清的债，为了活下去，不得不给人家去干农活。但是，就这样，娜的父亲还被朗诺—施里玛达—山玉成匪帮抓去挖战壕或者修据点。而娜在家里，看管小弟弟，种菜园子，或者舂米，提水，或者到田里捉螃蟹回来做菜吃午饭。由于娜生在苦水里，长在苦水里，所以她的性格显得老练持重，和她的年纪很不相称。有一天晚上，正当娜快要睡着的时候，忽然看到一位阵线的干部来找她的父亲，她心情激动地偷听了她父亲和那位干部的谈话。在那位干部向她父亲叙述

一件事的过程中，她心潮翻滚，一会儿仇恨满腔，一会儿心花怒放。她恨的是那群美帝及其走狗——朗诺—施里玛达—山玉成匪帮剥削和压榨人民，把象她家一样的穷苦人家推进苦难的深渊。她高兴的是，她听到了在柬埔寨民族统一阵线的领导下，为了推翻金边卖国集团的统治，解放民族，解放人民，我们的人民已经奋起斗争，英勇杀敌。她还十分高兴地听到我们的人民和民族解放军所取得的许多巨大胜利，在我们的人民和人民军队的强大攻势面前，敌人惊慌万状，争相逃命，溃不成军。娜一边听一边想，一定要恳求父母亲让她去参加民族解放斗争运动。娜的愿望终于实现，她来到了解放区。在地方组织的教导、训练和培养下，娜努力学习，积极改造，加入了革命医生的行列。

三天以后，娜开始学习医务知识。到阵线后，她怀着对敌人的深仇大恨，发扬革命精神，进一步提高自己的觉悟。不管白天黑夜，枪林弹雨，她毫不畏惧，决不退缩。她非常高兴地和战士们一起去完成任务，战友们负了伤，她总是奋不顾身地抢救。此外，她还努力学习军事知识，因为她所在的单位没有伤病员，所以她可以有很多机会参加打击敌人的活动。

有一天，一颗炮弹落在娜帐篷的附近，轰隆一声响，弹片打伤了娜的脚。尽管受了伤，但娜不顾自己的伤痛，仍忘我地抢救重伤员。战友们要她先去包扎自己的伤口，但她却说了许多鼓舞伤员的话，把伤员的仇恨烈火燃烧得更加猛烈。

六天过去了，在经受了困难的考验之后，为了让她总结经验和进行第二阶段的学习，组织上把娜送回根据地。娜是一个贫农的女儿，一年以前，她连一个大字也不认识。但是，现在由于她有着强烈的求知欲望，加上她聪明，勤奋努力，所以她的学习进步很快。从单会包扎伤口到学会看病，用药，打

针，还学会了针刺方法。一到晚上，娜就在火把的光亮底下，和朋友们一起学习政治文件，为了进一步以柬埔寨民族统一阵线正确地武装自己，不断地坚定自己的政治立场和提高自己的思想。

第二阶段的学习结束了。娜被上级组织派回已经解放了的故乡。当她回到村里和她的父母、弟弟以及全村的兄弟姐妹们聚在一起的时候，她是多么高兴啊！大家看到娜回来了，个个都赶来嘘寒问暖，欢迎娜为全村人民服务。娜待人既落落大方，又谦虚谨慎。老人都把她当做自己的亲闺女。娜不管是白天黑夜，总是风里来雨里去，时刻关心人民的疾苦，给乡亲们看病送药。娜还帮助培养和她一样的村里男女青年学会看病配药。同时，在别人的协助下，她还配制了许多常备药，从疟疾药、退热药、止泻药、痢疾药一直到补药。她还教育乡亲们要讲究卫生，如要喝开水等。除这些，她还经常到各个地方去看病人。在插秧和收割的季节，她还帮乡亲们劳动，也帮家里干活，不怕脏，不怕累，从不叫苦，任劳任怨。她的脸上一天到晚总是挂着愉快的笑容，人们待她总是象待亲人一样。走到哪里，都听见人们在赞扬她。每逢听到别人赞扬她的时候，她总是那么惹人喜欢地回答说：“要不是革命对我的培养，我也不会和大家有这种友谊。”的确，正是由于有革命，正是由于有柬埔寨民族统一阵线，娜和她的家乡才能旧貌换新颜，才能摆脱苦难，走向愉快、富裕、繁荣的新生活。

在解放区，革命医生的数量在增加，质量和技术在提高。正是在这场轰轰烈烈的革命运动的大风浪中，社会福利方面和其他方面一样在迅速地发展，并给人民带来了良好的影响，使广大的解放区变成一个个人人向往的好地方。

Lesson 29

东北妇女的觉醒

解放前，东北地区的妇女过着痛苦不堪的悲惨生活，这是因为她们不仅遭受着美帝、西贡走狗和朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团野蛮残暴的欺压，而且还受到家庭的歧视，受到的对待象对动物一样。她们被剥夺了物质和精神上的一切自由权利。平常，妇女们终日劳动，累得喘不过气来。生病，生着孩子既没有医药，也没有一点可口的饭菜。不仅如此，临产的妇女还得被赶到森林里去生产，茫茫的林海，举目无亲，无人照管。总之，妇女只有伺候人，被人玩弄欺凌的权利。她们象奴隶、牲畜一样地被人使唤。这就是东北妇女悲惨的过去。

自从摆脱美帝、西贡走狗和朗诺—施里玛达—山玉成伪政权的控制而获得解放以后，妇女们在乡、村革命组织的宣传教育下，迅速地觉醒起来，获得了新生。

妇女们看清了自己受苦受罪、愚昧无知和被当作牲畜一样的受人摆布，并不是由于女性的软弱或命里注定，而是由于敌人的剥削压迫使她们丧失了自由的结果。

妇女们对敌人满怀仇恨，因为正是这些敌人剥夺了她们的自由，使她们抬不起头，挺不起腰。各族妇女姐妹们决心团结起来，努力学文化，学政治，努力学习各种劳动和技术，以提高自己在各方面的工作能力。妇女姐妹们明白，妇女只有同男子、全体人民携起手来，参加革命，赶走美帝，消灭朗诺—施里玛达—

山玉成兵团，才能摆脱卑贱和愚昧的处境，获得真正的男女平等。目前，东北地区的妇女姐妹们，在各组织、各爱国群众运动中，也同样发挥着巨大的作用。青年妇女踊跃参加游击队，扛起枪保卫村庄。目前，几乎每个村子都有妇女游击队，在村头路口、重要的树林边都有妇女站岗放哨。妇女中，有的参加合作社和互助组的劳动；有的参加运输队，冒着枪林弹雨为前线运送武器弹药；有的承担交通，翻山越岭为干部、部队带路送信；有的成了医生，在村里开展卫生运动，教育村民爱清洁讲卫生，保证身体健康；还有一些识字的妇女成了革命教师，她们用处理自己私事的时间，去教村里那些还不识字的儿童和村民。而那些还不识字的妇女，不论农活多忙多累也要挤出时间积极地学文化，扫除文盲。除了上述这些活动外，妇女们还在宣传教育人民，发展和壮大青年运动，教育和指导儿童团等方面发挥了重要作用。

不仅如此，妇女们还积极支持丈夫、子女上前线消灭敌人，她们在后方主动地承担了操持家务的全部劳动。同时，妇女们还经常写信告诉丈夫和子女不要为家里的事操心，勉励他们发扬勇敢顽强的精神为革命服务。这一切都是我们东北妇女姐妹们崇高而忘我的英雄主义精神的表现。我们的妇女姐妹们为革命事业而忘我劳动的革命英雄主义精神的事迹，每日每时，层出不穷，我们简直无法一一报导。

由于妇女姐妹们坚持不懈地进行学习和锻炼，她们的政治思想觉悟和组织能力都有了很大的提高，她们能和男子一样地承担各项工作，直至管理政权和从事政治工作。这些事实充分说明我们的革命时代，获得解放的妇女并不象敌人所宣传的那样软弱，而是敢想敢干的革命妇女。

东北妇女的觉醒万岁！

Lesson 30

新一代的女教师

正当我走过磅礴某地时，一阵阵孩子们在练习发音的乐声传入耳中：“你……们……当……解……放……军；我……们……当……通……讯……员。”我不由得走进了这所小学，参观一下孩子们是如何学习的。我进去时正是休息时间。男男女生都争着亲切地向我伸出手说：“叔叔，叔叔，您好！”“叔叔”，这一个表示信任和亲切的字眼，使我难过地想起了那些已经给人当了“侍役”的学生，他们对客人几乎总是那样冷漠。

“你们怎样学习的？”我问。
他们齐声回答说：“叔叔，我们喜欢我们的课程，我们已经能读小故事了。”
“我们会写，柬埔寨民族解放人民武装力量万岁！”另一些孩子补充说。
“我们会做算术，用加法算出陷阱的数目……”

“你们害怕敌机吗？”我问。
对我提出的问题，学生们放声大笑起来，使我有点不知所措。
“叔叔，你看，我们桌子下面就有坑道和掩蔽处。”
“他干他的，我们干我们的。”另一个男孩接着说。
我的通讯员在我耳边赞扬说：“这些孩子多勇敢啊！”
看到学生们围着我愉快地交谈，女教师走进院子对我说了

声“早安”。

我马上就认出了她。她叫桑，是我的老同学，我在榜堪省松县中学读书时就认识她了。和在中学时代相比，她显得更年轻，更庄重。她的眼睛闪烁着愉快、自豪和对未来充满信心的光辉。

“您什么时候来解放区的？”我问。

“就在朗诺一施里玛达集团反革命政变之后来的，但比起其他同志，我还是来得晚了。”她说。

“松县中学是否有许多人参加了柬埔寨民族统一阵线？”

“很多，有我们中学、西哈努克中学和其它一些学校的教师和青年。他们恨死了金边美帝国主义者的忠实走狗。不过，也有些人受了骗，加入了傀儡军。他们中有不少人死了，卑贱地死去了。”她愤慨地说。

“您好象比以前更热情更大胆了。”

“的确，我不再顾虑什么了。上午，我在村里做社会工作，下午，我给孩子们上课，晚上做些宣传工作，帮助农民妇女干点活。每周两天和她们一起参加生产，有时教她们唱歌。”

听到这里，孩子们笑起来了，站在我身边的女孩子夸口地说：“喝，她会唱的歌可真不少！”

我认识的这位年轻女教师，过去在人群面前总是那样腼腆，可是在人民政权地区住了一年，就完全变了。

“至于您，”她说，“战斗的生活把您锻炼得更热情、更勇敢、更能干了，是吗？”

“这很自然。我们已经解放了十分之七的土地，把敌人打得走投无路，他们所期待的只能是遭到我方更沉重的打击。您呢，”我问她，“您是怎样排课程表的？”

“说 I 怎么排课程表，这不完全确切。因为实际上是柬埔寨民族统一阵线村委会和我一起排课程的。在收获时期，学生只上两堂课，比方说下午二点到四点，上午他们就收割稻子。农忙一结束，我们就比较空一点，象现在这样上午上课。您看，我们是按照每个季节的需要来安排时间的，这样我们的学生既能上课，又能参加生产和反对侵略者的斗争。”

“请问您是怎样上课的？”我再次发问。

“啊！我不知该怎麽谈我的教学方法。我尽量从实际出发，使学生们容易听懂我的课，牢牢记住内容。我还尽力培养学生爱学习、爱劳动、爱祖国的思想。在取得一些经验以后，我们再逐步地改进工作。我坚信我们的工作一定会取得成就，在工作中，我还努力执行群众路线。”

“您对您的工作感到怎么样？”

“开始，我感到很困难。有很多是我在学校里没学过的东西，另一些则是书本上的东西。”

“现在呢？”

“我渐渐习惯了，工作也有进展了，对现实生活也有了进一步的感受。另外，我在工作中受到学生的尊敬和爱戴，受到人民和民族解放人民武装力量热情的支持和帮助，使我深受鼓舞。同时，我也进行自我改造和自我教育，我总是对自己说，如果不是革命及时把我引向正路，我总不能正确对待自己，而现在我却是一个获得新生的人。您呢，您有何感想？”

“生活在人民之中，生活在解放区，能全心全意地为他们服务，处处感到温暖，能参加人民政权的建设，做些有益的工作，能在斗争的熔炉中从思想上、生活方式上和语言上把自己改造成新人，这的确是莫大的幸福。对这个工作我们要努力去做，坚持

不懈地做。
通讯员进来说该出发了，于是我们彼此说了声“再见”，
就告别了。

Lesson 31

阿 婦

阿嫂是一位贫农女儿，今年二十四岁。一九七〇年三月十八日政变后，她成了一位人人皆知的女干部。阵线组织派她到磅同省巴莱县格列尔乡，到六号公路旁的一个解放了的村庄隆伦镇去做群众工作。她踏踏实实地为群众服务，全心全意地宣传、教育群众。由于她从小就热爱劳动，因此在那里她参加拔秧、挑水、舂米、打扫街道、种菜，直到照看乡亲们的小孩等各种劳动。以前她只字不识，现在阿嫂能写会画，晚上还教儿童们认字。她关心群众的疾苦比关心自己为重，她对人谦虚、谨慎、和蔼可亲，是一个性格活泼、品德高尚的柬埔寨姑娘。因此，乡亲们无论老少，待她比自己的儿女和兄弟姐妹还要亲。

隆伦是一个镇，在当古北十一公里，巴莱南面七公里。从隆伦走两个钟头就是解放区——盛产香蕉、菠萝、橡胶等农产品的占卡安拣。

一九七一年八月美帝走狗朗诺—施里玛达—山玉成根据他们美国主子的旨意，策动了一个所谓“真腊二号”的军事行动。他们一方面为了抓人去补充他们死伤惨重的部队，另一方面，妄想跑来掠夺解放区人民的粮食和财产，解决他们缺粮的困难，还企图打通从当古到磅同之间的六号公路，解除被我们部队包围好几个月的城市里的敌人的困境。阿嫂得到消息说，敌人在大批坦克、大炮和飞机的掩护下，从当古出动了几万人。我们

的人民武装力量、突击队、地方部队以及游击队，在敌人从当古刚一露头的时候，就给以迎头痛击，造成敌人大量伤亡。这群可恶的野兽，因为接连遭到我们人民武装力量的打击，不敢再轻举妄动，只好悄悄地向前蠕动。敌人从一九七一年八月二十日起蠕动了三天，还没能来到隆伦。阿婻和村委员会的委员们商量，决定在一九七一年八月二十三日晚上开一个大会。听到通知后，乡亲们、村民、男女老少都赶来了。阿婻和村委员会的委员们给乡亲们介绍情况，揭露敌人的罪恶阴谋，指出他们策动“真腊二号”行动的目的是为了挽回自己的失败，抓人去当兵和掠夺人民的财产。乡亲们议论纷纷，对美国走狗朗诺—施里玛达—山玉成集团无不切齿痛恨，怒火满腔。僧侣、妇女和老人都纷纷发誓：一定不能让敌人得逞。为了给我们的部队创造作战条件，消灭敌人，乡亲们决定先从村里撤离一段时间。好多男女青年还自愿报名参军，以便加强打击敌人的力量。大家异口同声地说：决不让我们的，落到走狗手里，即使是再年老的人。战士们也决心粉碎敌人的“真腊二号”行动。第二天，人们都准备撤离村庄。阿婻和嫂大娘家在一起。大娘有个守寡的女儿，丈夫在去年被敌人野蛮地杀害了。还有一个七岁的外孙女和一个刚满周岁的外孙。临走前，村里的游击战士都赶来给乡亲们送行。

嫂大娘嘱咐他们说：

“孩子们！你们要勇敢杀敌，把朗诺—施里玛达—山玉成这一群野兽统统消灭在这里，叫他们有来无回！”

一个战士回答说：

“大娘放心吧，我们一定勇敢杀敌，坚决把这些美国走狗一个不留地消灭干净！”

另一个战士说：

“大娘不用担心，我们一定在前线消灭朗诺—施里玛达—山玉成集团，让大娘再回到隆伦！”

阿婻手里抱着嫂大娘的小外孙，头上顶着一箩筐东西，走到战士们跟前说：

“祝你们胜利！我们在后方一定好好保护乡亲们，努力增加生产。”

一个战士回答：

“祝你们胜利！前线有我们。我们誓把一生献给革命，保卫解放区，消灭敌人，直到最后胜利。”

随后，队伍开出隆伦。乡亲们有的抬，有的背，有的提，有的用自行车驮，有的用大车运，凡是能够带走的，都带走，决不留给敌人。连僧侣，特别是在格列尔寺院的，也一起来了。嫂大娘一手挎个包袱，一手拉着她的外孙女。她的女儿病得不能走，就搭上了乡亲们的车。阿婻手里抱着嫂大娘的小外孙，头上顶着箩筐，跟在嫂大娘后面，对大娘说：

“大娘累了吧，把包袱给我，您空着手走就行了，不要累坏了。”

大娘回答：

“孩子，这算什么，如果落到敌人手里，那比这难受多了。大娘这么老了，朗诺—施里玛达—山玉成伪军肯定不会让我活着！”

阿婻说：

“大娘说得对！朗诺—施里玛达—山玉成的军队是美国和阮高其的走狗。这帮家伙，他才不管老的少的，或者僧侣呢！他们不论到哪儿，都是杀光、烧光。在当古一露头，他们就到处放炮，让美国飞机狂轰滥炸，什么都不管，就连寺院、学校、禅房和

大殿也不放过。”

嫂大娘说。

“孩子，他们这样坏，简直象群野兽。你没看见吧，我许过愿的格列尔寺院神房昨天也被他们炸毁了。”

走了一会儿，队伍来到了通往占卡安栋去的路旁的一块香蕉园。

阿嬸说：

“大娘您看那边！多好的香蕉，这么大的香蕉树，挂满了香蕉，有的花已凋谢了。大娘，真可惜呀，如果这些美国走狗来了，都得给糟踏光。但是我们的解放军一定会在这儿把他们打得落花流水。”

嫂大娘仰起头，手指凉棚，说：

“唉，孩子，这是陆南的香蕉园啊！他们夫妻辛辛苦苦培植了好几年了。前年，大娘看见他的香蕉才长到膝盖那么高，现在，长了这么多香蕉啦。那些该死的强盗们要是来了，一定得给糟蹋光了，孩子。”

一声不响地跟在姥姥后面的小外孙女也问，

“姥姥，他们糟踏香蕉干什么呀？”

大娘回答外孙女说：

“这群畜生，不象你那样想啊，他们一来，什么都要，什么都成他们的了。”

阿嬸补了一句：

“孩子，美国强盗就是这样可恶。朗诺一施里玛达一山玉成这帮家伙是他们的走狗，他们根本就没想到这是我们的血汗哪！我们爸爸妈妈种的香蕉树、椰子树、槟榔树，他们糟蹋了，我们的房子，他们给毁了，长老的寺院，他们也给破坏了，连睡在摇篮里

的婴儿也被他们掐死了，孩子！如果朗诺一施里玛达一山玉成的西贡王子阮高其这些狗东西来了，他们比这还要凶狠！你看到了吧，他们一打开猪栏，就杀个精光！”

大娘的小外孙女说：

“姑姑，我可恨死这帮坏蛋了。等我长大以后，有了枪，一定要把他们都打死！前天，我正坐在长老的神房里学字，突然听见一阵刺耳的声音，如果不是长老喊我钻进窑洞里，我一定就照着他们脑袋给一石头。”

阿嬸赞同地说：

“对，孩子，我们不要怕，但是也应该小心。如果看到他们来了，你就钻到壕沟里。这群豺狼，不管大人小孩，他们都会杀的。等你长大了，再接他们。”

走了一会，就到了一个解放了的村庄。一看从隆伦来的骨肉同胞，男女老少都赶来迎接。有的帮着接包袱，有的帮着牵牛去吃草，有的忙着把床从后屋抬到前屋。村长大爷只穿着一条短裤，跑来跑去，把乡亲们安排到各家各户。寺院的僧侣也跑来把从隆伦来的僧侣迎到寺院里住下。老大爷、老奶奶也急忙赶来给僧侣送斋。阿嬸、嫂大娘和她的一家，住到村长大爷的家，村长的女儿阿素很热情地出来接待她们，帮着阿嬸接下包袱，又抱着嫂大娘的小外孙去睡觉。阿嬸扶着嫂大娘来到村长大爷的家里后，就赶忙跑去帮着其他乡亲们找房屋，安顿住处。全村的乡亲们高高兴兴地接待着从前方来的骨肉同胞。有的烧水，有的做饭。过了一会，阿嬸扶着嫂大娘生病的女儿也来了。阿素看到阿嬸，也跑来帮着把病人扶进屋，又忙着跑去拿草席、树糖树叶子来铺，提着水壶给人们送开水。

阿素坐在嫂大娘旁边说：

“大娘，我们房子窄了一点，屋顶也没修好，因为忙着帮助那边的乡亲们。”

嫂大娘忙说：

“没关系，孩子！俗话说，‘宁愿房子窄，不能让心窄’。如果大娘在那边，敌人来了，不知道要遭什么罪呢！”

阿素说：

“我们准备了几天了，准备接待从前方来的大娘和乡亲们，大家都特别高兴。这是我们后方的光荣任务，乡亲们来多少都行啊！”

嫂大娘说：

“孩子，革命真好，使得我们更亲热了。你看，一家有事，大伙都来帮忙。这才叫真正的团结呀。我们这样团结，一定能打败美国和朝诺一施里玛达一山玉成卖国集团。”

阿婶进到屋里，看看水缸没水了，就提着水罐去打水，完了又帮着阿素煮汤。一会儿，村长大爷安排好乡亲们的住宿后，回到家里，坐下来跟嫂大娘拉家常，特别谈到了我们解放军在当古附近歼灭两千敌人和粉碎敌人妄图窜犯占卡安纳的军事行动的胜利。

饭熟了，人们象一家人一样高高兴兴地吃饭。村长大爷边吃边说：“我们已经解放了，决不能让害人精朗诺一施里玛达一山玉成再回来。”

Lesson 32

收 获 节

一九七一年五月二十五日，我们村举行了一次大型庆祝活动，这就是“收获节”。

正是抢收时节，今年我们获得了丰收。村里的男男女女，喜气洋洋，齐心协力地在收割、运输和贮存农产品。他们在劳动中，互相协助收藏，以免使这些产品遭到美帝侵略者及其走狗的轰炸和抢劫。

这是我们村解放后的第一次收获。我们刚从帝国主义及走狗手中夺回了自由，在这种新的气氛中，人人都自觉而热情地劳动着。我们完全懂得，今天我们收获的稻谷全部是属于我们的，再也没有粮食贩子来欺诈和剥削了。在革命组织的领导下，我们把粮食收藏在可靠的地方，不让敌人进行毁坏，因为这些披着人皮的豺狼，除了抢劫我们的粮食和来村里扫荡外，还会干什么呢？所以我们把这次抢收和贮藏谷物的活动看作是一个真正团结的节日。

从前，在帝国主义和他们的走狗朗诺一施里玛达一山玉成卖国贼的统治和剥削下，我们忍饥挨饿，一无所有。那时不知有多少粮食贩子上门向我们逼债。解放后，人民政权帮助我们翻身，过着无忧无虑、不愁吃穿的幸福生活。在这方面，收获节的意义更为深长。它是一个使我们团结得更紧，从生产劳动中吸取有益经验，为下一次获得更大丰收作准备的好机会。

另外，人民群众也以节日这种方式来表达自己的欢乐和对日益巩固的人民政权的拥护。我们大家都为此而工作着。每个人都自愿地带着物品，有的捧着大米，有的捧着水果，有的捧着蔬菜……献给为保卫后方安全英勇战斗在第一线的人民武装力量。

节日开始，会议主席和其他代表讲了话，一方面指出我们人民和人民武装力量取得的辉煌胜利，另一方面揭露了美帝国主义忠实走狗朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团的没落腐朽和内部的分崩离析。

会议主席指出当前全体后方人民的任务是巩固新成立的民政权，战胜一切困难，大力发展农业生产，为民族解放人民武装力量——我们的亲骨肉提供更多的粮食和其它物资。

会后是民间歌舞晚会，演出得到观众的好评。

仅仅几个月的工夫，来源于人民的革命文化取得这样大的进步，真是难以置信！“阿雅依”是一种幽默的歌曲，“依克”和民间戏剧表现出一种健康和生气勃勃的精神。这些都是推动革命的好节目，内容具有现实性，而且富有战斗力，表演极其生动，且有丰富多彩的民间形式。而这些艺术家们都是亲切、高尚和受人尊敬的。

深夜，收获节在一片热烈欢腾的气氛中结束了。

Lesson 33

新村

当地的人现在都把帅克寨村称作新村。其实它并不是什么新出现的村子。帅克寨村过去是一个非常富裕的村子。肥沃的田野一直伸延到远处的森林。村路两边长满了榴梿和菠萝蜜。一幢幢新建的房子，掩映在树荫中，不时还散发着新葵叶的香味，井里的水很清。一丛丛树糖树高高地矗立。它象征着英雄的高棉人民英勇不屈的斗争历史。

村的民族统一阵线主席在村头迎接我们。他向我们介绍了这个村最近的情况。

“这个村子的人大都以种田为生，没有一户人家肯住在公路旁。但是，在帅克寨的反动军队头子三番五次迫使人民迁走，人民还是一动也不动。后来，他命令士兵捣毁人民的家园。

“前来迫迁的士兵用锯子把房屋的柱子锯断了，然后拉倒下来。但是，村民也不肯示弱，同士兵扭打起来。住在村头的德煊，被敌人说成是‘红色高棉分子’绑走了。几天以后，敌指挥官向德煊的母亲说，只要送来五千瑞尔，她的孩子就可以获得释放。”

村主席稍微停了一下，吸了一口烟，若有所思地说：“我们起初以为敌人指挥官拿到了钱，就会让大家回到过去住的地方。想不到一个月之后他又派兵来焚毁我们的家园。他们真象一群畜生！许多房子被他们烧光了，人们连一条短裤也来不及带走。

他们禁止人民重盖房子。于是，人民只好暂时搬到公路旁边搭棚住，过着苦难的岁月。”

我不需要走得很快就已经目睹村主席所说的事。在那里，留下许多被焚毁的房屋的痕迹。虽然经过风雨的摧残，但是那被烧得漆黑的柱子，宛如一只瘦弱的手高高地举起来，正在控诉反动军队所犯下的滔天罪行。

我问：

“村民搬到公路旁边靠什么来过活呢？”

村主席气愤地回答：

“靠什么过活？我说出来就怕你不相信。好吧！我叫人送你到伦叔那里。你只要向他打听打听，就知道这个帅克寨村的情况了。”

村主席送我到一座窗门油上绿漆的高大的房子（我猜想这一定是村主席的办公室），大声喊着：

“阿昆！阿昆！”

“哎！”

一个拿着卡宾枪的年轻人从里面走了出来。他一看见我，便笑容可掬地同我打招呼。

村主席亲密地拍他的肩膀，说：

“你带这位通讯科的代表到伦大叔家走一趟。你向他介绍这是县阵线的干部来我们村工作的。”

我和阿昆边走边谈话。阿昆很健谈，也很活泼。他给我讲了许多事情，什么高棉解放军占领塞龙镇呀，人民举行集会欢庆阵线的成立呀，各个革命团体的诞生呀……。最使我感兴趣的，是帅克寨人民采取“三路夹攻”，攻克敌人据点的事情。

阿昆兴高采烈地说：

“多么令人高兴呀！如果当时你也在场该多好啊！那天，我们村里的人民拿着刀子棍棒把敌人据点团团围住。反动军队的指挥官命令他的士兵开枪射击。我怒气冲冲地想打他几发子弹，但是村主席不答应。他说，‘别着急，要用别的方法攻克帅克寨据点。’第二天，他派了游击队去开路。我们打了几排枪，同时呼吁士兵们出来投降。很久没听到什么动静，不知道这班鬼东西肯不肯投降。我们正想多打几枪，但是被村主席阻止了。他说：‘要节约子弹，要实现一颗子弹消灭一个敌人的口号！’不多久，人民又敲起锣鼓、木鱼，拿着刀子和木棍把据点围住。这一次敌人不再打枪了。可能是他们已经害怕了。’”

阿昆拍着枪托，自豪地说：

“这种枪的声音听起来真过瘾。”

接着，他继续叙述那天的战斗情况：

“后来，据点里发出几声枪响。包围的群众乘机涌进了据点。后来才知道当地的人民得到士兵的支持。当士兵们惩治了恶棍指挥官之后，便回到人民的怀抱里。”

说着，阿昆又大笑起来：“敌人的据点初看起来是那么可怕，但是我们一下子就把它占领了。”

他向我眨眨眼，用手向后面一指，然后用郑重的口吻向我说：

“村主席的领导能力真强呀！”

阿昆对我说，他虽然也喜欢当游击队员，但是一比较，还是当解放军好。因为只有当解放军，才能消灭更多的敌人。

我向阿昆解释说，我们的革命武装力量包括三种，只有解放军而没有游击队，就不能打好仗。因此，游击队也象解放军一样重要。阿昆听了不服气地说：

“这些道理我早就懂了，不跟你争辩。不过……我还是不满意的。”

我们走完这段路，然后向左一拐。伦大叔的家就在离公路不远的竹丛下面。门前有一排篱笆和五、六棵新种的小香蕉树。伦大叔的小女儿正坐在门前切山芋叶。阿昆问她说：

“爸爸在家吗，塞莱？”

这个小女孩大约十二、三岁。她抬头发现我这个陌生人，起初有点愕然，但很快就热情地回答说：

“我爸爸妈妈都在坡田上。”

阿昆望着我：

“我们到坡田去吧！”

塞莱在我们后面大声喊着：

“阿昆哥，等我一会儿吧！我的山芋叶就要切完了。”

塞莱用头顶着一筐山芋叶走在前头，我和阿昆跟着走。我们沿着小道，越过一块块种满龙眼树的园地，走过一条干涸了的水溪，就来到伦大叔的坡田。那里是红土，夹杂着卵石。只下过几场雨，各种野菜就已经长得绿油油的一片。这里的土质很好，只要播下谷种或插上木薯苗就可以等待收获了。

伦大叔家的高脚茅棚搭在坡田的一旁。伦大婶正躺在那里给孩子喂奶。旁边有几个香味扑鼻的树糖果。她看见我们走来，便坐了起来，向我们谈了关于飞机的事情：

“三架美国飞机飞来了！我不敢呆在家。昨天直升飞机也飞过这个地方。它飞得很低，我还清楚地看见一个拿着枪的美国鬼子呢！”

阿昆打断了伦大婶的话：

“这有什么好害怕的？飞机一来，妇女、儿童、耕牛往树林里

藏起来。但是最好还是学习越南兄弟那样挖防空洞。至于游击队嘛，一定要赠送给敌机几发子弹。昨天如果我在场的话，这名美国鬼子一定是去见阎王了……伦大叔呢？”

伦大婶朝坡田大喊：

“老伦，老伦！家里来客人哪！”

伦大叔不知道什么时候已走回来，站在我们身边了。阿昆把我介绍给伦大叔。我向他合十问好。伦大叔请我们到高脚茅棚上面坐。塞莱给我们烧水泡茶。

我们彼此寒暄了一番，便转入话题。伦大叔今年才四十四岁，但是看起来已经很苍老。他的脸庞晒得黝黑的，双颊浮现出皱纹，门牙也脱落了，这大概是繁重的劳动和贫困的生活带来的后果。塞莱把水烧开了。伦大叔请我们喝茶，然后用低沉的声音说：

“老实对你说，解放初期我只有一条短裤。我身上的这一件衣服是解放军战士送给我的。前几天他们行军经过我家门口，指挥员看见我光着上身睡觉，便脱下这件衣服送给我……你要知道我如何过活吗？”伦大叔停了下来，从茅棚顶上拿了一张干叶卷成一支烟，点燃了火抽了起来，然后继续说下去：“农民如果没有土地就无法过活。我给有钱人家干了半辈子活，但生活仍然朝不保夕。即使上山砍藤条回来卖也不行了。每天，朗诺的军队总是朝着森林边缘的地方开枪。只要他们发现有什么可疑的东西就立刻开枪。这个村的阿栓、阿迁就是由于家里揭不开锅，偷偷地走进树林砍柴，被朗诺的军队打了。生活这么困难，还要纳税和贿赂这班士兵。卖一只鸡得二十瑞尔，他们就抢走了十个瑞尔。有一次我的妻子顶着一筐山芋去卖，但是被这些士兵全部抢光了，一分钱也不给。我家的塞莱几年来一直只

有一套衣服。这还是我用东西换来的。我看见她已经长大了，整天赤裸地实在过意不去。”

说到这里，伦大叔落下了眼泪，然后继续控诉朗诺集团的罪恶：

“我偷偷地回家砍了几根竹子，但是刚一走到路边，就被那班士兵看见了。我慌忙把竹子扔下逃命，但最后还是给他们捉住了。万恶的敌人起初要枪毙我，不知道说了多少好话，他们才肯释放。然而，他们已经把我打得青一块、紫一块了。”

“老伦，别提了！”伦大婶这时也开口了，“这是我们的命运不好呀！”

阿昆生气地说：

“什么命运？只要消灭了朗诺反动集团，我们穷人就翻身了！”

67

伦大婶叹了一口气。为了缓和一下气氛，我转了话题：

“解放后，大家的生活过得怎么样？”

听到“解放”两字，伦大婶顿时兴奋起来，满面笑容。他说：“解放了！我们全村人民都回到原来住的地方。大家互相帮助，建造新房子和开发坡田。雨季已经到了。家家户户都忙于整地和准备种子。我自己家里已经完成玉米和旱稻的播种工作。现在庄稼长得正好，请你到坡地上参观参观吧！”

我跟着伦大叔和阿昆走到坡地。我们站在高高的土堆上。伦大叔家的旱稻长得一片翠绿。稻田旁边便是玉米地。主人用手指向溪边说：

“等那块地开好之后，我打算种上绿豆和旱稻。你看见吗？水溪的那一边，便是塞麦大爷家的坡田。他们已经种上旱稻。今年的稻子长得真好，估计每亩可以收获好几百蒲谷子呀！”

Lesson 34

战斗的特梅村

解放以后，特梅村的面貌大大地改变了。村民们站起来，成了这块土地的主人。每天傍晚，村子里到处充满着战斗和胜利的气息。

当黑夜已降临时，在一个庭院中，孩子们兴高采烈地嚷着跳着。姑娘们互相催促着：“快点吧，我们去帮助解放军碾谷子！”

最近才开张的消费合作社里，挤满了顾客。一位老大爷爱地摸着他刚刚买到的一张犁，脸上露出满意的笑容。妇女们在选购新衬衫，准备给将要参军的儿子带到队伍里。姑娘们挑选心爱的纱龙，准备送给她们在战斗中立了出色战功的未婚夫。

小学校前面，一群女游击战士，坐成一个圆圈，在学唱革命歌曲。她们的歌声象西哈努克港的汹涌浪涛，鼓舞着人们拿起武器，为保卫亲爱的祖国英勇杀敌。

一间简陋的高脚茅屋下面，一位老人正在修理一挺从敌人那里缴获的重机枪，几位游击队员团团围着他。这时候，不知从什么地方冒出来一群年轻姑娘。一位姑娘兴致勃勃地对年轻人说：“喂，你们知道么？我们打算明天开始学习犁田，把你们的工作接过来，好让你们参加解放军杀敌卫国去。”

另一位姑娘插嘴说：“听说在越南那边，河内的姑娘们都会

犁田，干得就跟男人一样出色！”

一位年轻的游击战士说：“好么，不过水牛肯听你吆喝吗？”姑娘立刻就答道：“当然，刚开头，水牛是不肯听使唤的，但我不怕！我们敢于实践，在实践中学习么，用不了多久，我们一定会叫水牛服服贴贴的！”

这时候，在隔壁蔡伯伯的家里也很热闹。蔡伯伯在修理一张犁，一群孩子围着他问这问那。一个孩子问：“蔡伯伯，美国佬杀高棉人，朗诺和施里玛达也杀高棉人，他们都一样的吧？”

老人正弯着腰，吹着炉火，他说：“是的，他们都是长一样羽毛的鸟，美国佬坐着飞机，投炸弹轰炸我们的村庄，破坏我们的庄稼，屠杀老人和孩子、牲畜和家禽。美国佬竭力扶植朗诺和施里玛达，他们要我们屈服，要用这些卖国贼来统治我们的祖国。”

孩子们叫道：“美国佬坏了，我们恨美国佬！”孩子们你一言我一语地争着告诉蔡伯伯，美国佬怎样炸毁佛庙和学校，炸死农民。几位巡逻的游击队员也参加了他们的议论。孩子们看到战士的枪，把战士们围拢起来，一个十二、三岁的孩子请求说：“叔叔，把枪给我吧，我要去打美国佬！”战士笑着说：“到你长得跟我一样高时，我就给你一支枪！”

孩子撅起嘴，说：“到那时候，朗诺、施里玛达早就完蛋了！”战士说：“你现在还太小！你可以帮叔叔挖防空壕，帮哥哥姐姐们站岗放哨，不让美帝的走狗特务到村里来搞破坏，你还可以帮妈妈种田，这些都是非常重要的工作，都能帮助打击敌人。”

这时，突然从村前传来了一片热烈的欢呼声。游击战士们跟着他拿出膛的枪弹，一跃而起，带着他们的枪出去了。孩子们跟着他

们到了村前，高兴地喊道：“瞧，解放军叔叔来了！”

解放军主力部队路过本村的消息，迅速传遍了整个村庄。

人们顿时涌向村头，纷纷把菠萝、桔子和香蕉送给解放军亲人。

老大爷们向部队战士打听前方的消息，老大娘们把解放后村里五谷丰登的情况告诉战士。一位年轻的女游击队员，忙着把一碗一碗的椰子水送给战士们解渴。孩子们紧紧地拉住战士们的手，就象见到了亲人一样。整个村庄，洋溢着一片水乳交融、军民一家的鱼水之情。

一位女游击队员站出来，对姑娘们说：

“来，我们跟战士们一起跳嘛通舞！”

有节奏的鼓声响起来，人们随着鼓声拍着手，战士们和姑娘们翩翩起舞，田野上飘荡起悠扬的歌声：

“柬埔寨多么富饶啊，

高棉人民多么英勇！

我们坚决把抗美战争进行到底。

……

这个国家属于我们！”

特梅村的人民昂首阔步，走在抗美救国的大路上，为了保卫他们的村庄和自由幸福的生活，他们坚决贡献自己的一切支援前线，把美国侵略者和它的一切走狗赶出柬埔寨！

